



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

□ Bolivia ante el riesgo de importar petróleo en 1993

□ Indulto a implicados en escándalo Irán-contras remueve política de EE.UU.

Página 12

Página 11



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

# PRESENCIA

AÑO XLI- Nº 12.327 - LA PAZ, BOLIVIA, MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
MIÉRCOLES 30 DE DICIEMBRE DE 1992 - 66 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

Renunció Collor

## Fin de la crisis política en Brasil

**BRASILIA, (de nuestras agencias).** La crisis política que conmovió a los brasileños desde principios de año, llegó ayer a su fin con la inesperada renuncia del suspendido presidente Fernando Collor de Mello.

Pese a todas las maniobras jurídicas que éste realizó desde el pasado mes de septiembre en que fue suspendido, el Senado decidió comenzar el juicio en su contra, bajo graves cargos de corrupción.

La sesión del Senado comenzó en la madrugada de ayer, pero fue suspendida luego que el abogado de Collor, José Moura Rocha, leyera la carta de renuncia.

Luego de aceptarse la renuncia, fue convocado Itamar Franco - que reemplazó a Collor - para que jure como presidente constitucional de Brasil, en una emotiva ceremonia que se realizó en la Cámara Baja del Congreso unas dos horas después de que el abogado de Collor anunciara la renuncia del primer mandatario suspendido.

Franco, de 61 años, expresó su decisión de combatir la corrupción y como una muestra, presentó de inmediato ante los legisladores su declaración jurada de bienes.

"El pueblo unido nunca será derrotado", decían a coro simpatizantes del flamante mandatario en la sesión que terminó con la entonación del himno nacional. No obstante la renuncia, el Senado votará en las próximas horas una sentencia para condenar al dimitido presidente Collor y suspender sus derechos políticos hasta el año 2001 por cometer graves delitos de corrupción después. La decisión fue adoptada por 73 votos a favor y 8 en contra de la prosecución del juicio.

Sin embargo, al cierre de edición, el senado brasileño no adoptó ninguna decisión.

**UNA CHISPA**  
Joven y arrogante, Collor saltó del virtual anonimato a la primera magistratura en 1989 al convencer a los brasileños de que situaría al país en el camino de "la modernidad" e imponería con todo rigor una lucha sin cuartel a la corrupción.

A caballo de ese discurso moralizador que le supuso ser calificado como "cazador de marajás", asumió el poder en marzo de 1990 y acabó derribado dos años más tarde bajo un alud de cargos de corrupción que dejaron pasmada a la opinión pública.

(Más información, página nueve)



Itamar Franco fue posesionado como presidente constitucional, y de inmediato, presentó declaración jurada de bienes

El bus que los trasladaba se precipitó en el lago Titicaca al intentar subir a una barcaza

En otra lamentable tragedia, murieron ayer ahogados seis bachilleres, un chofer y un director de colegio, cuando el autobús que ocupaban para atravesar el estrecho de Tiquina, rumbo al santuario de Copacabana, se salió de la barcaza que lo debía transportar a la otra orilla y se precipitó en las frías aguas del lago Titicaca.

Solo una muchacha, Francisca Calcina, pudo escapar de morir ahogada en el siniestro, ocurrido a unos 120 kilómetros de La Paz. Salió ileso pero notablemente afectada por el hecho.

El vehículo quedó hundido a 10 metros de profundidad, sin que los otros ocupantes pudieran abandonarlo, debido a la presión del agua y a la fría temperatura del lago, dijeron testigos del siniestro.

Después de una tarea intensa, diez buzos de la Armada, que tiene un puesto militar en la otra orilla del estrecho, lograron rescatar los cuerpos de las ocho víctimas mortales.

La unidad de radio de la Prefectura proporcionó la lista oficial de fallecidos: Oscar Martínez, director del colegio; Eusebio Chungara, conductor del camión, y los estudiantes

Carla, Carmen Rosa Montoya, Mari Vargas, José Luis Vicarant, Wilder Cruz, Santos Lázaro y Mary Mamani.

La delegación, perteneciente al colegio Ricardo Bellinoro, de la población de Challapata, Oruro, estaba compuesta por 24 alumnos, el hermano menor de una de las alumnas, una profesora con su esposo y su hijo, un profesor con otro pequeño, el director del colegio, el chofer y dos ayudantes, haciendo un total de 34 personas.

Estudiantes y profesores realizaban un viaje de promoción a Copacabana.

Hace un año, también en el mes de diciembre, un niño murió ahogado en el lago Titicaca.

(Más información, PRESENCIA del País, página seis)

beneficios y perjuicios de esa situación.

En su opinión, postergar la explotación del salar de Uyuni significa la pérdida de 40 millones de dólares de inversión para el país y de otros

27 millones de dólares para Potosí.

El ministro dijo que después de conocerse la respuesta de la LITHCO, el país debe mostrar unidad y buscar, en forma conjunta y de consenso, soluciones alternativas.

Sin embargo, según el presidente de la Comisión de Economía de la Cámara de Diputados, Jorge Torres, la transnacional "pretende ganar tiempo para analizar las ventajas de suscribir un convenio con Argentina que cubriría la demanda mundial de litio al corto y mediano plazo", por lo que un supuesto rechazo de la LITHCO tendría que ser interpretado como "falta de buena fe y como un juego con cartas bajo el brazo".

(Más información, páginas cuatro y cinco)

Otra tragedia:

## Ocho personas murieron ahogadas ayer en Tiquina



El bus que los trasladaba se precipitó en el lago Titicaca al intentar subir a una barcaza

En otra lamentable tragedia, murieron ayer ahogados seis bachilleres, un chofer y un director de colegio, cuando el autobús que ocupaban para atravesar el estrecho de Tiquina, rumbo al santuario de Copacabana, se salió de la barcaza que lo debía transportar a la otra orilla y se precipitó en las frías aguas del lago Titicaca.

Solo una muchacha, Francisca Calcina, pudo escapar de morir ahogada en el siniestro, ocurrido a unos 120 kilómetros de La Paz. Salió ileso pero notablemente afectada por el hecho.

El vehículo quedó hundido a 10 metros de profundidad, sin que los otros ocupantes pudieran abandonarlo, debido a la presión del agua y a la fría temperatura del lago, dijeron testigos del siniestro.

Después de una tarea intensa, diez buzos de la Armada, que tiene un puesto militar en la otra orilla del estrecho, lograron rescatar los cuerpos de las ocho víctimas mortales.

La unidad de radio de la Prefectura proporcionó la lista oficial de fallecidos: Oscar Martínez, director del colegio; Eusebio Chungara, conductor del camión, y los estudiantes

Carla, Carmen Rosa Montoya, Mari Vargas, José Luis Vicarant, Wilder Cruz, Santos Lázaro y Mary Mamani.

La delegación, perteneciente al colegio Ricardo Bellinoro, de la población de Challapata, Oruro, estaba compuesta por 24 alumnos, el hermano menor de una de las alumnas, una profesora con su esposo y su hijo, un profesor con otro pequeño, el director del colegio, el chofer y dos ayudantes, haciendo un total de 34 personas.

Estudiantes y profesores realizaban un viaje de promoción a Copacabana.

Hace un año, también en el mes de diciembre, un niño murió ahogado en el lago Titicaca.

(Más información, PRESENCIA del País, página seis)

beneficios y perjuicios de esa situación.

En su opinión, postergar la explotación del salar de Uyuni significa la pérdida de 40 millones de dólares de inversión para el país y de otros

27 millones de dólares para Potosí.

## En entrevista televisiva con cadena ABC Paz Zamora admitió poder de embajada de EE.UU. en Bolivia

Casa Blanca acusa a programa como "un informe falso enmascarado como una noticia"

**Washington (EFE y la redacción central).** El presidente Jaime Paz Zamora admitió el poder de decisión de la embajada de Estados Unidos en el Gobierno de Bolivia, en una entrevista con la cadena de televisión norteamericana ABC, que fue difundida ayer.

Asimismo, el periodista Peter Jennings, que produjo y presentó el programa, aseguró que la lucha antidrogas de Estados Unidos en el país era un fracaso.

La versión fue recibida con cautela por representantes del gobierno, quienes se limitaron a señalar que la evaluación sobre el fracaso de la lucha antidrogas y sobre la influencia de la embajada, son una interpretación del periodista estadounidense.

El diálogo que sostuvo Jennings con el presidente Paz Zamora en relación a la influencia de la embajada es el siguiente:

"Debe ser frustrante para usted señor Presidente admitir que una nación como EE.UU. tenga ese poder sobre el suyo?"

"No sé si es frustrante, en todo caso es una realidad golpeante, eso es

lo único que se puede decir, es una realidad...", reconoció Paz Zamora.

"El embajador estadounidense en Bolivia tiene el poder de quitar o apoyar policías, militares y hasta políticos?"

"Bueno, indudablemente...", respondió el presidente.

"Esto significa que si al embajador americano no le gusta una persona que usted nombra, él puede pedir que lo destituya?"

"En la práctica ocurre así...", dijo Paz Zamora.

El ministro de Informaciones, José Luis Lupo, anunció que pedirá la versión completa de la entrevista y aclaró que el reportaje difundido por ABC data de 1991 y que en la actualidad la economía boliviana no se sustenta en el negocio de la coca-cocaína.

En el Parlamento, el diputado Tito Hoz de Vila (ADN) atribuyó el supuesto fracaso de la lucha antidrogas a los propios estadounidenses, por su incapacidad para eliminar el consumo de estupefacientes.

Por su parte, la embajada de Estados Unidos emitió una declaración expresando su total desacuerdo con el programa de ABC, y la Casa Blanca, a través del director para la lucha contra las drogas, John Walters, criticó al periodista Jennings por viajar a Bolivia "con sus propias conclusiones y sin hablar con nadie en Washington, que le habría dado una visión completa".

(Más información, página siete)

## LITHCO quiere explotar litio pero sin modificar contrato

Comisión de Economía de Cámara de Diputados rechaza acusación de ministro de Minería en sentido de que si LITHCO rechaza nuevo contrato, el Congreso sería el culpable

La norteamericana LITHCO quiere explotar el litio del salar de Uyuni pero sin las modificaciones que introdujo el Congreso a un contrato suscrito en febrero de este año, según "las señales que ha enviado" a las autoridades de gobierno, dijo ayer el ministro de Minería, Alvaro Rojas.

La LITHCO considera que las modificaciones para explotar el litio del salar de Uyuni han convertido al convenio en uno diferente al que fue negociado por la empresa con las autoridades, afirmó el ministro.

Rojas señaló que "el gobierno hizo todos los esfuerzos para lograr que la LITHCO aceptara esas enmiendas congresales al convenio".

La LITHCO ha rechazado las enmiendas, lo que ha puesto al Poder Ejecutivo ante una difícil situación porque debe cumplir y hacer cumplir las leyes, agregó Rojas.

Sin embargo, reiteró que frente a las "señales que ha enviado la LITHCO de rechazo al contrato" es necesario evaluar los

beneficios y perjuicios de esa situación.

En su opinión, postergar la explotación del salar de Uyuni significa la pérdida de 40 millones de dólares de inversión para el país y de otros

27 millones de dólares para Potosí.

## Autoridades de salud alarmadas por rebrote del cólera

El recrudecimiento del cólera, denunciado ayer, sigue implacable. Desde Cochabamba se informó que en la última semana se presentaron 60 nuevos casos de cólera y se ha confirmado la muerte de otras tres en la localidad de Tin Tin, Mizque.

En Oruro, en cuatro días se han presentado 78 casos, y un muerto, en la zona de Vinto.

En Tarija, hay 24 pacientes afectados por el mal. En Villamontes alcanzan a 12, entre soldados de la Fuerza Aérea acantonados en esa ciudad, y en Yacuiba la cifra llega a 11.

Las autoridades del Ministerio de Salud confirmaron que el número de casos presentados es mayor al previsto y que es una muestra de que la pandemia se ha instalado en el país y, posiblemente, conviva durante toda la década.

Informaron que se ha distribuido los medicamentos necesarios (tetraciclina, sales de rehidratación) a los departamentos más afectados.

Si bien las causas central para el rebrote del cólera es la pobreza, explicaron que las campañas de educación disminu-

yeron en los últimos meses. Por esa razón, decidieron impulsarlas, aunque existen muchas dificultades porque las zonas más afectadas se encuentran en zonas a las que muy difícilmente se puede llegar.

Sin embargo, reiteraron que la mejor manera de prevenir el mal es a través de la adopción de medidas básicas de higiene, fundamentalmente, lavarse las manos, hervir el agua que se consume y cocer los alimentos, especialmente verduras.

(Más información, página seis y PRESENCIA del País)

en esta edición



ores polares

erío de

er se

rán elecciones

amblea

del Poder

za de

hará tercer

bolso para

de pagos

7)

ras

ta de tiempo

no no privatizará

ni reformulará

Reforma

(página 4)

bates

ados bajo cero,

icios de agua y

a eléctrica

tes de Sarajevo

nuevos

es (página 10).

ria

entó

2 a paradoja

da de precios

en la

ción

4)





TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)	
EE.UU.	dólar venta 4.10000
EE.UU.	dólar compra 4.09000
Alemania	libra 6.16363
Inglaterra	- marco 2.53251
Japón	- yen 0.03281
Chile	- peso 0.00966
Argentina	- austral 4.09820
Brasil	- cruzeiro 0.00034
Perú	- Nuevo Sol 2.62179

MINERALES	
Estañó	2.60 \$US l.f
Oro	332.90 \$US o.t.
Plata	3.67 \$US o.t.
Plomo	0.20 \$US l.f
Zinc	0.47 \$US l.f
Bismuto	2.25 \$US l.f
Cadmio	0.60 \$US l.f
Wolfram	45.00 \$US l.f
Antimonio	1.675.00 \$US tmf
Cobre	1.02

### Comportamiento de minería fue paradójico en 1992

La minera boliviana en 1992 se enfrentó ante una paradoja, ya que mientras los precios de los minerales subieron en un 8% la producción cayó en un 9%, según el balance provisional anual que ha emitido ayer la Asociación Nacional de Mineros Medianos.

"1992 no fue un buen año, pese a la ligera recuperación de algunos precios de los minerales, incluyendo el estañó", señala ese organismo al analizar "que se produjo una relación inversamente proporcional entre el repunte de precios y la caída de la producción".

La Asociación recuerda que en 1991 advirtió una señal de alarma en el crecimiento minero de apenas un 2% frente a tasas de 14% y de 53% que se observaron en los cuatro años anteriores.

La Memoria de 1991 de la Minería Mediana casi anticipó los resultados del 92 al pronosticar que la "reversión de la tendencia expansiva que puede conducir al estancamiento y a la posible emergencia de una fase recesiva en los años 90, se apoya en el carácter no transitorio de algunos factores internos y externos que la originaron".

Agrega que entre los factores externos se destaca la acentuación del "shock" negativo de los precios en el mercado internacional de metales. Entre los internos, la vigencia de precios relativos desfavorables y el rápido deterioro de las condiciones de productividad en la minería tradicional.

**LAMENTABLEMENTE PRECISA**

Y aunque el "shock" negativo de precios se dio exactamente en sentido contrario, la proyección fue "lamentablemente precisa", agrega.

La producción de la minería no se dio en forma pareja en todos los sectores, prosigue el informe, sino que afectó fundamentalmente a la minería estatal y al sector de la minería chica, cooperativa y "otros exportadores", que involucra a los productores informales.

En el caso de la COMIBOL, el descenso fue del 24%, en el de los chicos e informales del 3,1%.

La minería mediana, en cambio, registró índices positivos de crecimiento, aunque muy modestos que se ubicaron en un 0,5%, es decir menos del 1%. En ese sector, se ha producido un aumento en la producción del zinc del 10% y en el oro del 7,4% frente a una caída vertical de la producción de estañó de -43%, además de otros minerales que bajaron como la plata hasta a -26% y el antimonio y el wolfram a -13%.

**MINERÍA MEDIANA**

Y mientras la nueva minería mediana continuó sus actividades con dinamismo, creciendo a un 4,1% para 1992, las operaciones de la minería tradicional, que aun subsisten en el sector mediano, se contrajeron en -27%.

El valor de los productos de la minería mediana subió en 6,5% debido

al 0,5% de crecimiento de la producción y en un 6% a los mejores precios de algunos minerales, especialmente el zinc en 10% y del estañó en 9%, prosigue el informe.

Pero a nivel nacional, la baja en la producción de los otros sectores como el estatal (en un 18%) y de la minería chica y cooperativizada que mantuvieron el mismo nivel de 1991 anuló los esfuerzos de la minería mediana, señala la Asociación.

La Asociación destaca, sin embargo, que en medio del "oscuro panorama" de la minería estatal se destaca la Empresa Metalúrgica Vinto que, gracias a una buena administración y a un "joint venture" en antimonio con la norteamericana Laurel y a la importación de mineral de estado de MINSUR-Perú, ha podido mantenerse a flote pese a la crisis.

**PESE A SUS DESVENTURAS**

Pero pese a sus "desventuras" la minería, recuerda la Asociación de Mineros, "es nuevamente el sector que más aporta a las alcáidias exportaciones del país y, el que más inversiones efectuó en 1992.

Los minerales y metales figuran en el primer lugar en la tabla de exportaciones bolivianas con 355 millones de dólares, iguales al 51%, de los cuales la contribución de la minería privada fue de 159 millones de dólares (44%).

Finalmente, el informe señala que la inversión privada en minería alcanzó a los 112 millones de dólares, de los cuales 90 correspondieron a la minería mediana. El monto podría haber aumentado si no se hubiese obstaculizado los contratos de riesgo compartido no ejecutados en COMIBOL, la FMC-LITHCO y mina Bolívar.

Y pese a que contribuyó a las exportaciones y a las inversiones bolivianas, la minería ha sido postergada y ni siquiera tomada en cuenta en la Ley de Exportaciones. "Es decir, se aplaza al mejor", finaliza la Cámara.

Según el ministro, los cambios introducidos unilateralmente por el Congreso boliviano, al contrato que el Poder Ejecutivo acordó con la empresa transnacional hace más de 10 meses, serían la causal fundamental para no poder llevar adelante el convenio de explotación del salar potasico.

"Definitivamente es así", dijo Rejas tras explicar que para la compañía estadounidense, "el contrato firmado el 14 de febrero de 1992 ya no existió el que fue modificado por el Congreso no tendría nada que ver con ellos".

"Esa fue la posición categórica de la FMC", dijo aparentemente amargado y tras relatar las intensas gestiones que habría desarrollado el gobierno, a fin de convencer a la compañía extranjera para que acepte las decisiones del Parlamento.

"Desde que el Congreso modificó 5 artículos del contrato, se nos hizo cuesta arriba tratar de persuadir a la FMC para que acepte el nuevo contrato, que es una ley de la república", agregó dolido.

El Congreso boliviano, a mediados de este año, determinó que el contrato con la FMC debería culminar en un plazo no mayor a los 40 años o alternativamente cuando se exploten 400.000 toneladas métricas de litio metálico, lo que no fue aceptado por la poderosa compañía extranjera.

Con leves esperanzas, el ministro de Minería hace "conejitos" en espera de una respuesta oficial de la transnacional que no sea totalmente negativa para el gobierno.



Pese a sus desventajas, el sector de la minería continuó aportando a las exportaciones y las inversiones, constituyéndose en el sector de mayor importancia para la economía del país.

### Gobierno atribuye al Congreso virtual fracaso de contrato LITHCO

El ministro de Minería, Alvaro Rejas, atribuyó ayer al Congreso la responsabilidad por el virtual fracaso en las negociaciones con la FMC LITHCO, para la explotación de las ingentes riquezas del Salar de Uyuni.

"Nosotros respetamos la autonomía de poderes (...), las iniciativas que se tomaron (en el Congreso para modificar el contrato) fueron con el criterio de mantener la soberanía, de recuperar el mayor beneficio posible para nuestro país, pero son factores que definitivamente 'inviabilizan' esa propuesta y esa es la posición que nos ha manifestado oficialmente la FMC", dijo.



Con la paciencia de los grandes sabios, el litio del Salar de Uyuni espera la llegada de los inversionistas.

Del mismo modo, la intervención, en representación del gobierno nacional, del Complejo Industrial de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni (CIRESU), para la determinación de precios del carbonato de litio para terceros países, así como la obligatoriedad para que la FMC pague el 13% del Régimen Complementario al Impuesto al Valor Agregado (RC-IVA), fueron otros factores rechazados por la transnacional.

Otro elemento que no fue del agrado de la FMC se refiere a la cláusula de "exclusividad recíproca". Inicialmente, con el contrato del 14 de febrero la transnacional podía ser la única que opere en el Salar de Uyuni y, paralelamente, realizar trabajos de explotación de litio en otros lugares de Sudamérica.

Esa situación fue observada en el Congreso, donde se advirtió sobre el potencial peligro que la FMC LITHCO convierta por tiempo indefinido al Salar de Uyuni en una virtual reserva, mantenimiento bajo niveles de explotación, y simultáneamente impulse una explotación en gran escala en los salares del Hombre Muerto (Argentina) y Atacama (Chile).

La modificación contractual efectuada en el Parlamento establece que si la FMC LITHCO quiere tener la exclusividad en el Salar de Uyuni, no puede explotar litio en otros países de Sudamérica.

Curiosamente, los cambios en el contrato fueron efectuados por los parlamentarios del Acuerdo Patriótico (MIR-ADN-PDC) y del MNR, cuya actitud es ahora cuestionada por el actual ministro de Minería.

Aunque virtualmente desahució la posibilidad de que la FMC acepte las condiciones impuestas por el Parlamento, el ministro Rejas todavía confía en obtener para las próximas horas una comunicación oficial y definitiva de la transnacional, que no sea totalmente negativa para el gobierno.

"Sigo haciendo fuerza para tener una respuesta positiva", dijo levantando las manos y haciendo un par de "conejitos" en señal de buena suerte, aunque sin poder ocultar una enorme desilusión, que fue la sensación dominante en la conferencia de prensa que ofreció ayer en su despacho.

Con leves esperanzas, el ministro de Minería hace "conejitos" en espera de una respuesta oficial de la transnacional que no sea totalmente negativa para el gobierno.

cláusula de "exclusividad recíproca". Inicialmente, con el contrato del 14 de febrero la transnacional podía ser la única que opere en el Salar de Uyuni y, paralelamente, realizar trabajos de explotación de litio en otros lugares de Sudamérica.

Esa situación fue observada en el Congreso, donde se advirtió sobre el potencial peligro que la FMC LITHCO convierta por tiempo indefinido al Salar de Uyuni en una virtual reserva, mantenimiento bajo niveles de explotación, y simultáneamente impulse una explotación en gran escala en los salares del Hombre Muerto (Argentina) y Atacama (Chile).

La modificación contractual efectuada en el Parlamento establece que si la FMC LITHCO quiere tener la exclusividad en el Salar de Uyuni, no puede explotar litio en otros países de Sudamérica.

Curiosamente, los cambios en el contrato fueron efectuados por los parlamentarios del Acuerdo Patriótico (MIR-ADN-PDC) y del MNR, cuya actitud es ahora cuestionada por el actual ministro de Minería.

Aunque virtualmente desahució la posibilidad de que la FMC acepte las condiciones impuestas por el Parlamento, el ministro Rejas todavía confía en obtener para las próximas horas una comunicación oficial y definitiva de la transnacional, que no sea totalmente negativa para el gobierno.

"Sigo haciendo fuerza para tener una respuesta positiva", dijo levantando las manos y haciendo un par de "conejitos" en señal de buena suerte, aunque sin poder ocultar una enorme desilusión, que fue la sensación dominante en la conferencia de prensa que ofreció ayer en su despacho.

Por falta de tiempo Gobierno no privatizará la tierra ni formulará nueva Ley Agraria

Por falta de tiempo y la proximidad de las elecciones generales, el gobierno no privatizará la tierra ni formulará la nueva Ley Agraria, según el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Oswaldo Zam, quien dijo ayer que "en este momento, es muy difícil pretender cambios profundos sobre la tenencia de la tierra o formular una ley agraria, no sólo debido al período de gobierno que le resta al coaligado gobernante sino a la realidad de los comités generados para julio del próximo año".

Pese a esta situación, el gobierno admitió que ha empezado en el proceso del reordenamiento territorial con la emisión del Decreto 23331 del 24 de noviembre de este año, que dispone la intervención del Consejo Nacional de Reforma Agraria y el Instituto Nacional de Colonización, ante denuncias de usurpación, ante denuncias de Educación, Hedin Céspedes la intervención, se ha comprometido a realizar una auditoría técnica administrativa que hasta el 24 de diciembre de 1993 deberá determinar si no irregularidades en la dotación de tierras y establecer responsabilidades sobre quienes están en el Estado con el tráfico de tierras hechas de corrupción.

Antezana dijo que el proceso establecerá cuánto se dotó de tierras a quienes están y si hubo corrupción se halla en marcha.

**POSESION DE INTERVENIENTOS**

Las declaraciones de Antezana formuladas después de posesión a la nueva interventora del Consejo Nacional de Reforma Agraria y el Instituto Nacional de Colonización, Graciela Lavandez Pacheco, mediante Resolución Suprema 211905.

Lavandez tendrá como tarea fundamental hacer una evaluación administrativa sobre el funcionamiento de las dos entidades. A su vez, encabezará la elaboración estadísticas sobre títulos agrarios otorgados desde 1953 y la creación del Instituto de Colonización, supervisar la auditoría técnico-jurídica y emitir informes a la Comisión Nacional de Reforma Agraria.

Antezana dijo que si en el período de intervención se detectan irregularidades de obrados en la titulación de terrenos serán remitidos a la Corte General de la República para que se inicie el proceso legal correspondiente. Agregó que a esta instancia se sumará el ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios y la Secretaría Agraria del palacio de gobierno por Decreto tendrán la potestad de revisar de oficio cualquier observación en los expedientes.

**COMISION NACIONAL**

En el mismo acto, autoridades representativas del Poder Ejecutivo fueron posesionadas por el ministro o responsables de la Comisión Nacional que efectuará el estudio de reordenamiento territorial.

**CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT**

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

**LICITACION PUBLICA Nº C3D/098/92**

C3D, a nombre y por cuenta de la:

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA CORDECO**

Invita públicamente a las empresas constructoras nacionales interesadas, a presentar sus ofertas para la:

**CONSTRUCCION DEL EDIFICIO CORDECO**

**Plazo de presentación de propuestas:**  
5 de febrero de 1993 Hrs. 11:30

**Acto de apertura de propuestas:**  
5 de febrero de 1993 Hrs. 15:00

Los Documentos de Licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del **6 de enero de 1993**. En Cochabamba, se podrán consultar estos Documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior de podrán hacer vía Telex o Fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

**VALOR DEL PLIEGO: Bs. 690.-**

Calle Hermanos Manchego # 2571  
Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635  
Telex: 3347 C3D fax: 391614 La Paz - Bolivia

**BANCO DE LA UNION S.A.**

**OFERTA PUBLICA**

**BONOS BANCARIOS BURSATILES OBLIGATORIAMENTE CONVERTIBLES EN ACCIONES ORDINARIAS - 1992**

**CARACTERISTICAS DE LOS TITULOS PRIMERA EMISION SERIE "A"**

TIPO DE DOCUMENTO : Bonos Bancarios Bursátiles del Banco de la Unión S.A., obligatoriamente convertibles en acciones ordinarias.

PLAZO : 8 años

MONTO A COLOCARSE : \$us. 1.500.000.00

VALOR NOMINAL : \$us. 100.00 cada uno

TASA DE INTERES : 12.5 % anual

FECHA DE EMISION : 30.12.1992

FECHA DE COLOCACION : 30.12.1992

FECHA DE VENCIMIENTO : 30.12.2000

CLAVE : BUN/A/92

**AGENTE COLOCADOR**

**BANCO DE LA UNION S.A.**

Resolución de la Superintendencia de Bancos SB Nº. 270/92  
Emisión Registrada bajo el Nº CNV - E - BB - 026/92  
Autorizada con Resolución CNV-RD-40/92

La inscripción en el Registro Nacional de Emisores y Títulos - Valores de la Comisión Nacional de Valores y la autorización de la Superintendencia de Bancos no implican certificación sobre la bondad del valor o la solvencia del emisor.

**C3D**



Ministerio de Salud:

# Número de casos de cólera que se registran supera el normal

Las autoridades del Ministerio de Salud admitieron ayer que los casos de cólera superan el número de casos que se registraron normalmente en el país. En la semana comprendida entre el 22 y 28 de diciembre 210 personas enfermaron con cólera y 13 fallecieron.

De acuerdo con los informes procedentes de las unidades sanitarias de Cochabamba, Potosí, Tarija y Oruro el personal médico, paramédico se desplazó a las zonas donde se presentaron los casos de cólera.

**LAS MAS AFECTADAS DEL PAIS**  
El subsecretario de Salud, Guillermo Cuentas, informó que en la ciudad de Oruro, en la zona sudeste considerada como la más deprimida, se registraron 54 casos de enfermos de los cuales 8 fallecieron, 5 adultos y una niña de 4 años de edad.

Basada en el informe elaborado por Epidemiología, la autoridad dio cuenta que en el Departamento de Potosí se registraron 99 casos con 38 hospitalizaciones y 7 fallecimientos.

Explicó Cuentas que 3 fallecieron en Poco-Poco (Millares) y que esos fueron notificados a las autoridades de Salud cuando ya los decesos se habían producido sin que personal médico haya podido prestarles auxilio.

En la comunidad de Toropalca fallecieron tres enfermos, de los cuales uno tuvo hemorragia digestiva aunque este caso se identificó como un caso más de cólera. Una mujer falleció en la comunidad de Wawisa Mojona, se trata de la persona que rehusó la ayuda médica que le ofreció el personal de la Unidad Sanitaria de Potosí. En el distrito de Uyuni se registraron 2 casos confirmados y uno probable.

En Cochabamba no se incrementaron los casos de cólera, se mantiene el número de 28 personas que contrajeron el mal la semana anterior, las autoridades dijeron que no es un número preocupante para Salud.

En la ciudad de El Alto en la semana comprendida entre el 22 y el 28 de diciembre, se presentaron 6 casos, los que con el tratamiento adecuado ya están fuera de peligro, afirmó la autoridad de Salud.

Mientras tanto en el Departamento de Tarija se registraron 23 casos de cólera, de los cuales 12 corresponden a la ciudad de Yacuiba, todos conscriptos de la Fuerza Aérea y 11 a Villamontes que son zonas rurales que requieren mayor atención. De manera similar las autoridades de Argentina informaron que en Salta y Jujuy se confirmaron 24 casos de cólera.

Al respecto, Guillermo Cuentas anunció que el gobier-

## Unidades sanitarias de Oruro, Potosí, Tarija y Cochabamba destacaron todo su personal médico a las zonas donde se registraron los casos de cólera.

no boliviano planteará el reinicio de las acciones de índole binacional para efectuar un mejor control en la frontera con Argentina.

Una reunión de representantes de ambos países acordó llevar adelante una tarea conjunta de lucha contra el cólera.

**INSUMOS NECESARIOS**  
De acuerdo con la explicación del subsecretario Guillermo Cuentas, ante el rebrote del cólera en departamentos con poblaciones ya identificadas, se enviaron los insumos necesarios consistentes en sales de rehidratación oral y tetraciclina, a Oruro, Tupiza, Potosí, Tarija, así como a Cochabamba.

Informó también que se está trabajando intensamente para el control epidemiológico en las zonas donde se registraron los casos de cólera, pues con el aumento del número de enfermos se incrementó también el número de casos asintomáticos.

Ayer hubo una reunión entre el director a.i. de Epidemiología, con las autoridades del nivel central, donde se evaluó el comportamiento del cólera en la anterior semana.

**ALTA TASA DE ATAQUE**  
Según Guillermo Cuentas los departamentos con mayor tasa de ataque en la gestión de 1992, fueron Cochabamba, Santa Cruz y Tarija.

En este momento la situación de Oruro y Potosí llega a ser más preocupante, porque aumentó la tasa de ataque con relación al número de enfermos que se registró a lo largo de la gestión que culmina.

Por su parte el epidemiólogo Alejandro Sánchez recordó que las condiciones en el área rural son precarias, aunque existen unidades móviles para llegar a los lugares alejados en los departamentos de Potosí y Oruro.

**ENDEMIAS DE LOS 90**

El cólera es una enfermedad que convivió con la población boliviana durante la década de los '90, es una enfermedad que se queda en el país puesto que, no se han resuelto las malas condiciones de vida de los habitantes. Similar situación ocurrió en los demás países latinoamericanos.

Al respecto, el subsecretario de Salud indicó que el cólera está considerado a partir de esta gestión como una "diarrea más", pero con características distintas.

Se trata de una enfermedad que en las primeras 24 horas provoca una deshidratación muy fuerte y que a diferencia de las demás diarreas, con un tratamiento adecuado en 72 horas el paciente puede estar fuera de peligro.

# Exhortan a extremar cuidados en Argentina por rebrote de cólera

**BUENOS AIRES, 29 (Reuter)** - Autoridades médicas de Argentina exhortan hoy a la población a extremar los cuidados sanitarios debido a un rebrote de cólera en el norte del país que afectó a 44 personas en cinco días y obligó al gobierno a declarar el alerta rojo.

El cólera dejó un saldo de 15 personas muertas y 534 enfermas desde que ingresó a Argentina procedente de Bolivia en febrero de 1992, informó el gobierno. El ministro de salud y acción social, Julio César Aráoz, quien hace pocos meses aseguró que el mal había sido erradicado de Argentina, reimpuso el alerta rojo en todo el país ante el avance del mal en la región lindante con Bolivia donde cientos de personas cruzan la frontera en esta época del año.

El alerta rojo implica la prohibición de compra de alimentos en países fronterizos sin supervisión sanitaria, vigilancia en las escalas de los aviones, control de pasajeros y migraciones en general así como el incremento del personal en las guardias hospitalarias.

El gobierno asimismo prohibió la salida de contingentes turísticos de Argentina rumbo a Bolivia y canceló las vacaciones de todo el personal sanitario dependiente del ministerio de salud y acción social para que se aboque de lleno a erradicar el cólera. Funcionarios del área de salud difundieron hoy en distintas radios y periódicos del país una serie de medidas para prevenir el cólera en los lugares más pobres donde la gente carece de agua potable y desconoce elementales nociones de higiene.

La enfermedad ingresó al país en febrero de 1992, pleno verano argentino, afectando en primer lugar a los aborígenes del norte pero luego se extendió hacia otras regiones donde también habitaban personas en condiciones de pobreza extrema. "Los afectados por este nuevo brote de cólera son en su mayoría bolivianos y los motivos de este rebrote son el período estival, las migraciones internas y las fiestas navideñas", explicó el ministro el lunes a los periodistas.

Aráoz, quien viajará la semana que viene al norte para analizar la situación, agregó que los nuevos casos se registraron en tres provincias fronterizas con kilómetros al norte de Buenos Aires. La provincia más afectada fue Jujuy, 2.000 casos. En Salta, hubo 15 enfermos y en Formosa cinco. Aráoz consideró a las tres provincias como "zonas calientes" donde estándas todas las condiciones para que durante esta época del año se desarrolle la enfermedad.

A pesar de que oficialmente no se brinda información sobre cómo se contagiaron los primeros aborígenes del norte, científicos y estudiosos argentinos suponen que la contaminación se produjo a través de la ingesta de pescado o de agua proveniente del río Pilcomayo, que atraviesa parte del país y de Bolivia. Denominada "la enfermedad de la pobreza", dado que generalmente brota en los lugares carentes de agua potable y de higiene, el cólera es una enfermedad que puede provocar la muerte si no es controlada dentro de las pocas horas de contagio.

Sus síntomas más comunes son la rápida deshidratación, diarrea, calambres, vómitos y dolor de cabeza.

# Las labores escolares comenzaran en febrero

**(ANF)** - Las labores escolares de la próxima gestión serán inauguradas en febrero de 1993, según anunciaron autoridades del Ministerio de Educación.

Por su parte la Confederación del Magisterio Urbano anunció que los maestros fiscales no retornarán a las aulas mientras el Gobierno no responda a sus demandas económicas, sociales e institucionales.

La Ministra de Educación, Olga Saavedra, indicó en días pasados que el Gobierno efectuará esfuerzos para satisfacer las demandas del magisterio fiscal con el propósito de garantizar la normalidad de las labores escolares de 1993.

El Secretario Ejecutivo de la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivia Mario Oña, anunció que el sector antes de retornar a las aulas, esperará recibir una respuesta del Gobierno en cuanto a su plegio petitorio.

En ese plegio petitorio, entre algunos puntos se pide, que el salario de los docentes sea incrementado en más de mil bolivianos y que se haga realidad la institucionalización de las direcciones departamentales de Educación.

Oña, no descartó la realización de movilizaciones de protesta en varias capitales de los departamentos del interior del país, para exigir esa respuesta.

"No está descartada la movilización y por el contrario los rumores de los incrementos en los hidrocarburos y otros se están haciendo patentes, cuando el salario de nuestro sector prácticamente está minimizado", sostuvo el dirigente.

# En el país De 77 personas enfermas con SIDA fallecieron 42

Desde que en el país se registró el primer caso del Síndrome Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) en 1985 hasta la fecha se presentaron casos de los que 42 personas que contrajeron el mal fallecieron.

Según el informe estadístico elaborado por el Departamento de Epidemiología del Ministerio de Salud, de los 77 casos 50 son manifestados de SIDA y 27 son personas infectadas.

El epidemiólogo Alejandro Sánchez informó que del total de casos de SIDA que se registraron en el país, 66 corresponden a varones y 11 a mujeres. Por otro lado, explicó que de acuerdo con las formas de transmisión de los enfermos han contraído el temible mal por vía sexual. De este número de SIDA y los restantes 22 infectados que no tienen todos los síntomas del mal, pero que son portadores potenciales.

Por ejemplo, de acuerdo con las estadísticas en el grupo de los homosexuales 17 casos confirmados de SIDA y 6 infectados, los bisexuales 16 confirmados de SIDA y 10 infectados.

Por transfusión de sangre infectada 9 personas han contraído el mal que 4 son casos de SIDA y 5 infectados. También se tiene un caso de SIDA perinatal.

**ESTRATEGIA DE CONTROL**  
El director a.i. de Epidemiología, Alejandro Sánchez, al dar a conocer estadísticas elaboradas por esa repartición junto al programa de lucha contra el SIDA, indicó que el Ministerio de Salud, definió una estrategia de lucha a nivel nacional.

Cada Unidad Sanitaria realiza un control de los grupos de riesgo: meretrices, cuarteles, así como de los homosexuales. A través del programa especial se realizan ciclos de información sobre las características de sus manifestaciones.

Asimismo, cada Jefatura regional de la Unidad Sanitaria entrega meretrices preservativos las mismas que las distribuyen a sus clientes algunas regiones se lleva inclusive un listado de la gente que lo utiliza o no un seguimiento epidemiológico si el caso lo exige así.

Consultado sobre las medidas que se toman para evitar el contagio del SIDA, así como de otras enfermedades como el chagas, hepatitis B y la sífilis, interinstitucional para exigir que el Parlamento apruebe la legislación sobre bancos de sangre.

Este es un mecanismo legal indispensable, para poder normal las cosas y deben realizar cuidando la salud de la población.

**TEST DE ELISA**  
El denominado test de "Elisa" es utilizado en nuestro medio para establecer si una persona tiene o está enferma de SIDA. Según informó Sánchez, ese test se pueden efectuar en 9 Unidades Sanitarias, prácticamente en cada departamento porque recientemente se las dotó de los equipos necesarios para la prueba de "Elisa", que es la que determina si una persona tiene o no el nivel nacional es el INIASA, que cuenta con el equipamiento necesario.

Reconoció, sin embargo, que el mantenimiento así como los reactivos de los respectivos análisis son costosos, sin embargo el Estado cuenta con laboratorios que realizan el test de "Elisa".

# A nivel nacional La población escolar rural contó en 1992 con más de 610.000 alumnos



La población escolar del área rural, en todo el país, contó con 610.265 alumnos durante la presente gestión, incluidas las Normales, afirmó el subsecretario de Educación Rural, profesor Abigail Pérez.

Afirmó que "fue un año positivo, hubo poca interferencia y se ha cumplido entre un 90 a 95% con los objetivos planteados", aun cuando "los problemas se van repitiendo año tras año, como la desertión, que llega a más o menos el 6%".

Precisó los datos de la población escolar por ciclos, al señalar que el Prebásico participaron 46.022 alumnos, en el Básico 473.748, en Intermedio 67.999, en Medio 19.265 y en las Normales 3.231, dando un total de 610.265 estudiantes.

Respecto a otros aspectos, por ejemplo, de aprobados y reprobados, se que se están procesando, pero que se analizarán en la reunión nacional que se realizará la segunda semana de enero del próximo año.

Explicó que en el área rural las condiciones de trabajo son muy diferentes a la urbana, por la propia característica del campo, pero que pese a limitaciones en cuanto a material e infraestructura, se ha logrado superar dichos problemas y llegar a una "feliz conclusión".

Agregó que las autoridades de las poblaciones, tanto cívicas como políticas y administrativas, "coadyuvan silenciosamente con el quehacer educativo además de que toda la población se moviliza" para iniciar la gestión escolar de los padres de familia son los que mayor apoyo ofrecen, dijo.

Aseguró que existen "ejemplos y testimonios sobre el apoyo que, en forma voluntaria, realiza la población hacia los docentes en distintos rubros, como ser alimentación o transporte, es decir, hay un comportamiento positivo de la comunidad con la finalidad de mejorar y ser parte de la estructura educativa".

Ante esa situación, "en muchas poblaciones los maestros no acaban huelgas que declaran sus dirigentes, porque tienen un compromiso moral con la comunidad".

Pérez citó el ejemplo de Montero, en el departamento de Santa Cruz, "es un caso excepcional, allí no hay huelgas, porque los padres de familia al fin de mes aportan la suma de cinco bolivianos, como una especie de bonificación para los docentes, ellos apoyan las luchas sindicales, pero el trabajo son constantes".

Respecto al servicio educativo que llega al área rural, indicó que en las poblaciones denominadas centrales existe un 70% de establecimientos que tienen los ciclos Básico e Intermedio y un 30% que cuenta con el ciclo Básico en tanto que en las poblaciones seccionales, menos favorecidas, cuentan escuelas sólo con el ciclo Básico y hasta un tercero y cuarto cursos.

# Trabajadores no aceptarán privatización de FAMTUL

Los trabajadores de la Fabrica Municipal de Tubos y Losetas (FAMTUL) no aceptarán la privatización de esa unidad productiva y advierten con radicalizar sus medidas, si persisten los intentos de transferir esa fábrica al sector privado.

Al declarar estado de emergencia y pie de huelga, los trabajadores aseguran que utilizarán todos los medios legales posibles para defender sus fuentes de trabajo, según señala un comunicado del sindicato de trabajadores de esa fábrica.

"Concemos la situación económica de la fábrica, que genera una rentabilidad aceptable, sin recurrir a préstamos estatales o municipales", añade.

El documento, que lleva la firma de los 43 trabajadores, indica que una de las medidas que se podría adoptar es la cooperativización de la fábrica, en defensa de un patrimonio que le corresponde al pueblo.

Ese sector laboral justifica su defensa de la empresa por los muchos servicios que prestó a la población pacense, como es de conocimiento de las juntas vecinales, cuyos barrios cuentan con sistemas de alcantarillado, fluvial y sanitario, con material producido en esa fábrica.

Por esas consideraciones, dice el comunicado, no se permitirá la privatización de la fábrica, que constituye un patrimonio del pueblo pacense y los trabajadores.

# En las áreas de investigación hacia el desarrollo UMSA considera necesario apoyar más a La Paz

El rector de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), Ing. Antonio Saavedra, informó que dentro de los propósitos de apertura de la universidad se ha considerado la necesidad de apoyar más a La Paz en las áreas de investigación hacia el desarrollo.

Saavedra dijo que la UMSA ha presentado proyectos de desarrollo a nivel nacional, al señalar que "es testigo la opinión pública de que la Universidad de San Andrés, mediante su labor de investigación ha logrado establecer el verdadero valor que tiene el Salar de Uyuni en cuanto que es la mayor reserva de litio del mundo".

Se refirió a los aportes en biología de la litura campo en el que se han logrado resultados positivos. Agregó que otros campos como los de ingeniería hidráulica, ecología y medicina en el área de la genética, han sido de gran beneficio por los resultados demostrados.

Otro aspecto importante -dijo- es el de la minería que mediante un proyecto entregado a la Corporación Minera de Bolivia se ha recomendado un cambio en la forma de trabajo, ya que la minería ha bajado considerablemente su acción, por tanto debe buscarse un nuevo camino como el de los minerales estratégicos.

Informó que hace 20 años la Universidad de San



Antonio Saavedra

Andrés comenzó a crear conciencia en cuanto a la situación del medio ambiente, a través el Instituto de Ecología, en esa época nadie creía ni hablaba del tema, en cambio ahora hasta los partidos políticos y los políticos se han comprometido a preservar la fauna y la flora.

**ORDENAMIENTO**  
Saavedra informó que a partir del pasado año se ha comenzado una labor de ordenamiento de todos los estamentos con la finalidad de avanzar en las distintas áreas de planificación que tiene el rectorado.

"Con el fin de regularizar la situación de los estudiantes, el año pasado la universidad ha excluido a más de 5.000 estudiantes que no tenían título de bachiller".

En cuanto al sector docente también desde el pasado año se pide documentos que acrediten sus méritos y nivel profesional para ejercer el cargo de catedrático en base al reglamento general de la docencia.

También se está dando cobertura a la actualización y capacitación, y en cumplimiento de convenio con la Universidad de la Habana los docentes pueden actualizarse en materia pedagógica y otras áreas específicas. Ya se logró realizar un primer módulo de los seis programados que continuarán en la siguiente gestión.

# Ministerio de Transportes pedirá un presupuesto de Bs 1.7 millones para 1993

El Ministerio de Transportes y Comunicaciones solicitará al Ministerio de Finanzas un presupuesto de 1.7 millones de bolivianos para la gestión de 1993.

El director administrativo de esa secretaría de Estado, Carlos Chávez Landívar, dijo que la demanda de esos recursos permitirá atender los gastos de operación y funcionamiento.

Sin embargo, expresó su desconfianza porque probablemente 25% de este presupuesto sea recortado por el Tesoro General de la Nación, lo que afectará al normal desarrollo de las actividades del ministerio.

Aclaró que el recorte presupuestario no afectará a las instituciones descentralizadas como la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, ENFE, Lloyd Aéreo Boliviano y otras por que las mismas cuentan con presupuestos independientes.

El ministro de Transportes y Comunicaciones, Carlos Aponte, en recientes declaraciones reiteró la necesidad de contar con un mejor presupuesto para atender las necesidades que adquirió esa secretaría de Estado. "Los sueldos del personal técnico son tan mínimos que muchos profesionales se excusan de trabajar", añadió.

Explicó que por la línea de créditos que comprometió el país para la construcción de carreteras se requiere un buen equipo de técnicos que puedan elaborar, supervisar y servir de contraparte de los proyectos viales que están en plena ejecución.

En la presente gestión el gobierno comprometió 1.006 millones de dólares para construcción de importantes carreteras en el país.

# Argentina rechaza ingreso de toneladas de basura tóxica

**Buenos Aires, 29 (EFE)** - La Secretaría argentina de Medio Ambiente rechazó hoy, martes, una solicitud de importación de 5.000 toneladas de residuos tóxicos desde Estados Unidos presentada recientemente por una empresa dedicada al relleno de terrenos.

"Las gestiones se están realizando pero yo he contestado que no es factible traer esa basura", aseguró a la prensa el subsecretario de Ambiente Humano, Héctor Dalmáu, quien añadió que "la Aduana Nacional también aconsejó que ese cargamento no ingrese".

Los residuos, que aún no fueron embarcados, son cenizas provenientes de fábricas térmicas de generación de energía, polvo de hormo de cemento, suelos impurificados con restos de petróleo y otros hidrocarburos.

Todos ellos están caracterizados -explicó Dalmáu-

como "residuos peligrosos", según una ley promulgada en enero pasado en Argentina, y por un decreto anterior que prohíbe la importación de basura tóxica.

La basura importada iba a ser destinada al relleno de terrenos, entre ellos uno propiedad de la empresa "Fabricaciones Militares" (FM), situada en la localidad bonaerense de Campana.

La ley que prohíbe el ingreso de residuos tóxicos fue promulgada este año a raíz de un escándalo que ocupó amplios espacios en la prensa y que bautizado como el de la "caca francesa".

Un empresario argentino había convenido importar a finales de 1991 varios miles de toneladas de desechos domiciliarios desde Francia, para dar cumplimiento de la información a la prensa sobre la filtración de la información a cancelar la operación, las autoridades aduaneras a cancelar la operación.

Narcos salen de la cárcel cuando quieren Jueces concedieron "vacación" de fin de año a "Ico" Rivero

Los magistrados del Juzgado 1º de Sustancias Controladas de La Paz concedieron "vacación de fin de año" al narcotraficante Rafael "Ico" Rivero Villavicencio, quien, estando detenido en la cárcel de San Pedro, pasó las fiestas de navidad en su natal Santa Ana del Yacuma...

Magistrados del Juzgado 1º Antidrogas de La Paz lo llevaron sin justificación a pasar navidad a Santa Ana. - Se quedó una semana.

Este señor (Rivero) ha salido de la cárcel el pasado domingo 20 de jueces para entregar bienes incautados. Saló con permiso de los el procesado no tiene que estar presente... Los jueces se le fueron porque Rivero haya permanecido en su ciudad judicial de ese tipo dura máximo tres horas...

Descartado EGTK en atentado a iglesia de Cala Cala

El subsecretario del Interior, Marco Oviedo, descartó ayer que el Ejército Guerrillero Túpac Katari (EGTK) sea responsable del atentado perpetrado el pasado viernes a la iglesia de Cala Cala, en la ciudad de Cochabamba...

Subsecretario del Interior afirma que existen células del EGTK que aún operan en el país.

Normalmente, cuando hemos encontrado panfletos, llamadas o cualquier hecho reivindicativo en atentados de esa naturaleza, hemos dado a conocer la información sin ocultar los hechos. En este caso no ha habido nada de eso... Estamos investigando si hace tiempo ya hubo algún tipo de amenazas contra el párroco de esa iglesia...

que la Suprema negó su extradición Mald "el Negro" Iriarte tiene cargos de narcotráfico en EE.UU.

El abogado de Iriarte, Juan Carlos Maldonado, dijo que la Suprema de Justicia rechazó la idea de extraditar a Iriarte, quien desahució a los costos los cuales serían los costos que implicaría ese ofrecimiento...

En declaraciones a ABC Jaime Paz: "Poder de embajada de EE.UU es una realidad golpeante"

WASHINGTON, 29 (EFE).- El presidente boliviano, Jaime Paz Zamora, admitió el poder de decisión que tiene la Embajada de Estados Unidos en el Gobierno de Bolivia, en una entrevista con la cadena de televisión norteamericana ABC...

Puede poner o retirar policías, militares y hasta políticos. Jefe de la DEA admite corrupción en la Policía. Embajada: "Es una noticia fuera de contexto y programa televisivo poco serio".

El director de la casa blanca antidrogas de la Casa Blanca dijo que la venta de "crack" es la que continúa aumentando de nivel en las zonas pobres de las grandes ciudades estadounidenses... El presidente Jaime Paz Zamora, a través del ministro de Informaciones, José Luis Lupu, negó las afirmaciones emitidas el lunes por la cadena de televisión estadounidense ABC...

Pese a cuestionamientos de periodista Lucha antidrogas en Bolivia es exitosa para embajada de EE.UU.

Un día después de que el periodista estadounidense Peter Jennings afirmara que su país perdió la lucha contra el narcotráfico en Bolivia, la embajada norteamericana en La Paz ponderó una vez más los logros obtenidos por el país en este sentido...

"Peter Jennings emitió conceptos erróneos y está desactualizado", afirma la representación diplomática.

El comunicado de esa legación diplomática entregado a este diario anoche, dice que el informe emitido por la cadena de televisión "ABC" en Estados Unidos carece de actualidad y que su presentador, Jennings, emitió conceptos equivocados...

En nuevo tratado: Narcotraficantes extranjeros podrán ser extraditados a EE.UU.

El nuevo convenio de extradición permitirá que las personas que cometieron un delito de narcotráfico y se refugian en Bolivia sean extraditadas a los Estados Unidos, incluyendo a ciudadanos colombianos, afirmó el canciller interino, Humberto Bórth...

En 1993

## Mineros y coccaleros podrían provocar serios problemas sociales

Por Nicolás Fernández



Productores de coca del Chapare durante la recolección de la hoja de coca

(ANF).- Bajo el lema minero "de la resistencia a la subversión" y del campesino de "coca o muerte", estos dos sectores sindicales serían los que más conflictos sociales provoquen en 1993, opinaron dirigentes de la Central Obrera Boliviana.

Los trabajadores mineros y productores de coca demostraron en 1992 una capacidad movilizadora que sometió al Gobierno a una intensa presión del que quiso salir con amenazantes medidas autoritarias.

La policía y el ejército evitaron la repetición de marchas mineras hacia la sede de Gobierno y apoyaron la erradicación de coca en el Chapare de Cochabamba, recordaron.

El Gobierno ejecutó políticas para resolver la crisis de la minería estatal y de la producción excedentaria de coca destinada al narcotráfico.

Sin embargo, las propuestas gubernamentales de los contratos de riesgo compartido para la minería y la sustitución de coca por productos alternativos, fueron rechazadas y hasta resistidas, indicaron los dirigentes. Los dos sectores laborales se constituyeron en 1992 en "la vanguardia" del movimiento sindical boliviano.

Según el Ministerio de Trabajo los mineros y coccaleros realizaron mas manifestaciones anti-gubernamentales que los demás sindicatos.

Los representantes de la Central Obrera Boliviana consideraron que en 1993 los mineros y campesinos coccaleros protagonizarán, junto a trabajadores que resultarían afectados con la privatización, "magníficas" demostraciones de fuerza sindical.

La Federación de Mineros está guiando a sus sindicatos con la tesis política de "la resistencia activa a la subversión" para oponerse a que empresas privadas nacionales y extranjeras exploten mineras de la COMIBOL.

"La toma de las minas es una decisión que será ejecutada en el momento en que el Gobierno quiera privatizar alguna de las minas del Estado", dijo Roberto Pancorbo, dirigente sindical.

El Ministerio de Minería acusó a la dirigencia laboral por oponerse a los contratos de riesgo compartido por "meros motivos políticos".

El tema salarial es secundario. Lo importante es que el Gobierno no enajene el patrimonio nacional y la defensa de las minas es asunto político y de soberanía, respondió Edgar Ramírez, Secretario General de la Federación de Mineros.

El Gobierno admitió que los contratos de riesgo compartido para COMIBOL deberían haber sido ya ejecutados, pero la oposición sindical causó su atraso. El próximo año es decisivo para la puesta en marcha de la política minera oficial, adelantaron.

### "COCA O MUERTE"

Si bien no tienen ninguna mina que "tomar", los productores de coca del Chapare, donde también están concentradas las Fuerzas Especiales de Lucha Contra el Narcotráfico, optaron por "evitar que la sagrada hoja de coca sea erradicada".

Para ello formaron "comités de autodefensa" que en determinado momento harían uso de la fuerza.

El Chapare de Cochabamba es, después de Alto Huallaga del Perú, la principal región de cultivo de coca

destinada al narcotráfico. La economía de la cocaína involucra a unas 300.000 personas, entre ellos 44.000 campesinos y genera un movimiento económico de mas de mil millones de dólares, de los cuales se quedan en Bolivia entre 300 a 400 millones de dólares.

El dirigente coccalero Evo Morales dijo que el programa de Desarrollo Alternativo fracasó en el Chapare por cuanto los productos agrícolas que deberán sustituir a la coca no tienen mercado de consumo en Bolivia ni en el extranjero.

"Los compañeros que en principio aceptaron entrar al Desarrollo Alternativo están volviendo a los cultivos de coca porque el precio de la hoja es superior a cualquier otro producto", declaró.

En el curso del presente año, debido a las presiones, el Gobierno dejó sin efecto "la erradicación forzosa" y actualmente alienta "la erradicación voluntaria".

Mediante esta última vía eliminó en 1990 un total de 8.1000 hectáreas; en 1991, 7.000 hectáreas y en 1992 sólo 5.400 has, señalan informes extraoficiales.

El pasado año, el Subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, advirtió que la reducción de 50.000 has. De coca provocará la caída de un ingreso de 400 millones de dólares y ello provocaría una "eclosión social".

Los productores de coca y las fuerzas que combaten al narcotráfico se enfrentaron en varias oportunidades con saldo de muertos y detenidos.

La posible existencia de grupos subversivos que buscan operar en la región del Chapare fue confirmada con la detención en esa zona de un alto dirigente del EGTK y con la aparición de panfletos que preganan "coca o muerte".

El Gobierno norteamericano quiere resolver el problema del masivo consumo de cocaína en su país con la eliminación total de los cultivos de coca excedentaria.

Las consecuencias sociales y económicas que podrían provocar esta estrategia antidrogas han sido clasificadas como "conflictos de baja intensidad".

Las fuerzas militares y policiales norteamericanas y bolivianas han realizado múltiples ejercicios para prevenir el estallido de "eclosiones sociales".

Según presidente del LAB

## El próximo año será crucial para la empresa nacional de aeronavegación



El LAB tiene la necesidad de contar con una aeronave necesaria para seguir operando en las rutas internacionales

El presidente del Lloyd Aéreo Boliviano, Edgar Torres, señaló a PRESENCIA que el próximo año "será crucial para la empresa de aeronavegación nacional, porque debe definir su situación en las distintas áreas de servicio y en su estructura".

La situación de la empresa debe ser definida tanto en la parte de privatización, de su capitalización, como en su servicio nacional y su estructura administrativa, añadió.

"Es un año crucial para el LAB, ya que de su definición depende su futuro", advirtió Torres al manifestar, también, que la planificación de los labores debe ser "eficiente y eficaz" para que la empresa logre salir adelante.

Respecto al servicio de las denominadas rutas secundarias, señaló que continuará hasta que las dos navas que realizan esas operaciones cumplan con sus horas de vuelo, es decir, hasta que tengan que ingresar a mantenimiento, para lo cual, de acuerdo con las reglamentaciones del seguro de vuelo, les faltan aproximadamente 135 y 175 horas, respectivamente.

Agregó que hasta ese tiempo, la comisión interinstitucional deberá evaluar la situación del LAB y considerar las pérdidas que tiene en dichas rutas; informes finales indican que ellas son de aproximadamente 3,2 millones de dólares.

Al respecto, explicó que la empresa no puede

seguir perdiendo el asunto dentro de la lógica normal del mercado. Informes que dichas rutas están siendo mantenidas operadas por otras dos empresas (Aerotur y TAB) cuyos resultados también serán considerados en la evaluación de la comisión interinstitucional.

**MODERNIZACIÓN**

El LAB debe lograr su permanente modernización, dijo Torres, por lo que hasta el 28 de enero

comprará una aeronave que cumple con los vuelos internacionales, ya que el Airbus que actualmente alquila la empresa cumple su contrato en esa fecha.

La necesidad de contar con una aeronave es el servicio, por lo que reiteró que las decisiones para los veinte días del próximo año.

**CAPITALIZACIÓN**

Respecto a la capitalización de la empresa de bandera nacional, afirmó que es otro de los aspectos que se debe definir; "estamos en esa perspectiva, ya que para capitalizar la empresa se deben vender acciones", manifestó.

Añadió que es importante también planificar la estructura organizativa de la empresa, tanto para continuar como empresa nacional como para permitir que se privatice o se asocie con otra empresa.

Ante ola de agresiones y atentados

## FELAP demanda garantías para los periodistas en Guatemala

La Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP) demandó al presidente de Guatemala, Jorge Serrano Elias, garantías de protección y seguridad para los periodistas y los medios de comunicación "ante la ola de agresiones y atentados", al mismo tiempo hace llegar su solidaridad y apoyo a la Asociación de Periodistas de Guatemala (APG) por las circunstancias adversas que está pasando.

El presidente y el secretario general de la FELAP, Iván Canelas y Luis Suárez, respectivamente, mediante comunicado protestan por la violencia en Guatemala en contra de periodistas y medios de comunicación, e insta a la Comisión de Derechos Humanos de los periodistas a denunciar los actos que suceden en ese país ante las organizaciones internacionales.

Canelas y Suárez denunciaron que "las amenazas y los ataques a periodistas y a los medios de comunicación guatemaltecos se agravaron con la explosión de una bomba en la sede de la Asociación de Periodistas de Guatemala".

Informan que la APG desde hace tiempo denunció una serie de agresiones y el pasado 14 de diciembre

responsabilizó al presidente de la República de lo que pudiera ocurrir a los periodistas y a sus organizaciones, por cuanto en su discurso en el aniversario de la Fuerza Aérea Guatemalteca, frente a las fuerzas de seguridad del Estado, formuló "amenazas verbales".

Ante esta situación, la APG advirtió que esas palabras constituyen un serio peligro para los comunicadores "pues funcionarios menores podrían sentirse con poder para cometer más abusos en contra de la prensa".

La Asociación de Periodistas de Guatemala, según el comunicado de la FELAP, reclama justicia frente a las agresiones de que fueron víctimas varios periodistas y la propia presidenta de APG. Asimismo, exigen que se investiguen varios casos entre ellos el del periodista Axel Cocón, que hace pocos días se vio obligado a salir del país con su esposa e hijos, por amenazas de muerte y acoso hecho por desconocidos.

El presidente de la FELAP y los miembros de su directiva, en su comunicado expresan su solidaridad con las demandas de la APG y de todos los colegas guatemaltecos.

Ampliado de trabajadores de AADA

## Advierten que no entregarán ni un recinto almacenado

El ampliado de dirigentes de la derivación Nacional de Trabajadores la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros de Bolivia (AADA) tras analizar la privatización de los almacenes dispuesta por el gobierno, declaró en emergencia.

La reunión consideró que el proyecto del gobierno es desmantelamiento de entidad de almacenes aduaneros, cuando problemas sociales a los trabajadores del sector.

En ese sentido, se ha dispuesto oponerse a cualquier entrega de esos recintos, declarando movilización general para demandar el pago del bono cesantía, según el acuerdo al que arribó con el gobierno.

La reciente reunión, que se efectuó en la ciudad de Santa Cruz y a la que asistieron delegados de Cruz, La Paz, Cochabamba, Uyuni, Villamón, Yacuiba, Potosí, Guayaquil y Santa Cruz, así como delegados de las oficinas ubicadas en Perú, Brasil, Chile y Argentina, analizó la situación que enfrenta AADA.

Asimismo, se consideró también el convenio firmado entre el Ministerio Finanzas y la FENATAB, por el que estableció la fijación de un techo máximo para pagar a todo el personal AADA.

El monto que exigen los trabajadores es de \$US 14 millones, dinero que se repartiría entre los empleados retirados tras la privatización de los almacenes.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita:

## SEÑORA: CELFA VELASCO VDA. DE MARIN

Q.E.P.D.

Lidia, Edgar, Eddy, Carlos y Aida Luz Marin Velasco, hijos; Adela Velasco Vda. de Machicado, hermana; Angel Abrego, Irma Centellas y Elizabeth Cuba, hijos políticos; Humbertina Vda. de Durán y Flora de Bozo, hermanas políticas; Ana, Enrique, Angel, Tahi, Edgar, Tania, Carla, Carlos, Alexis y Amira, nietos; Priscila, bisnieta; los primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus amistades, personas piadosas, en forma especial a los Residentes de Ilabaya, provincia Larecaja, Asociación de Viudas de Ex-combatientes y Beneméritos de la Guerra del Chaco, Policía Nacional, Registro Unico Nacional, personal médico y administrativo de la Clínica Copacabana, asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy miércoles 30 de los corrientes a horas 15:00 y al traslado de los restos mortales al Cementerio General a horas 16:00 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Rafael Sanz Nº. 1320 (Achachicla).

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.  
SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA, CALLE FIGUEROA Nº 775. Telfs. 325676 - 357179 - 364800.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

La Sra. Ministro de Educación y Cultura, Prof. Olga Saavedra de Querejazu, subsecretarios, asesores, personal superior y administrativo de esta Secretaría de Estado lamentan con profundo pesar el sensible fallecimiento de los que en vida fueron:

### Prof. Oscar Martínez

DIRECTOR DEL ESTABLECIMIENTO EDUCATIVO DE CHALLAPATA

### Mady Helen Mamani

### Santos Lázaro Padcaya

### Wilder Cruz García

### Carmen Rosa Lía Montoya

### María Elena Vargas Manriques

### Luis Wincarambi

ESTUDIANTES BACHILLERES DEL ESTABLECIMIENTO EDUCATIVO DE CHALLAPATA

### Eusebio Chungara

CHOFER DE LA FLOTA "TRANSPORTES 23 DE MARZO"

(Q.E.P.D.)

Se adhieren al dolor que embarga a las familias dolientes y a la comunidad educativa de Challapata.

La Paz, 29 de diciembre de 1992

# La Super Jugada

LA NUEVA LOTERIA BOLIVIANA

## HOY JUEGA

Compre hoy mismo su billete y participe de la sensacional lotería.

Asista al sorteo de la Super Jugada en todo el país, por los siguientes canales:

Hrs: 21:00

La Paz	Canal 11
Santa Cruz	Canal 13
Cochabamba	Canal 13
Sucre	Canal 2
Oruro	Canal 11
Potosí	Canal 6
Tarija	Canal 2
Trinidad	Canal 5
En Todo el País	Canal 7 TVN

**CAMBIE SU VIDA CON LA SUPER JUGADA!**



Este fin de semana

# Bush y Yeltsin firmarán nuevo acuerdo de desarme

## Robot de la NASA descenderá al centro de la tierra

WASHINGTON, 29 (ANSA).- El Dante de los '90 es un robot-sonda de la NASA, cuya primera misión será descender a partir de mañana al corazón del monte Erebus, un volcán aún activo en la Antártida.

De acuerdo con el anuncio que hizo hoy la agencia del espacio estadounidense, el robot llegó sano y salvo a la cima del monte con la ayuda de doce personas.

El robot se introducirá por los "circuitos" del volcán, desde el cráter a los conductos y aún más abajo hacia el lecho, el "reservorio" de magma en el "centro" de la tierra.

Dante observará con sus ojos electrónicos e informará a los científicos sobre lo que observe.

Los movimientos de Dante serán controlados por un grupo de científicos instalados en la ladera del volcán y también desde el Centro de Vuelo Espacial Goddard, en GreenDante, el más largo jamás realizado por un robot controlado a distancia, podría constituir un antecedente válido para los próximos experimentos en Marte.

WASHINGTON, 29 (EFE).- Los presidentes de EE.UU. y Rusia, George Bush y Boris Yeltsin, respectivamente, firmarán este fin de semana en Sochi (mar Negro) el segundo tratado de reducción de armas nucleares estratégicas, START, que por su dimensión es el mayor acuerdo de desarme.

Para Bush será su tercer acuerdo de desarme y la última "cumbre" que celebrará como presidente de Estados Unidos antes de abandonar el poder y la Casa Blanca el próximo 20 de enero.

La firma del START II es para Bush el colofón de su mandato presidencial, que ha estado dominado por sus éxitos internacionales pero también por sus errores para resolver los problemas internos de EE.UU., lo que le ha costado perder las elecciones del pasado mes de noviembre.

EE.UU. y Rusia llegaron hoy, martes, en Ginebra a un acuerdo final sobre el START II que eliminará los misiles nucleares estratégicos de múltiples cabezas estacionados en silos y que son considerados como las armas más peligrosas y destructivas.

Estos misiles son una de las herencias de los peores momentos de la "guerra fría", que ha dominado los últimos 40 años de las relaciones entre Washington y Moscú.

Una vez que se apliquen las eliminaciones de misiles previstas en el START II, EE.UU. y Rusia pasarán a tener en el año 2.003 entre 3.000 y 3.500 cabezas nucleares, es decir, el mismo arsenal que tenían a principios de los años 60 antes de que comenzase la carrera de armamento nuclear entre ambas potencias.

Por el primer tratado START, firmado por Bush y el entonces presidente de la URSS, Mijaíl Gorbachov, en julio de 1991, ambas partes se comprometieron a reducir un 30 por ciento de sus arsenales nucleares estratégicos.

Con la aplicación del START II, el arsenal de misiles nucleares quedará reducido a una tercera parte, es decir, que

en diez años deberán ser destruidas las dos terceras partes de este armamento que ambas partes tenían hace año y medio.

El acuerdo de hoy en Ginebra ha sido recibido en EE.UU. con satisfacción por la trascendencia del armamento que será destruido.

"Este es un gran regalo para la nación y el mundo", dijo el influyente congresista demócrata Les Hamilton, para quien, con la firma del acuerdo, Bush no podía esperar una mejor despedida de la Casa Blanca.

Hamilton agregó que, por el momento, se desconoce el contenido del acuerdo alcanzado en Ginebra, pero que no teme que se hayan terminado las negociaciones con cierta precipitación para que se firme el tratado antes de que Bush abandone el 20 de enero la Casa Blanca.

Bush y Yeltsin han hablado por teléfono en varias ocasiones durante la semana pasada para intentar resolver los últimos obstáculos que quedaban pendientes.

Finalmente, los respectivos ministros de Asuntos Exteriores de EE.UU. y Rusia, Lawrence Eagleburger y Andrei Kózyrev, respectivamente, anunciaron hoy en Ginebra que ambas partes habían llegado a un acuerdo.

Para ello, los negociadores de ambos lados tuvieron que hacer varias concesiones para resolver los tres temas de mayor discrepancia: la oposición rusa a destruir todos los silos de los misiles SS-18, la eliminación de los 170 cohetes SS-19 y la situación en la que quedarían los superbombarderos estadounidenses B-1.

Con el acuerdo de hoy en Ginebra, Bush y Yeltsin se podrán reunir este fin de semana para la firma de este histórico nuevo acuerdo de desarme.

La "cumbre" se celebrará los días 2 y 3 en la ciudad rusa de Sochi, situada a orillas del mar Negro, según informó a EFE un portavoz de la Casa Blanca, aunque el anuncio oficial se hará dentro de unas horas.

# Frio, hambre y combates en torno a Sarajevo

SARAJEVO, 29 (EFE).- A 15 grados bajo cero, en pisos helados sin cristales, calefacción, electricidad ni agua, prosigue el martirio de los 300.000 habitantes de Sarajevo, mientras que fuentes de las Naciones Unidas prevén una desesperada ofensiva musulmana para intentar, una vez más, liberar la capital.

La punta de lanza de la ofensiva musulmana sería un batallón de fuerzas de élite que intentarían abrir una brecha en las filas serbias del monte Igman, cercano a Sarajevo.

Según los observadores militares, esos mil bosnios-musulmanes están decididos a todo y estarían secundados por unos 20.000 combatientes más que intentarían entrar en contacto con los defensores de Sarajevo y ensanchar la brecha.

El monte Igman fue en 1984 pista de esquí durante los juegos olímpicos de invierno y es proverbial su microclima de extrema frialdad que hace reventar en invierno las cortezas de sus árboles.

Otro de los frentes previsibles en Bosnia sería el de la orilla izquierda del Neretva, donde los serbios podrían intentar en los días venideros llegar hasta la mitad de Mostar, que consideran suya, dejando a los croatas los barrios de la orilla derecha de dicho río.

Croatas y serbio-yugoslavos aproximaron el lunes en Ginebra sus respectivos puntos de vista respecto a la guerra de Bosnia y el frente de Herzegovina (Mostar) podría desactivarse, si la prevista segunda fase de este diálogo prosiguiera en Suiza el 2 de enero.

El secretario general de las Naciones Unidas, Butros Gall, que se desplazará el día 31 a Sarajevo, advirtió ayer en Ginebra al Presidente serbio-yugoslavo, Dobrica Cosic, que la comunidad internacional no tolerará más allá de primeros del año entrante la tragedia bosnia.

La guerra ya ha causado entre los musulmanes bosnios y sus aliados croatas más de 130.000 muertos, un 10 por ciento de ellos niños, y las primeras víctimas del nuevo enemigo, el llamado "general invierno", son los ancianos, los niños y los más desnutridos tras meses de sitio. ADVIERTE ACNUR

Peter Kessler, portavoz de la Alta Comisaría de las NN.UU. para Refugiados (ACNUR), advirtió hoy en rueda de prensa en Sarajevo sobre la dramática situación humanitaria en esta capital.

# En Sarajevo Madre y sus hijos pasaron seis meses escondidos en una gruta

BELGRADO, 29 (EFE).- Una mujer musulmana y sus cinco hijos sobrevivieron durante seis meses en una gruta de los alrededores de Stolic, localidad situada a unos kilómetros al sur de Sarajevo, fue hallada por soldados serbios.

La mujer, cuyo nombre no se facilitó, dio a luz a tres hijos en la gruta hace tres meses de sus hermanos, el mayor siete años, según informaron los serbios de Bosnia.

Todos se han alimentado de plantas, que la mujer y los niños mayores conseguían en las fincas cercanas.

Incluso el pequeño sobrevivió al hambre comiendo puré de patatas hechas a mano y de manantiales, donde la mujer tenía muy poca leche.

La mujer y los niños fueron hallados por una patrulla serbia, del que la mujer habló con su prole, y llevados a un campamento de Trebinje, al suroeste de donde ingresaron en un estado de salud, aunque de los dos y ligeramente restringido.

## Respecto a 1993

# Japoneses y norteamericanos tienen diferentes perspectivas

NUOVA YORK, 29 (EFE).- Las perspectivas económicas para los próximos años se están invirtiendo entre los estadounidenses y los japoneses, según un sondeo de opinión realizado en los dos países por el diario "The New York Times", la cadena de televisión CBS y el Sistema de Televisión de Tokio.

Mientras los japoneses pierden confianza en el futuro económico de su país, los estadounidenses la recuperan y un 45 por ciento opina que Estados Unidos liderará la economía mundial en el siglo XXI, frente al 36 por ciento de los nipones que piensa lo mismo de su país.

Un 67 por ciento de los estadounidenses cree que la economía de su país está mal o muy mal, frente a un 25 por ciento de los japoneses que piensa lo mismo.

Un 29 por ciento de los estadounidenses considera que la situación económica de su país mejora, mientras que sólo un 6 por ciento de los japoneses opina igual sobre la economía de su país.

Asimismo, un 40 por ciento de los estadounidenses acusa a Japón de tener una competencia injusta contra las empresas de Estados Unidos, y un 32 por ciento de los nipones opina que los estadounidenses culpan a los japoneses de los problemas de su país.

A pesar de calificar de "amigas" las relaciones entre Japón y Estados Unidos, la mayor parte de los estadounidenses considera que los japoneses no les respetan desde el punto de vista económico.

Por otra parte, entre los japoneses ha aumentado el número (un 30 por ciento) de personas que creen que su país tiene la responsabilidad de brindar ayuda militar en los conflictos regionales en el mundo, mientras que un 25 por ciento considera que su país no debería brindar ayuda financiera.

## Clinton tendrá una semana de reflexión y recreo

WASHINGTON, 29 (EFE).- El presidente electo de EE.UU., Bill Clinton, comenzará hoy, martes, con un retraso, una semana de reflexión y recreo en una isla de Carolina del Sur que ha acudido anualmente en época desde 1984.

Clinton, su mujer Hillary y sus hijos Chelsea tenían previsto partir de Nueva York (Arkansas) hacia las instalaciones turísticas de "Hilton Head" (Carolina del Sur) por la tarde del lunes.

Sin embargo, su portavoz, Jeff Zelenko, dijo que el futuro presidente de Estados Unidos había pospuesto el viaje porque aún "no había terminado serie de asuntos".

Clinton permanecerá cinco días en un centro turístico en un seminario denominado "renacimiento" que se celebró por primera vez en 1984 y que contó con la participación de personalidades de diversos sectores estadounidenses.

En este evento organizado por el empresario Lader, educador y hombre de negocios, se analizaron los principales problemas de este país en un ambiente informal.

Este año se ha calculado la participación de más de 1.500 personas, entre ellas los ex aspirantes a la candidatura presidencial de EE.UU., senadores como Sanford, de Carolina del Norte, y Ed Hollings, de Carolina del Sur.

Además, el magistrado del Tribunal Supremo, Harry Blackmun; Theodor Sorensen, ex asesor del desaparecido presidente John F. Kennedy; el humorista Edwin Moses, el humorista Art Buchart y la ex "Miss América" Phyllis George, entre otros.

Clinton no participará en ningún acto público que no esté incluido en el seminario. Informaron sus portavoces.

Linda Lader, esposa del organizador del seminario, informó de que cada uno de los participantes tiene la obligación de portar su nombre en la solapa de la chaqueta o al frente del bolsillo de la camisa, y aseguró que Clinton ha traído dos etiquetas.

Una de estas identificaciones será el nombre de Bill, mientras que en otra se pondrá "Presidente Electo Clinton", y explicó que cada participante desea usar separadamente, si así lo desea, su nombre y su apellido, dependiendo de la ocasión.

El evento cubre una amplia gama de tópicos, incluidos muchos relacionados con "historias de negocios y consecuencias y sus lecciones y consecuencias, y 'Qué he aprendido en términos de amor'".

Fuentes vinculadas con el seminario dijeron que posiblemente Clinton participe en una mesa redonda sobre "haciendo trabajar de nuevo al Gobierno (de EE.UU.)".

También podrá intervenir en otros grupos, y se tiene la seguridad de que participará en una de las sesiones que se celebrará el próximo viernes, cuando se celebrará el "Año Nuevo" en la que se tratará sobre "El Cambio de Guardia".

Diga

Feliz Navidad

con

AT&T USADirect®

Ahora usted puede felicitar a sus seres queridos y familiares en cualquier lugar de los Estados Unidos en forma rápida, directa, y fácil

- Sencillamente marque **0-800-1111**
- Rápidamente le contestará una de nuestras amables operadoras de AT&T en español
- Indique el área y número al que desea llamar y... ¡listo!

Llame en su propio idioma con:

AT&T USADirect® Service  
La comunicación directa



En Somalia  
"Marines" de EE.UU. iniciaron  
confiscación de armas

JOHANNESBURGO, 29 (EFE).- Las tropas estadounidenses destinadas en Mogadiscio comenzaron una campaña hoy, martes, para confiscar el armamento de las bandas que actúan en la ciudad, dos días antes de la llegada del presidente norteamericano, George Bush. Aviones militares lanzaron cerca de 100.000 folletos en la capital somali en los que se instaba en lengua local a la población a entregar cualquier tipo de arma.

"No se tolerarán" ametralladoras, rifles, morteros ni vehículos armados, entre otros tipos de armamento, y si se encuentra alguna pieza de este material "será inmediatamente confiscada", indica el folleto.

Los líderes de las dos facciones guerrilleras rivales, Mohamed Farah Aidiid y Ali Mahdi Mohamed, anunciaron ayer el final de la guerra y de la "línea verde" que separaba el norte y el sur de Mogadiscio.

El portavoz de las tropas estadounidenses, coronel Frederik Peck, aseguró que estas fuerzas han comenzado ya a incautarse de armamento en el norte de la capital y reforzarán gradualmente su presencia en la zona.

El presidente estadounidense llegará el próximo jueves para celebrar el fin de año junto a las tropas norteamericanas destacadas en Somalia.

Peck afirmó que Bush visitará al contingente estadounidense en Mogadiscio y un hospital de la Cruz Roja Internacional, y se desplazará también a las ciudades de Baidoa y Beli Dogle, dos de las más afectadas por la hambruna que asola Somalia.

"Mogadiscio es todavía una ciudad peligrosa. No es un lugar seguro para visitar", aseguró el portavoz. Medios occidentales en la capital somali confirmaron hoy que más de cien personas murieron en la matanza que tuvo lugar en el puerto de Kismayu días antes de la entrada de las tropas estadounidenses y belgas, el pasado día 20.

Al parecer, entre los muertos figuraban líderes religiosos y empresarios del clan Harti, y la matanza fue perpetrada por hombres del líder guerrillero coronel Omar Jess, del clan Ogadeni.

La ONU aprobó a principios de este mes la operación militar humanitaria "Devolver la Esperanza" para garantizar la distribución de alimentos y medicinas en Somalia, bloqueada por las bandas guerrilleras.

Japón reconsiderará uso  
de reactores de plutonio

TOKIO, 29 (AP)-Japón, un país pobre en recursos naturales, mantiene vigente su plan de usar el peligroso plutonio como combustible nuclear, pero decidió investigar la posibilidad de construir reactores más eficientes en consumo, dijeron fuentes oficiales.

Los grupos ambientalistas preparan una serie de protestas para el martes 5 de enero, en que se espera la llegada de un embarque de plutonio procedente de Francia.

Japón, además de trabajar en el desarrollo de reactores realimentadores, que producen más plutonio del que consumen, desea crear un reactor de alta conversión, que absorba el exceso de plutonio, según le declararon a The Associated Press fuentes del Instituto de Investigación de la Energía Atómica y la Corporación de Reactores Nucleares y Desarrollo de Combustible Nuclear.

Un reactor de alta conversión consume plutonio y uranio, mientras que un realimentador consume plutonio y transforma el uranio en plutonio.

Los funcionarios de la división nuclear de la Agencia de Ciencia y

Tecnología dijeron que Japón reconsideraba su programa de plutonio debido a las críticas internacionales al embarque de plutonio. Los comentarios sugirieron que Japón podría abandonar su programa de plutonio, como han hecho muchas naciones, a causa de la peligrosidad del material y la disponibilidad de uranio, que es más seguro.

Japón, en procura de reducir su dependencia del petróleo importado, planea ahora duplicar el número de estaciones nucleares para el año 2010, elevando la proporción de electricidad generada por la energía nuclear a 43 por ciento del actual 27 por ciento del total.

El plan de desarrollar reactores de alta conversión aparentemente es respuesta a las críticas de que los reactores realimentadores de Japón podrían conducir a la acumulación de peligrosas existencias de plutonio.

Se anticipa que el reactor realimentador Munju empezará a funcionar el año próximo. Para disponer de los reactores de alta conversión habría que esperar varias décadas.

Fracasó enviado de la ONU en caso de palestinos deportados

BEIRUT, 29 (EFE).- El enviado de la ONU James Jonah, finalizó hoy, martes, su breve visita a Beirut sin conseguir que las autoridades libanesas permitieran el paso de ayuda humanitaria para los 415 palestinos deportados por Israel hace doce días.

Jonah, que llegó esta mañana a Beirut, se reunió con el presidente, Elias Harau, y con el primer ministro, Rafik Hariri, antes de tomar un helicóptero con destino a Nakura (sur libanes) desde donde se trasladó a Jerusalén, según fuentes de las Naciones Unidas.

Harau informó al emisor de la ONU de que la posición de Líbano sobre los deportados es "irreversible" y responsabilizó a Israel de lo que les pueda ocurrir, puesto que los palestinos se encuentran en una franja del territorio libanés controlada por aquel país.

Contra lo que se esperaba, Jonah no solicitó visitar a los palestinos deportados, que esperan en un campamento en el límite de la zona ocupada por Israel en el sur de Líbano, expresaron fuentes próximas a la reunión.

Después de reunirse con el jefe de Estado, Jonah se trasladó a la sede del Parlamento, donde se reunió con Hariri y con el ministro de Sanidad, Marwan Hamade.

Hariri declaró que Líbano no puede ceder en este asunto porque pondría en peligro el proceso de normalización en el país y añadió que "quisiéramos cooperar con la ONU, pero no podemos por razones de independencia y soberanía".

Entretanto, los deportados enviaron un mensaje al secretario general de la ONU, Butros Gali, en el que demandan que se aplique la resolución 799 del Consejo de Seguridad, que exige su "regreso inmediato y de modo seguro" de estos palestinos a su tierra.

El mensaje fue leído a la prensa en inglés y árabe en Marj

el Zuhur, donde se hallan los deportados, por su portavoz, el médico Abdel Aziz Rantasi.

En él se invita a la comunidad internacional a "que presione fuertemente sobre Israel para que respete las leyes y las convenciones internacionales".

"Permaneceremos aquí, en esta tierra de nadie cercana a nuestra patria, hasta que seamos autorizados a reunirnos con nuestras familias", dice el texto.

Los deportados afirman que su "situación empeora desde un punto de vista médico y alimenticio" y consideran que "el Consejo de Seguridad (de la ONU) y los Gobiernos del planeta tienen la responsabilidad de presionar sobre Israel para que no viole más nuestros derechos ni nuestra dignidad de seres humanos".

Mientras, medios informativos dijeron que se agrava el estado de uno de los deportados, herido en el brazo por disparos israelíes.

"El único antibiótico que hay en el campamento fue administrado a Uail Minolye, de 32 años, herido en el brazo, pero no sabemos cuál será el resultado", dijo el médico Omar Faruni, según las fuentes.

Los medios también señalaron que 52 deportados sufren de enfermedades crónicas (diabetes, tensión, o cólicos nefríticos, entre otras), dos sufrieron heridas de bala antes de su deportación y cinco lo fueron hace ocho días.

El frío y el viento glacial que azota el campamento, a mil metros de altura, así como la falta de agua potable causaron decenas de casos de afecciones pulmonares y disenteria.

Entretanto, el Parlamento libanés votó hoy por unanimidad una moción en la que pide al Gobierno que "solicite la celebración urgente de una cumbre árabe para examinar los medios de garantizar el retorno de los deportados".

Por amenazas de Irak  
Embajadas y  
consulados de  
EE.UU. en alerta

WASHINGTON, 29 (EFE).- Las embajadas y consulados de Estados Unidos en todo el mundo han tomado precauciones adicionales de seguridad ante las amenazas de Irak de responder al derribo, el pasado domingo, de un avión "MIG-23" por un "F-16".

Un portavoz del Departamento de Estado informó de que EEUU ha tomado en serio las amenazas de represalia de Irak, "por lo que se han adoptado las debidas precauciones".

El incremento de las medidas de seguridad afecta, sobre todo, a las embajadas y consulados, pero también a otros edificios de empresas u organizaciones que representan a intereses estadounidenses.

Los medios de prensa gubernamentales de Irak informaron el lunes de que el Gobierno de Bagdad responderá en su momento y de la forma adecuada al derribo del avión.

El incidente ocurrió el domingo cuando dos "MIG-23" penetraron en la zona de exclusión aérea situada por debajo del paralelo 32.

Represalia por venta de aviones a Taiwan  
China cancela contratos  
con empresas francesas

HONG KONG, 29 (AP)- China ordenó a las autoridades de Cantón que cancelen todos los contratos suscritos con Francia relacionados con el proyecto de construcción de un tren subterráneo en esa ciudad del sur de China, dice hoy el diario Wen Wei Po financiado por Beijing.

De ser cierta, la decisión representaría la última medida de represalia de China contra la presunta medida francesa de vender 60 aviones de combate Mirage a Taiwán, país que Beijing considera como una provincia renegada.

Beijing ha ordenado ya a Francia que cierre su consulado en Cantón debido a la venta en cuestión. Wen Wei Po atribuye hoy al alcalde de Cantón, Li Ziliu, haber dicho que había recibido instrucciones de "cancelar todas las formas de cooperación con los franceses respecto a la construcción del proyecto de subterráneo de la ciudad. Debemos hacer esto para conservar el honor de nuestro país".

Se atribuyó a Li haber dicho que esto significa bloquear pedidos de equipos de fabricación francesa, vagones del subterráneo y planes de financiamiento. En París, el vocero del ministerio francés de Relaciones Exteriores, Maurice Goudault-Montagne, respondió a la versión diciendo que "lamentamos cualquier cosa que pueda privar a Francia y a China de los medios de mantener su cooperación".

No se anticipa que la falta de participación francesa tenga gran impacto en el proyecto, ya que los Estados Unidos, Alemania, Japón y otros 30 países participarán en la construcción del subterráneo a un costo de 1.010 millones de dólares, que deberá estar terminado en 1998, dijo el diario.

Los vínculos chino-franceses han venido deteriorándose después que versiones de noticias dijeron que las compañías francesas habían firmado en noviembre contratos para vender a Taiwán 60 reactores de combate 2000-5, por valor de 2.600 millones de dólares, y 1.000 cohetes.

Francia se ha negado a confirmar la venta. Entretanto, la decisión del gobierno chino de cerrar el consulado francés en Cantón se produjo solo un día después que Francia firmó un acuerdo para prestar a China 640 millones de francos (120 millones de dólares) para proyectos públicos.

Debían construir un  
tren subterráneo en  
la ciudad de Cantón

AVISO

COMUNICACION PUBLICA EN GENERAL QUE LAS FACTURAS DE S.I.M.S.A. AL CREDITO DEL N.º. 733 AL 1.000 HAN SIDO EXTRAVIADAS, POR LO QUE QUEDAN NULAS.

GRACIAS.

La Paz, diciembre 29, 1992

COOPERATIVA  
DE TELEFONOS  
AUTOMATICOS LA PAZ LTDA

ELECCIONES EN COTEL  
COMITE ELECTORAL  
COMUNICADO N.º 1

Habiéndose constituido recientemente el Comité Electoral de COTEL integrado por las siguientes Instituciones:

- 1.- Brigada Parlamentaria Paceaña.
- 2.- Federación de Cooperativas Telefónicas de Bolivia.
- 3.- Comité Cívico Pro La Paz.
- 4.- Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia (FENACRE).
- 5.- Confederación de Profesionales de Bolivia.
- 6.- Sindicato de la Prensa de La Paz.

Se comunica a la ciudadanía en general y a los socios de Cotel en particular, que en los próximos días se publicará el Reglamento al que deberán sujetarse las próximas Elecciones de la Cooperativa de Telefonos La Paz, para constituir sus Consejos de Administración y Vigilancia.

En consecuencia, cualquier información anterior respecto a calendario de elecciones, o requisitos para inscripción de candidatos, es nula.

La Paz, 29 de diciembre de 1992

EL COMITE ELECTORAL



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMUNICADO

El Banco Central de Bolivia comunica al Sistema Financiero Nacional y al público en general que **LOS BILLETES DE CORTE DE Bs.2.- TIENEN VIGENCIA INDEFINIDA PARA TODO TIPO DE TRANSACCIONES**, de acuerdo al Artículo 6º de la Ley 901, del 28 de noviembre de 1986.

Por este motivo, reiteramos que el cambio de los billetes deteriorados de cualquier corte, que se realiza en forma normal en el Banco Central de Bolivia, no significa que estos pierdan su vigencia y consecuente valor legal.

GERENCIA DE MONEDA Y CREDITO

La Paz, 28 de diciembre de 1992

Bolivia condenada a importar petróleo a partir de 1993

Producción de gas se incrementó en 4% y de petróleo cayó en 1,2% dice YPFB.-

Bolivia quedará condenada a importar petróleo a partir de 1993, debido al estancamiento en la producción de hidrocarburos en esta gestión, según los informes oficiales.

La falta de inversión para descubrir nuevos campos petroleros y los constantes cambios en las entidades encargadas de ejecutar política hidrocarbúfera están llevando al país a esta situación.

La evaluación anual de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), conocida ayer, señala que la producción de gas se incrementó en un 4% en 1992 mientras que la de líquidos cayó en 1,2%.

El año que termina no ha sido bueno para YPFB que tendrá que trabajar con un presupuesto de emergencia en 1993 en un intento de revertir la caída súfida.

PROBLEMA CAE POR LAS LLUVIAS

El presidente de YPFB, José Saavedra Banzer, dijo que la caída es "justificable" toda vez que el país tuvo que soportar en el primer semestre intensas lluvias que perjudicaron los trabajos de explotación y exploración.

Sin embargo, agregó que las inversiones programadas para este año se cumplieron en un 99,2% hasta la fecha y para fin de año se espera superar el 100%.

A principios de 1992, Bolivia comenzó a importar productos derivados de petróleo como el diesel. En enero, se internaron 265 mil barriles de este hidrocarburo, lo que representó una fuga de divisas de 6.3 millones de dólares. El propio gobierno ha admitido que el déficit para 1993, llegará a 400 mil barriles.

La producción de hidrocarburos en el país aumentó en 10 años en 0,5%, la



Plantilla de almacenamiento de carburantes líquidos de YPFB.

demanda en cambio tuvo un crecimiento de 8,7%.

A esta situación se suma la reducción en 1,7% de la producción de hidrocarburos por parte de YPFB, mientras que las centralistas en el mismo período de 10 años han incrementado su volumen de producción a 12,5%.

Esta crisis no ha sido rechazada ni admitida por los ejecutivos de YPFB, quienes prefirieron en su evaluación omitir esta realidad.

BAJA DEL PRECIO DE GAS, PROBLEMAS EN YPFB

A la crítica situación que enfrenta YPFB, se sumó la rebaja del precio de venta de gas a la república Argentina.

El presidente de YPFB, José Saavedra Banzer, admitió que la baja del precio de gas de 2-40 dólar a uno para el millar de pies cúbicos restó ingresos por exportación a la estatal del petróleo.

En 1992, del total del 100% programado por este rubro, YPFB sólo recibió 79,30% en mérito a la baja en el

precio del gas que se exporta a la Argentina", afirmó.

La empresa trabajó este año con un presupuesto de emergencia que le permitió producir un promedio de 39.000 barriles diarios, suficientes para abastecer el mercado interno.

Sin embargo, YPFB había pedido un presupuesto mayor al que se le otorgó destinado a garantizar la producción de 41.000 barriles diarios.

"Si se aprobaba el presupuesto para la producción de 41 mil barriles diarios, la empresa hubiera tenido un excedente de 21 millones de dólares por exportación, pero no fue así y nos abocamos a cubrir la demanda interna", se lamentó el directivo.

UN FUTURO INCERTO EN EL CHAPARE

La esperanza de superar la caída de la producción de líquidos de hidrocarburos quedó cifrada, ahora, en la región del Chapare.

YPFB perfora en esa región 26 pozos de desarrollo y 15 de producción, dijo el ejecutivo.

La perforación de los pozos, agregó, ha permitido aumentar la reserva en 20 millones de barriles y 233 trillones de pies cúbicos de gas.

Bolivia concreto con Brasil canje de deuda bilateral

El embajador de Bolivia, en Brasil, Angel Zannier, suscribió ayer con autoridades brasileñas los documentos destinados a concretar una operación de canje de deuda bilateral.

Con la firma de los documentos, Bolivia logró recoger 20,4 millones de dólares mediante el mecanismo de canje (SWAP) de deuda bilateral por títulos de la deuda brasileña adquirida en el mercado secundario, informó el representante boliviano.

El embajador dijo que, de esa manera, Bolivia cumple con los compromisos financieros asumidos con organismos internacionales y países amigos.

A nivel mundial

Bolivia a punto de perder segundo lugar como productor de castaña

Bolivia se halla en riesgo de perder su segundo lugar como productor mundial de castaña, después de Brasil, si no adopta una política sectorial que promueva el mejoramiento de la calidad del producto y de las exportaciones y las condiciones socio-laborales de los trabajadores, informó la Cámara Nacional de Exportadores de Bolivia (CANEB).

El organismo anunció para el 11 y 12 de enero próximo el Primer Congreso Nacional de Castañeros que se llevará a cabo en la Paz con el propósito de discutir políticas sectoriales necesarias para revitalizar y fortalecer este sector que enfrenta "una significativa pérdida de su participación dentro de las exportaciones globales".

Las exportaciones de castaña boliviana alcanzaron a 2,5 millones de dólares en 1991. Pero, en el primer semestre de este año se presenta una caída de apenas 3 millones de dólares.

"El valor de las exportaciones de castaña en 1992 podría ser similar al alcanzado en 1991, lo que estaría indicando una peligrosa regresión por severa ya que, según datos estimativos, la exportación de este producto apenas 3 millones de dólares.

El Congreso -auspicado por la CANEB, la Cámara de Exportadores de Bolivia (CADEXBO) y la Asociación de Beneficiarios de Alimendra del Noroeste (ABANOR), también conocida como nuez de la Amazonia o "Brasil nuts" en el idioma internacional, señala el organismo de los exportadores.

Los productores bolivianos deben mejorar la castaña y evitar su sustitución por la macadamia que, al presente, es abastecida al mercado europeo por países del Caribe, agrega el informe.

La crisis del sector castañero pone en riesgo las fuentes de trabajo de 5.000 familias de las cuales 4.000 están en Ribera y las restantes en Cochabamba, Cobjija y Santa Cruz.

El Congreso deberá analizar, también, las condiciones socio-económicas de estos productores de castaña y los de goma desarrollan sus actividades en crisis en el sector por lo que se prevé la migración de importantes grupos de

Más de 18.000 productores de castaña en riesgo de emigrar hacia las ciudades si no se adopta una política que frene la crisis del sector

LOTERIA NACIONAL DE B.M.S. SEGUNDO PREMIO 39 612 PRIMER PREMIO 24 118 TERCER PREMIO 4 526. Con Bs 210.000.- Con Bs 600.000.-

Table with 10 columns for lottery numbers and 10 rows for prizes. Includes 'SERIE A-188', 'PREMIOS POR EXTRACCION', and '29 DE DICIEMBRE DE 1992'.

LOS PREMIOS A LAS 4 ÚLTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN Bs 540.- EL ENTERO Bs 90.- LA FRACCION 10178 13178 15178 16178 18178 20178 22178 24178 26178 28178 30178 32178 34178 36178 38178 40178 42178 44178 46178 48178 50178 52178 54178 56178 58178 60178 62178 64178 66178 68178 70178 72178 74178 76178 78178 80178 82178 84178 86178 88178 90178 92178 94178 96178 98178 99178

LOS PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN Bs 132.- EL ENTERO Bs 22.- LA FRACCION 19 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMÁS LA TERMINACION RESPECTIVA NO ASI LOS QUE TERMINAN EN 2 ÚLTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 28 DE MARZO DE 1993. Includes names of officials and a photo of a man.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION URBANA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

El Ministerio de Educación y Cultura, por intermedio de la Dirección General de Educación Urbana y en cumplimiento del Código de la Educación Boliviana, Reglamento del Escalafón Nacional y convenios suscritos con la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia CONVOCAN a Concurso de Méritos para la provisión de cargos jerárquicos de la CATEDRA de ROBORE.

- I. CARGOS EN CONCURSO 1. Supervisor Regional 2. Supervisor Zonal ciclo Básico y Pre-Básico 3. Supervisor Zonal ciclo Intermedio y Medio

- II. DE LOS PARTICIPANTES 2.1. Tienen derecho a participar todos los docentes del área Urbana del Distrito de ROBORE que se encuentren en servicio activo en los diferentes ciclos niveles y modalidades

- 2.2. En caso de no presentarse por lo menos tres concursantes o los postulantes no cumplieran los requisitos exigidos o establecido en la presente CONVOCATORIA para conformar terna, se declarará desierto el Concurso debiendo, llamarse a uno nuevo a más tardar dentro de los 60 días de recibidos los informes en el Ministerio de Educación y Cultura.

- III. DE LOS REQUISITOS 3.1. Todos los postulantes para su participación, deberán cumplir con el determinado en el artículo 229 del Código de la Educación Boliviana y los artículos 54 y 55 del Reglamento del Escalafón Nacional.

- 3.2. Tener el memorándum de designación de la Dirección General de Educación Urbana como Director Titular de Establecimiento Educativo tal como establece el art. 228 del Código de la Educación Boliviana.

- 3.3. No tener sentencia Ejecutoriada en procesos judiciales administrativos ni sindicales.

- 3.4. Para el cumplimiento del art. 55 del reglamento del Escalafón Nacional, el tribunal calificador de Méritos organizará entre las bases del magisterio, una consulta, empleando para ello el procedimiento democrático más idóneo.

- 3.5. El resultado de la consulta servirá para que el Director General de Educación Urbana la terna correspondiente atendiendo al espíritu de los arts. 215 y 222 del Código de la Educación Boliviana y el art. 55 del Reglamento del Escalafón Nacional.

- IV. DE LA PRESENTACION DE EXPEDIENTES 4.1. La solicitud de participación en el Concurso se efectuará mediante memorial dirigido al Director General de Educación Urbana y presentando junto al expediente profesional en la Dirección Regional con copia a la Federación Regional de Trabajadores de Educación Urbana.

- 4.2. El expediente deberá estar organizado de acuerdo a lo establecido por el art. 24 del Reglamento del Escalafón Nacional.

- V. DE LA CALIFICACION DE EXPEDIENTES Y CONSTITUCION DEL TRIBUNAL 5.1. La calificación de expedientes se realizará a sujeción a lo dispuesto por el Reglamento del Escalafón Nacional en sus arts. 24 al 34, se lo hará en presencia del interesado; sin embargo, la ausencia del mismo no impedirá ni anulará el puntaje otorgado.

- 5.2. En concordancia con el art. 57 del Reglamento del Escalafón Nacional, el Tribunal calificador de primera instancia estará constituido de la siguiente manera: PRESIDENTE: Director Departamental de Cochabamba SECRETARIO: Supervisor Institucionalizado de Cochabamba VOCAL: Representante de la federación de trabajadores de Educación Urbana de Robore.

- 5.3. El tribunal de Apelación estará conformado de la siguiente manera: PRESIDENTE: Director General de Educación Urbana SECRETARIO: Representante de la C.T.E.U.B.

- VI. DEL PROCESO DEL CONCURSO Y CRONOGRAMA 6.1. El tribunal calificador de primera instancia elevará informe circunstanciado del proceso de calificación establecido en la presente convocatoria dentro del tercer día de fenecidos los plazos y términos.

- 6.2. El tribunal de apelación resolverá las apelaciones en el término de tres días de recibido el informe señalado en el punto 6.1.

- 6.3. El tribunal de apelación estará conformado por el Director General de Educación Urbana y un Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, adjunto los antecedentes y procedidas las apelaciones al hubiere dentro del tercer día de recibidos los informes.

- 6.4. La designación de autoridades se efectuará dentro de los 10 días siguientes de haber sido recibido el informe del Director General.

- 6.5 El proceso de Institucionalización se sujetará al siguiente cronograma: PRESENTACION DE EXPEDIENTES Hasta el 13 de enero CALIFICACION DE EXPEDIENTES Del 14 al 18 de enero APELACIONES 19 20 21 de enero CONSULTA DEL ASCENDENTE hasta el 25 de enero DESIGNACION DE AUTORIDADES hasta el 15 de febrero

La Paz, diciembre de 1992 DIRECCION NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA



BANCO BIG BENI Mas Interés por Nuestros Clientes

# PRESENCIA

## del país

2a. sección

La Paz, Bolivia, miércoles 30 de diciembre de 1992



BANCO BIG BENI Mas Interés por Nuestros Clientes

# Corte Suprema dispuesta a dictar pronta sentencia en juicio de responsabilidades

El 29 de enero se cumplirá la última audiencia de juicio de responsabilidad del ex dictador Luis García Meza. El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas Fernández, anunció que se reanuda hasta el próximo 6 de enero la recepción de alegatos y la dictación de la sentencia.

-El próximo 6 de enero se reanuda la recepción de alegatos y la dictación de la sentencia, a la brevedad posible, anunció el presidente del máximo tribunal, Edgar Oblitas Fernández.

de delitos. "Llevan implícito un cierto ingrediente de perversidad", expresó el presidente del tribunal de justicia en torno a las críticas: "acervas e injustas" que se han hecho en contra del Poder Judicial por no haber dictado en la presente gestión la sentencia en el juicio de responsabilidad al ex dictador Luis García Meza Tejada. Evitando salir al frente de tales críticas, Oblitas Fernández reiteró el propósito del tribunal de concluir con el largo proceso.

### CORRUPCION EN LA JUSTICIA

Uno de los tópicos que abordará el presidente de la Suprema en su discurso informe, sobre el estado de la administración de la justicia en el país durante la presente gestión, está relacionado con la corrupción y su incidencia en el Poder Judicial. En esa relación anticipada hoy (ayer) se reflejará asimismo los hechos que la Corte estimó sobresalientes en 1993, como la realización de la Reunión de Cortes Supremas del Cono Sur o la creación de la Escuela de Jueces o Instituto de Altos Estudios Jurídicos, junto a la Fiscalía General y la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca. Es una "rendición de cuentas" al pueblo y a la Nación sobre la administración de justicia, consideró finalmente Oblitas Fernández, quien alienta la perspectiva de que en la ceremonia de inauguración del Año Judicial 93 estén representados los tres poderes del estado.

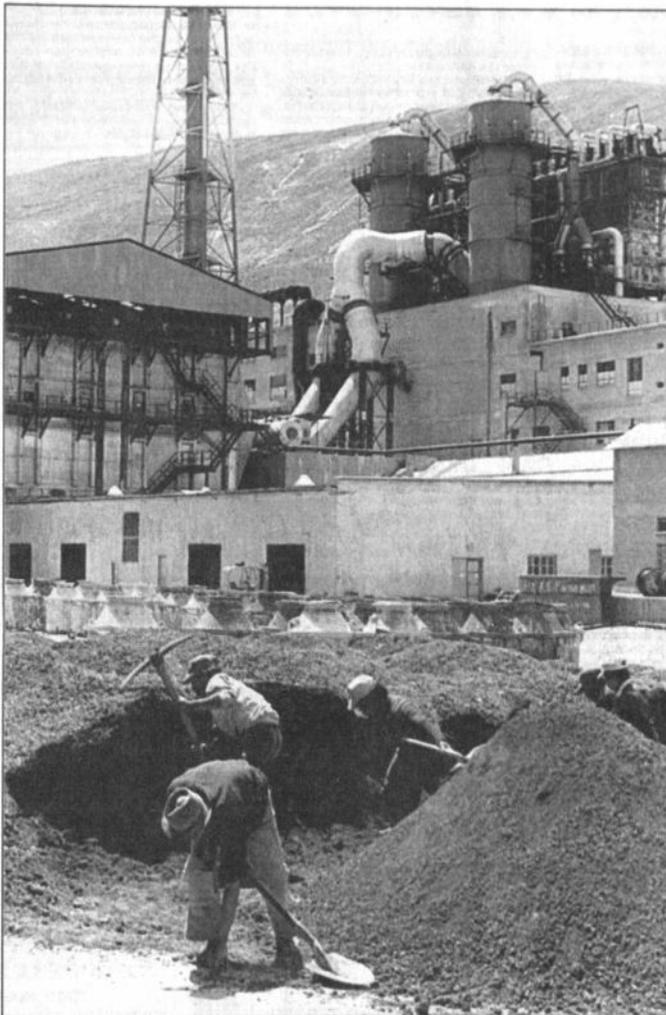
El tribunal ha convocado para el 6 de enero a los procesados y a los abogados de ambas partes, a objeto de continuar con la lectura de alegatos en conclusiones. La audiencia de esta audiencia (primera de 1993) con las interrupciones que se desarrollarán hasta la lectura de alegatos; a continuación restan por leer a los procesados y a los abogados de responsabilidad. Sin embargo, sin prever cálculos, podrían ser rebasados en la presente gestión, el presidente de la Corte Suprema, Oblitas Fernández, dijo a los periodistas.

# Unidad Sanitaria confirma tres nuevos casos de cólera en Aiquile

Se registraron en todo el departamento. Los casos suman 4.372 pacientes con 93 fallecimientos.

La Unidad Sanitaria confirmó hoy la muerte de tres personas más en la localidad de Tin Tin, provincia de Aiquile, en tanto que 60 nuevos casos se registraron en la semana número 52 del año. El informe a la información proporcionada a la Dirección de Epidemiología, Teddy Peñafiel, los fallecimientos se presumiblemente, al consumo de agua contaminada, hecho que es investigado por una comisión que se encuentra en el lugar. La contaminación de los ríos Uyuchama y Mizque estaría relacionada, hecho que también compromete la producción de alimentos y origina una "cadena de contaminación" que se suma a los efectos de la epidemia. Los datos, nueve casos fueron confirmados en la localidad, aunque se tenía información de más de una treintena de afectados. "Lo que ocurre es que se notifica los casos de diarrea aguda y luego se hace la confirmación correspondiente en laboratorio. De ahí se confirma los casos de cólera y se

descarta aquellos que no lo son", explicó. Informó que las autoridades sanitarias, con la cooperación de Organizaciones No Gubernamentales (ONG's) que trabajan en el lugar, adoptó todas las medidas epidemiológicas consiguientes para evitar la propagación de la enfermedad. "Contamos con brigadas de acción rápida, hemos hecho los bloqueos pertinentes y la situación está controlada" señaló a tiempo de expresar su preocupación porque la mayoría de la población del área rural no cuenta con infraestructura necesaria, es decir, agua potable, sistemas de eliminación de excretas y otros. "Se trata de lugares muy alejados donde no hay acceso de servicios, de agua potable, y la población debe beber agua del río, de pozo o acequia y según el cambio de los hábitos, es decir, (los pobladores) no hierven el agua, consumen alimentos sin cocer, pero fundamentalmente creemos que el principal factor es el consumo de agua contaminada", dijo. Hasta la fecha en este departamento se presentaron un total de 4.372 casos de cólera con 93 fallecimientos.



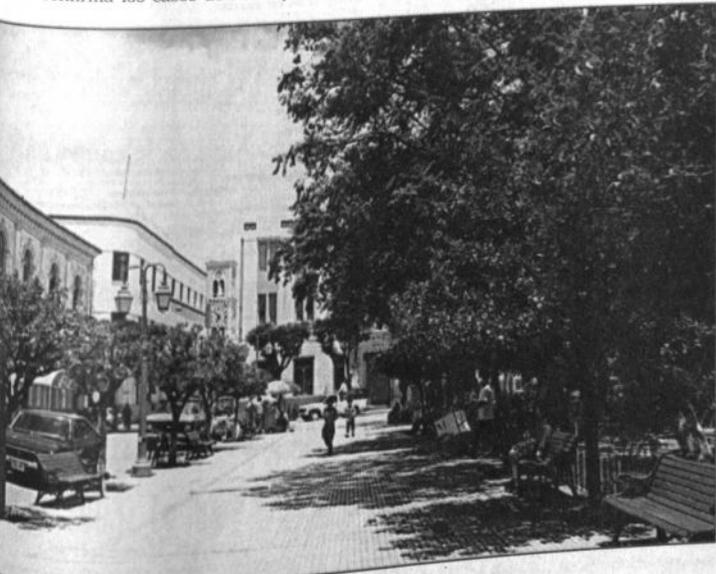
Volatilizadora de La Palca. Está por comenzar un nuevo año y, con ello, la continuación del futuro incierto de la planta volatilizadora de minerales de estaño de La Palca, ubicada cerca de la capital potosina. En días recientes, fue visitada por una misión técnica de empresarios rusos, que estarían interesados en hacerse cargo de su funcionamiento y producción, pero aún no se ha concretado nada. La posibilidad de que dicha planta pueda ser reutilizada ha surgido con el anuncio de los cooperativistas mineros de estar en condiciones de proveer gran parte de las 50.000 toneladas de concentrados que necesita anualmente para su funcionamiento. (Foto PRESENCIA-Potosí).

# Campesinos son presionados para que vendan sus tierras

-El acoso proviene de latifundistas y ricachos

RIBERALTA. 29 (PRESENCIA). - En el último ampliado, los campesinos de la región han denunciado que están siendo acosados por parte de algunos empresarios y personas pudientes de Riberalta, para que les vendan sus propiedades ofreciéndoles dinero contante y sonante. Los dirigentes denunciaron que sobre la carretera a Guararamerín han llegado dirigentes políticos, que insisten a los campesinos a que vendan sus propiedades, con el argumento de que si ellos no venden su parcela, el Banco Agrícola mediante juicio, les puede expropiar, y según los dirigentes esta táctica ha tenido buenos resultados. Los campesinos que tienen deudas con el Banco Agrícola, han sido los más preocupados con esta amenaza y la campaña que están desplegando estas personas encubiertas en el gobierno, quienes tratan de apoderarse de más tierras con fines de lucro, para luego ofertar a personas del interior. Pablo Gamarra, inspector de justicia agraria, dijo que

evidentemente este problema ha originado una serie de problemas en la región, porque por falta de control hay parcelas que ahora tienen hasta cinco dueños y lo más curioso es que algunos tienen títulos ejecutoriales. Ante esta situación recordó que está vigente una ley de la República que establece que los propietarios de fundos rústicos no pueden transferir sus pequeñas propiedades a personas que no sean ex colonos colindantes o trabajadores campesinos de la zona. La autoridad dijo que por falta de cumplimiento a esta ley, es que muchos latifundistas tienen tierras por todas partes a veces sin explotar y solo con interés de acaparar cada vez más, porque luego venden esas tierras a precios exorbitantes. También indicó que esa misma ley establece que cuando se haga una solicitud, la autoridad competente velará para que no se continúe con el minifundio o latifundio que hace que unos tengan por demás mientras que otros no tienen ni para vivir.



Aspecto de la siempre atractiva plaza cívica "Luis de Fuentes" de Tarija. (Foto Félix Valdivia para PRESENCIA)

# COD vaticina horas negras si se confirma "gasolinazo" de 1993

COCHABAMBA. 29 (PRESENCIA). - El secretario de Relaciones de la Central Obrera Departamental (COD), Mario Oropeza, vaticinó horas negras para el país como consecuencia del anunciado "gasolinazo" previsto por el gobierno, seguramente, para los primeros días de 1993. "La subida de los carburantes hará que la canasta familiar tenga un alza indiscriminada. Habrá mucho problema, mucho problema porque nosotros ya estamos en estado de emergencia y no sólo nosotros sino hasta la empresa privada", dijo a PRESENCIA. Informó que la Central Obrera Boliviana (COB) ha previsto una serie de movilizaciones que se llevarán a cabo el año próximo como medida de apoyo al pliego petitorio presentado al gobierno que, por otra parte, será reformulado dada la eventualidad del incremento de los precios de los carburantes. "Es una situación muy difícil, muy problemática" sostuvo a tiempo de explicar que el gobierno tiene programado entre un 8 y 9% de incremento salarial "lo que no significará

nada porque el aumento de precios de los carburantes hará subir todo en porcentajes inflacionarios", acotó. Anticipó que "la pelea será dura, muy ardua" antes de aclarar que lo que el Ejecutivo llama incremento salarial no es más que la compensación a la pérdida adquisitiva de los salarios que, sin embargo, "no alcanza para cubrir absolutamente nada". "Esto que quede muy claro. El gobierno habla como si los trabajadores estuviéramos luchando por un aumento de salarios. Por lo que luchamos es por una justa compensación de la pérdida del poder adquisitivo de nuestros salarios como consecuencia de la inflación. De ninguna manera es aumento de salarios", dijo. De la misma manera, manifestó la preocupación de la COD cochabambina dado que los gobernantes han adelantado que no atenderán la solicitud de los trabajadores en cuanto a satisfacer el costo mínimo de la canasta familiar calculado en 1.462 bolivianos, antes de que se conozca el pretendido incremento de precios de los carburantes.

Santa Cruz

Director del LIDIVET: Recrudesció mal de rabia en los bovinos durante el año 1992

-Se registraron, además, ocho muertes humanas por rabia transmitida por canes callejeros

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- El Laboratorio de Diagnóstico Veterinario (LIDIVET) certificó que la rabia en el ganado bovino del departamento registró un considerable recrudescimiento en el año que concluye...

La provincia más afectada es Cordillera, otrora la mayor productora de ganado bovino en este departamento. La autoridad explicó que el recrudescimiento preocupa no sólo a los ganaderos, que pierden considerablemente por ello...

Méndez adelantó que, en todo caso, en la próxima gestión se incrementarán las acciones para tratar de mejorar la situación.

OCHO MUERTES HUMANAS

Entretanto, la rabia en humanos, igualmente, es motivo de preocupación para la salud pública, sobre todo si se tiene en cuenta que en 1992 se registraron ocho muertes por contagio directo de canes callejeros...

Protesta de docentes por fallos en pago de sueldo y aguinaldo

VALLEGRANDE, 29 (PRESENCIA).- Un grupo de docentes urbanos y rurales de esta provincia, que no pudo cobrar su sueldo de noviembre y el aguinaldo 1992, no ocultó aquí su protesta contra una comisión de autoridades...

Interesados llegaron hasta las dependencias bancarias.

La delegación llegó tres días antes de la Navidad y retornó de inmediato, pero sin cumplir su cometido al cien por ciento. Consiguientemente, un crecido grupo de docentes se quedó sin cobrar y tendrá que esperar hasta fines de enero para lograr ese beneficio.

Pando

Trabajadores de la malaria ingresaron en huelga indefinida

COBILJA, 29 (PRESENCIA).- Los trabajadores del Servicio Nacional de Malaria Zona "V" del departamento de Pando, hicieron conocer a la opinión pública y autoridades departamentales, que a partir de la fecha ingresan en paro general indefinido.

Señalaron que sacrificadamente han venido cumpliendo con el trabajo del rociado, pese a no contar con viáticos, equipos de protección y por tener equipo de trabajo en pésimas condiciones.

Los trabajadores del SNEM señalan que cansados de las promesas han optado por ingresar en el paro laboral indefinido, donde solamente estarán prestando atención de laboratorio por el espacio de una hora en las mañanas. En caso de no tener una respuesta favorable, se suspenderá la atención por completo en el laboratorio.

Finalmente enfatizan, que se deslignan de cualquier responsabilidad de los daños y perjuicios que ocasiona la falta de asistencia y atención a los que enferman con la malaria.

Concluyen su resolución del paro, invocando a las autoridades departamentales y parlamentarias, cooperar en la solución del problema, porque "también nosotros sabemos alimentarnos y para poder alimentarnos y poder desahogarnos a nuestras fuentes de trabajo, tenemos que recurrir a los prestamistas, lo que quiere decir que todo el tiempo nos encontramos endeudados".

Corte Electoral adjudica obras ilegalmente

COBILJA, 28 (PRESENCIA).- La Corte Electoral Departamental de Pando adjudicó el último fin de semana obras de ampliación de su edificio, para atender las diversas responsabilidades que asumirá con la transferencia del Registro Civil.

Los trabajos fueron adjudicados por un valor de aproximadamente 25.000 bolivianos a familiares de uno de los vocales, contraviniendo disposiciones legales vigentes, según denunciaron las empresas que resultaron postergadas en la licitación pública.

En la convocatoria, ampliamente difundida por radioemisoras locales se había fijado cerca de 20 ítems que debía ser calculados por las empresas interesadas. Se presentaron tres. Las dos rechazadas fijaron costos superiores a los 40.000 bolivianos, explicaron los propios interesados.

De acuerdo con la explicación de los constructores "el problema no se limita a los costos, que por lo demás, la empresa que resultó beneficiada, ofrece con ítems muy por debajo de costos reales. El verdadero problema está en la evidente manipulación que se ha hecho de esta licitación".

Se refirieron concretamente a los lazos familiares de los dos responsables de la empresa constructora beneficiada con la vocal Esther Soria Marting.

Los constructores afectados explicaron también que, "inicialmente nos impresionó favorablemente el hecho de que la Corte Electoral de Pando haya lanzado una licitación pública. Pero luego se comprobó que hubo una digtación familiar que daña a ese organismo electoral y naturalmente al prestigio de la administración de la cosa pública en Pando".

Chuquisaca

Por transfugio político

Gobierno municipal de Sucre a punto de derrumbarse

\* El voto de un concejal detenido por corrupción podría definir la nueva estructura del Concejo y la Alcaldía Municipal

SUCRE, 29 (PRESENCIA).- Una solapada confabulación dirigida por cambios en la estructura del gobierno municipal se está tejendo al interior de los partidos con representación en el Concejo, según advirtió PRESENCIA.

El Alcalde Municipal Domingo Arciénega Morales, que aún conserva su cargo, admitió que la alteración del proceso institucional y de la gestión municipal en los últimos diez meses, podría derivar en situaciones de inestabilidad. Arciénega Morales atribuyó al transfugio de dos concejales de la UCS, militantes de CONDEPA, la movida en progreso, resultado de la creación de fuerzas políticas en el seno del Concejo edil.

En las elecciones municipales la Unión Cívica Solidaridad obtuvo victoria en Sucre gracias al candidato, Mario Ramírez Arce, quien, no obstante el trunfo, fue inhabilitado por la Corte Nacional Electoral, cuya resolución anulada luego por otra de la Corte Suprema de Justicia. El conflicto de competencias quedó arribado en el Congreso Nacional y resuelto mediante un entendimiento que lograron la UCS y el Acuerdo Patriótico.

El Concejo de los doce se reunirá en las próximas horas para fijar la agenda de elección de la nueva directiva del organismo deliberante, de cuyo resultado dependerá la elección o ratificación del actual alcalde municipal.

Analistas del gobierno municipal aventuraron que si la reunión se realiza el lunes, ello equivale a que existen "amarres" previos. Se barajaron alternativas jugando con los votos de los concejales transfugos. El Alcalde podría ser uno de los concejales del MBL y el presidente del Concejo de los militantes de CONDEPA del MNR. También se podría mantener al presidente del Concejo, Aldo Quaglín Rentería, y marginar del gobierno a la Unidad Cívica Solidaridad.

"No está dicha la última palabra", exclamó reflexivamente el Alcalde Municipal Domingo Arciénega, recordando que el opositor MBL había buscado antes su apoyo a la gestión comunal orientada por la UCS.

Fuentes de la UCS en Chuquisaca revelaron que las disputas por el Concejo se originaron dentro del propio partido, en cuya estructura se confabuló contra el Alcalde elegido por voto popular y contra los militantes que optaron por el transfugio. El turno sería del Alcalde Domingo Arciénega Morales, conlaman a PRESENCIA las mismas fuentes.

Uno de los concejales acusados de transfugio político guardó silencio durante un mes, como consecuencia de un proceso iniciado por uno de sus correligionarios y colega del Concejo Municipal.

El concejal Ciferrión Ali, que recobró su libertad hace un par de días, fue acusado de corrupción cuando ejercía las funciones de administrador del Mercado y del Cementerio de la ciudad. En los hechos, su detención fue una rendición de cuentas incumplida por 58 Bs. Fue el primer funcionario presuntamente corrupto encarcelado; aparentemente también, para evitar con su voto de oro cambio el curso de una gestión comunal que comenzaba sus primeros frutos, según el Alcalde Domingo Arciénega Morales, quien una ventana de expectativas nuevas al vecindario de Sucre.

AVISO

A las personas que se detallan a continuación, les pedimos ponerse en contacto con nuestro Departamento de Contabilidad a la brevedad posible.

- FLORENCIA DE ORELLANA PULACAYO
ELFFY VIRUEZ ALBA SANTA ANA DEL YACUMA
RONY PERALT (CASA PERALTA) SANTA ANA DEL YACUMA
VICTOR EDUARDO LAURA CARANAUI
NESTOR ARO PUERTO QUIJARRO
LONGINO GARCIA REYES
SANTIAGO YAÑIQUE APAZA MINA CHOJLLA
FEDERICO ARANDA PUERTO SUAREZ
SAUL ROBLES VILLAVICENCIO SANTA ANA DEL YACUMA
MANFREDO JUSTINIANO ALPIRE GUAYARAMERIN
ARTURO FIGUEROA QUEZADA URURO

EDITORA PRESENCIA S.R.L.

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORATION MINERA DE BOLIVIA INVITACION DIRECTA
Vinto (Oruro), 29 de diciembre de 1992
LA EMPRESA METALURGICA VINTO-ORURO EN PREVISON A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES DEL D.S. 21660, TENEMOS A BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAS, COMERCIALES, LEGALMENTE ESTABLECIDAS ESPECIALIZADAS EN EL RUBRO, PRESENTAR OFERTAS PARA EL SUMINISTRO DE LOS SIGUIENTES MATERIALES.

EMPRESA METALURGICA VINTO (ENAF) CONVOCATORIA PUBLICA
Auditoria Externa Sobre Estados Financieros de la Empresa Metalúrgica Vinto para la gestión 1992
Se convoca a las Empresas Consultoras de Auditoria Externa, legalmente establecidas, nacionales o extranjeras asociadas con una Empresa Consultora Nacional, a presentar propuestas de Prestación de Servicios Consultoría para la realización de Auditoria Externa independiente sobre Estados Financieros de la Empresa Metalúrgica Vinto (EK-ENAF), correspondiente al periodo comprendido del 1ro. de enero al 31 de diciembre de 1992.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES
CURSO PRE-FACULTATIVO 1993 CONVOCATORIA A DOCENTES Y AUXILIARES DE DOCENCIA
Se invita a docentes y a estudiantes regulares de Cuarto y Quinto Año de las Carreras de Arquitectura y Artes a postularse a la Docencia y a las Auxiliaturas de Docencia del Curso Pre-Facultativo 1993, para lo que deberán presentar hasta el día jueves 14 de enero de 1993, a horas 12:00 en Secretaría de la Facultad una carta dirigida al señor decano adjuntando los siguientes documentos:

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORATION MINERA DE BOLIVIA INVITACION DIRECTA
Vinto (Oruro), 29 de diciembre de 1992
LA EMPRESA METALURGICA VINTO-ORURO EN PREVISON A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES DEL D.S. 21660, TENEMOS A BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAS, COMERCIALES, LEGALMENTE ESTABLECIDAS ESPECIALIZADAS EN EL RUBRO, PRESENTAR OFERTAS PARA EL SUMINISTRO DE LOS SIGUIENTES MATERIALES.

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORATION MINERA DE BOLIVIA INVITACION DIRECTA
Vinto (Oruro), 29 de Diciembre de 1992
LA EMPRESA METALURGICA VINTO-ORURO EN PREVISON A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES DEL D.S. 21660, TENEMOS A BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAS, COMERCIALES, LEGALMENTE ESTABLECIDAS ESPECIALIZADAS EN EL RUBRO, PRESENTAR OFERTAS PARA EL SUMINISTRO DE LOS SIGUIENTES MATERIALES.

Presupuesto del municipio fue incrementado en 90% en 1992

ORURO, 29 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal hasta el 23 de diciembre de este año presentó un presupuesto de Bs 18'629.998, registrando un incremento del 90% con respecto al presupuesto de 1991 y un sobregiro sobre el presupuesto reformulado y aprobado por el Concejo Municipal.

El presupuesto de 1991 fue ofrecido hoy por Renato Cortez, oficial mayor administrativo, quien dijo que el municipio ejecutó, hasta la fecha, la suma de 18'629.998 bolivianos, que representa un 90% más que lo ejecutado en 1991 que alcanzó a solo 9'807.070 bolivianos corresponden al rubro de inversiones, en especial de obras de equipamiento e implementación de áreas de recreación, de abasto y otros.

En el rubro de estos recursos, dijo, permitió encarrar varios proyectos y la ejecución de obras y cordones que beneficiaron a 20 barrios y zonas de la ciudad, priorizando las necesidades de cada barrio.

Los recursos ejecutados provienen de fuentes internas corrientes y de aportes de la cooperación de USAID, CARITAS y otros de los vecinos, que sin embargo no están en cuenta en el presupuesto.

El principal de la actual administración estuvo enmarcado en otorgar al programa de elaboración de proyectos comprendidos dentro del plan de desarrollo, que se debe por objeto plantear a Oruro soluciones definitivas e integrales a los problemas que enfrenta la ciudad, que deben ser estudiados con la responsabilidad requeridas.

El cargo del informe económico sobre el presupuesto ejecutado hasta el 23 de diciembre, el Concejo Municipal aprobó el presupuesto de la gestión 1993, en 17 millones que no pudo cumplirse en función de las previsiones adoptadas en el presupuesto.

Las bajas recaudaciones y la falta de captación de recursos económicos, impidieron que se logre ejecutar el presupuesto aprobado. El presupuesto ejecutado, con relación al aprobado tiene una diferencia de más de 8 millones bolivianos que significa un sobregiro en función de lo previsto por el Concejo Municipal.

El sobregiro principal de la actual administración estuvo enmarcado en otorgar al programa de elaboración de proyectos comprendidos dentro del plan de desarrollo, que se debe por objeto plantear a Oruro soluciones definitivas e integrales a los problemas que enfrenta la ciudad, que deben ser estudiados con la responsabilidad requeridas.

El sobregiro principal de la actual administración estuvo enmarcado en otorgar al programa de elaboración de proyectos comprendidos dentro del plan de desarrollo, que se debe por objeto plantear a Oruro soluciones definitivas e integrales a los problemas que enfrenta la ciudad, que deben ser estudiados con la responsabilidad requeridas.

El sobregiro principal de la actual administración estuvo enmarcado en otorgar al programa de elaboración de proyectos comprendidos dentro del plan de desarrollo, que se debe por objeto plantear a Oruro soluciones definitivas e integrales a los problemas que enfrenta la ciudad, que deben ser estudiados con la responsabilidad requeridas.

El sobregiro principal de la actual administración estuvo enmarcado en otorgar al programa de elaboración de proyectos comprendidos dentro del plan de desarrollo, que se debe por objeto plantear a Oruro soluciones definitivas e integrales a los problemas que enfrenta la ciudad, que deben ser estudiados con la responsabilidad requeridas.

El sobregiro principal de la actual administración estuvo enmarcado en otorgar al programa de elaboración de proyectos comprendidos dentro del plan de desarrollo, que se debe por objeto plantear a Oruro soluciones definitivas e integrales a los problemas que enfrenta la ciudad, que deben ser estudiados con la responsabilidad requeridas.

El sobregiro principal de la actual administración estuvo enmarcado en otorgar al programa de elaboración de proyectos comprendidos dentro del plan de desarrollo, que se debe por objeto plantear a Oruro soluciones definitivas e integrales a los problemas que enfrenta la ciudad, que deben ser estudiados con la responsabilidad requeridas.

El sobregiro principal de la actual administración estuvo enmarcado en otorgar al programa de elaboración de proyectos comprendidos dentro del plan de desarrollo, que se debe por objeto plantear a Oruro soluciones definitivas e integrales a los problemas que enfrenta la ciudad, que deben ser estudiados con la responsabilidad requeridas.

El sobregiro principal de la actual administración estuvo enmarcado en otorgar al programa de elaboración de proyectos comprendidos dentro del plan de desarrollo, que se debe por objeto plantear a Oruro soluciones definitivas e integrales a los problemas que enfrenta la ciudad, que deben ser estudiados con la responsabilidad requeridas.

El sobregiro principal de la actual administración estuvo enmarcado en otorgar al programa de elaboración de proyectos comprendidos dentro del plan de desarrollo, que se debe por objeto plantear a Oruro soluciones definitivas e integrales a los problemas que enfrenta la ciudad, que deben ser estudiados con la responsabilidad requeridas.

El sobregiro principal de la actual administración estuvo enmarcado en otorgar al programa de elaboración de proyectos comprendidos dentro del plan de desarrollo, que se debe por objeto plantear a Oruro soluciones definitivas e integrales a los problemas que enfrenta la ciudad, que deben ser estudiados con la responsabilidad requeridas.

Transportistas pretenden elevar tarifas

HUANUNI, 28 (PRESENCIA).- Dirigentes del Sindicato de Transporte Dalence solicitan a las autoridades de la comuna local, reposición de tarifas, considerando que los actuales precios de Bs 2.00 a la ciudad de Oruro y viceversa, no cubren las necesidades de este sector.

De no ser atendidos en su demanda, retirarían del servicio público sus vehículos, porque en las actuales condiciones no quieren continuar trabajando en esta ruta.

Por su parte, las autoridades comunales, dirigentes vecinales, cívicos y representantes sindicales, coincidieron en rechazar esta pretensión por atender a los intereses de la población y los trabajadores de ese distrito minero.

Sin embargo, se mantuvieron reuniones con los representantes de Transporte Dalence de la comuna de las organizaciones populares, donde los transportistas ratificaron su petición y los dirigentes cívicos y autoridades expresaron su rechazo, considerando que un incremento tarifario, sólo será posible cuando el Gobierno Nacional disponga el reajuste de los precios de los carburantes.

Se indicó en la oportunidad que la rebaja en los pasajes a Oruro, fue decisión de los propios transportistas y por tanto no corresponde el reclamo.

Se exigió a los dirigentes del Sindicato Dalence, que consideran la difícil situación económica por la que atraviesa la población y de persistir en esta solicitud, plantean que entre en vigencia la ruta libre, como forma de contrarrestar las exageradas pretensiones de los choferes de Huanuni.

Para imponer su petición, los transportistas reiteraron que retirarían del servicio público sus unidades motorizadas.

Pero existe el optimismo de que este conflicto sea resuelto favorablemente, considerando que no es momento de incrementar tarifas en el autotransporte, porque no existen disposiciones oficiales al respecto.

Cochabamba

Instituciones de Cochabamba piden que la PIL no sea privatizada

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- Instituciones cochabambinas, acordaron gestionar ante el directorio de CORDECO, que se mantenga el estatuto de empresa pública regional de la PIL, sobre la base de su plena institucionalización y de otras medidas que le aseguren una gestión administrativa, técnica y financiera más autónoma y de más alta eficiencia y productividad.

Representantes del Comité Cívico, la Brigada Parlamentaria, la Asociación de Productores Lecheros (APL), la Asociación Departamental de Productores de Leche (ADEPLEC), el Sindicato de Trabajadores de la PIL y el Comité Cívico Femenino, tomaron esa determinación luego de varias reuniones de análisis sobre la situación y perspectivas de la Planta.

El directorio de CORDECO, a su vez, desautorizó al presidente de la Corporación para que fije la posición de la región al respecto dado que esto compete exclusivamente al directorio que hasta el momento no ha considerado el tema en cuestión. "Por tanto aclaramos que CORDECO no ha tomado oficialmente la decisión de privatizar la PIL", sostiene.

Aclara que la Ley de Privatización del 24 de abril de este año no determina imperativamente la transferencia de todas y cada una de las entidades y empresas del sector público; tan sólo se limita a autorizar tal transferencia lo que significa que ella puede o no realizarse.

En el caso de las empresas de las corporaciones de desarrollo, la decisión corresponde en forma conjunta a CONEPLAN y la Corporación Regional respectiva. Consecuentemente, el presidente de CORDECO incurre en un lamentable error de interpretación al asumir la privatización de la PIL como algo obligatorio e ineludible", señala.

Más adelante, expresa su confianza en que el estudio de privatización de la PIL, no se limite a establecer el valor de mercado de su patrimonio y la modalidad de su privatización, sino que contenga un diagnóstico global y objetivo de su situación y de las varias alternativas para su fortalecimiento y desarrollo.

Finalmente, los miembros del directorio de CORDECO aseguran que están concientes de sus deberes y derechos. "Por lo mismo, sabremos asumir nuestras responsabilidades con total seriedad y en el mejor interés del pueblo de Cochabamba, sin dejarnos confundir por los cantos de sirena de ciertos presurosos privatizadores, resistiendo firmemente todo tipo de presiones, venigan de donde vengan".

CORDECO ejecutó el 66 % de su Plan de Inversiones en 1992

Continúa la polémica sobre el incremento de salarios a ejecutivos

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) ejecutó el 66% del Plan de Inversiones correspondiente a la gestión 1992, aunque el "avance físico" es del 73%.

La información fue proporcionada hoy por ejecutivos de este organismo quienes afirmaron que esas cantidades son "muy superiores" a las de años anteriores y, es más, todavía motivan mayor esfuerzo en beneficio del desarrollo regional.

El presidente del directorio, Federico Diez de Medina, presentó el informe de actividades en el que destacó los trabajos de implementación del Plan de Inversiones, la gestión institucional regional y la modernización de la Corporación.

Dijo que "se han logrado importantes avances en cada una de estas áreas" a tiempo de destacar una efectiva concentración de las inversiones en los campos priorizados por la Estrategia Nacional de Desarrollo y la Política de Modernización de Estado, es decir, el apoyo a la producción, infraestructura vial, infraestructura rural para la salud, educación y saneamiento básico en los centros poblados.

En el documento de informe, señala que la gestión institucional regional, impulsada por los avances del proceso de descentralización, ha sido desarrollada por CORDECO en varios frentes y resalta el fortalecimiento otorgado a la Unidad de Planificación con cuyo trabajo y bajo directrices del Ministerio de

Planeamiento y Coordinación se inició un moderno proceso de planificación interinstitucional.

En la oportunidad, los responsables de la Corporación informaron ampliamente sobre la ejecución presupuestaria, el avance del Plan Operativo 1992. Realizaron una "visión comparativa" del periodo 1985-1992 y se refirieron a la reestructuración de CORDECO, además de dar a conocer un resumen del Plan Operativo 1993.

En la reunión, los ejecutivos de CORDECO desmintieron, una vez más, el supuesto incremento millonario de sueldos a 20 personas que ocupan puestos jerárquicos, aunque admitieron que se registró un aumento que no afecta a su presupuesto.

Según ADEC:

Obligaciones tributarias "ahogan" a embotelladoras

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- Las cargas tributarias que deben soportar las embotelladoras "ahogan" esta actividad que proporciona empleos directos a, por lo menos, 6.203 personas, según la Asociación de Embotelladores Cochabamba (ADEC).

En carta dirigida al ministro de Finanzas, Juan Pablo Zegarra, sostiene que sus afiliados están "profundamente" preocupados por la aprobación de la nueva Ley Financiera que deberá regir para el próximo año fiscal que mantendría el régimen impositivo en este rubro.

Señala que las actividades de las embotelladoras implican el sustento de aproximadamente 30.000 personas que integran unidades familiares e, indirectamente, considerando proveedores y distribuidores. También otorga ingresos para otras 30.000 personas incluyendo sus dependientes. Igualmente, las empresas embotelladoras utilizan materias primas nacionales en un 63,7%, sostiene.

Da cuenta que, entre otros, las embotelladoras tienen que pagar por el Impuesto al Consumo Específico (ICE) el 20% de alicuota contra un 10% y un 15% de las bebidas alcohólicas tales como singanis, aguardientes, vinos y otras bebidas

espirituosas y, pero aún, una alicuota confiscatoria del 60% a las bebidas denominadas de moderación como son las cervezas.

Subraya la insostenible responsabilidad del poder público sobre las connotaciones fustas que conllevan si se persiste en la aplicación indebida de tantas cargas que están ahogando a las distintas embotelladoras, sobre todo, cuando está en juego la tranquilidad de miles de obreros y de pequeños comerciantes que perderían irremisiblemente sus fuentes de trabajo.

Afirma que desde la promulgación de la Ley Tributaria 0843, Bolivia tuvo después de muchos años una ley coherente en materia impositiva. Posteriormente, esta Ley fue deformada siempre a raíz del déficit fiscal, sin tomar en cuenta la realidad económica de los diferentes sectores industriales del país.

Estas alteraciones, muchas veces inconstitucionales, no han permitido al sector productivo establecer políticas estables de operación ya que las disposiciones a las que nos referimos, alteran continuamente las estructuras de costos, entorpeciendo el régimen de economía de mercado que se viene aplicando en nuestro país", asevera.

1992 marcó el principio y fin de las privatizaciones en Tarija

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- El gobierno que inició el proceso de privatización en 1992, con la transferencia de las acciones comestibles de Villa Montes, concluyó la privatización de la fábrica de alimentos balanceados, completando el departamento de Tarija.

La duda que hubo en un hábil manejo de parte del gobierno de Planeamiento y Coordinación, a diferencia de los otros departamentos, es que no se pudo aclarar las dudas y las sospechas. Hasta donde ha llegado un interrogante que tendrá respuesta después de mucho tiempo, cuando se conozcan los resultados de las operaciones de venta.

La pena mencionar las situaciones que presentaban las empresas y de ellas será fácil inferir por que el gobierno no tenía un "mar de leche", aunque no estuvieran ausentes momentos, los temores de zozobrar y en la

caída arrastrar a toda la política oficial tan publicitada. La fábrica de Villa Montes, desde su inicio, se la comoció con el apelativo de "elefante blanco" por las cuantiosas pérdidas que ocasionó primero a la Corporación Boliviana de Fomento y luego a la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija que ejerció su titularidad como consecuencia del Decreto Supremo 21060 de agosto de 1985. Las pérdidas eran motivadas por el deficiente manejo administrativo en manos estatales y porque la carencia de materia prima era casi total; la producción de soya no llegaba a cubrir ni el 10 por ciento de sus requerimientos. Ante esta pavorosa situación CODETAR sus pérdidas de dinero de las regalías departamentales sobre la producción de hidrocarburos para cubrir las pérdidas. La situación condujo a ser sostenida por más tiempo y cualquier medida para liberar a la economía tarijeña de las pérdidas era bienvenida; en consecuencia cuando el ejecutivo dijo que iniciaría el proceso de privatización en Villa Montes, hubo un generalizado alivio.

AVISO A NUESTROS CLIENTES

La sección Publicidad de PRESENCIA está recibiendo los avisos para edición especial de fin de año que se editará el 31 del presente mes.

Continuamos a nuestros apreciados clientes, hacernos llegar sus avisos con la debida anticipación. Asimismo, hacemos conocer al público en general que PRESENCIA no circulará los días 1º y 2 de enero de 1993. Lo hará recién el domingo 3, para lo cual atenderemos a nuestros clientes el sábado 2 en el horario habitual.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES CURSO PREFACULTATIVO 1993 Se comunica a los señores bachilleres interesados en seguir estudios superiores a nivel Licenciatura en las carreras de ARQUITECTURA Y ARTES, que se abrirán inscripciones al CURSO PREFACULTATIVO de la gestión 1993 entre el 11 y 15 de Enero próximo en la oficina de Kardex Académico del Edificio Arq. Lisimaco Gutiérrez, calle Héroes del Acre N° 1850 (Ex Asilo San Ramón). La Paz, Diciembre de 1992

Guía Profesional UROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos. DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665 Centro Médico de Especialidades "La Paz" Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261 Busca Movil: 321636 - 390222 - 34 GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landweust. PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S. NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA: Dr. Edgar Arené Rada TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V. LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A. RADIOLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A. CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO: Dr. Germán Guisbert L. GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virtuiz (POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

Beni

## La región amazónica está controlada, según UMOPAR

**RIBERALTA 29 (PRESENCIA).** El comandante de la base de UMOPAR en nuestra ciudad Tte. Marco Antonio Ballón al hacer una evaluación de más de dos meses de trabajo que vienen desplegando en la zona, dijo que el tiempo ha sido corto para realizar un mejor trabajo.

El 20 de octubre, se instaló en Riberalta una base de UMOPAR o puesto de avanzada con 20 efectivos, como resultado de una reunión que sostuvieron autoridades departamentales, con sus similares de Riberalta además del gobierno, quienes analizaron dos operativos realizados en la zona.

B. Tte. Ballón dijo que este corto tiempo sirvió para hacer un trabajo con transparencia principalmente de inteligencia, por lo que ahora como resultado de esa investigación es necesario incrementar más personal y equipos, "posiblemente entre enero y febrero se establecerá una base más sólida que afronte una real lucha contra las drogas en el campo y en el pueblo contra los expendedores de pitillo", dijo.

Argumentó que de aquí en adelante se necesita hacer un

trabajo logístico, y eso se hace con mayor cantidad de equipos y gente, principalmente para el transporte de tropas a las zonas "rojas" donde sólo se puede llegar por helicópteros.

El jefe leopardo dijo que la situación al momento está controlada, porque los vendedores de pitillos e incluso los pitilleros se han cuidado, pero se conoce con certeza su existencia, como también se sabe de movimientos extraños en la zona, manifestó.

### OPINAN RIBERALTEÑOS

La ciudadanía dividió sus opiniones sobre la labor de UMOPAR, la mayoría dice que se ha actuado acorde a las leyes, mientras que otros esperan ver resultados más positivos.

El presidente del Comité Cívico Oscar Serrate, dijo que el Comité no tiene de que quejarse, porque han cumplido su labor de manera coordinada con las autoridades, aunque es evidente que no se pueden desbaratar las mafias de la noche a la mañana", aseguró.

## Sancionarán a quienes rechacen billetes de Bs. 2

**TRINIDAD, 29 (PRESENCIA).** El Concejo Municipal instruyó anoche a la Alcaldía que sancione a los comerciantes que se resistan a aceptar los billetes de Bs. 2, de circulación legal en el territorio nacional.

La determinación fue adoptada en la sesión ordinaria de la víspera y comunicada hoy por su Presidente, Wilson Yabeta Melgar.

La resistencia de los comerciantes, en perjuicio particular de los agricultores campesinos que, por su humildad no tienen capacidad de reclamar, no ha obligado a otra decisión dijo la autoridad.

El concejo respaldó la instrucción emitida por el Banco Central y advirtió con clausura temporal y definitiva de los comercios infractores.

## Seminario sobre la problemática regional

**RIBERALTA 29 (PRESENCIA).** El Comité Sindical de la Prensa de Riberalta, a partir del sábado 16 de enero iniciará un panel denominado "partidos políticos y la problemática regional", donde intervendrán el MIR, MNR, ADN, UCS, MBL, CONDEPA, FSB y la IU.

El sábado 16 de enero iniciará FSB, el 23 MNR, el 30 UCS, el 6 de febrero Acuerdo Patriótico, el 13 CONDEPA, el 27 MBL, el 6 de marzo lo hará la IU. El 13 se realizará un foro entre dirigentes políticos que concluirá con la firma de un acuerdo.

## Más de 60.000 turistas visitaron Potosí durante la gestión 1992

**POTOSÍ, 29 (PRESENCIA).** Más de sesenta mil turistas entre nacionales y extranjeros visitaron Potosí durante la presente gestión generando un ingreso económico de alrededor de un millón y medio de dólares según dio a conocer hoy en entrevista el Director Departamental de Turismo, Franz Gustavo Morales Méndez.

"Estamos preparando el informe respectivo al movimiento de la actividad turística en la ciudad y los datos iniciales acumulados nos permiten estimar que un total de 60.248 turistas visitaron la capital atraídos por su riqueza arquitectónica, de los cuales 37.048 fueron de origen nacional y 23.200 extranjeros", sostuvo la autoridad de turismo.

Afirmó más adelante que el ingreso captado por la actividad turística benefició a los sectores vinculados con ella permitiendo en muchos casos la creación de fuentes de trabajo tanto en el campo hotelero, como en las agencias de viaje, así como en el sector alimentación y otros rubros.

"El incremento de turistas con relación al año pasado, no es elevado, pero es significativo y estoy plenamente convencido de que en el futuro viviremos del turismo, que es una actividad que a parte de generar divisas, permite la reapertura de fuentes de trabajo y moviliza a toda una comunidad", dijo Morales Méndez lamentando que "la minería durante tantos

años no ha permitido el desarrollo regional y es hora de

abramos los ojos hacia otro sector. Igualmente se refirió a la necesidad de que Potosí sus ofertas en cuanto a atractivos turísticos para atraer turistas que visiten la capital de la República. Hicieron función de ello deben mejorar los servicios a ofrecer receptivo benefició a mucha gente".

Como prioridad para desarrollar el turismo el mejoramiento de la infraestructura caminera que se opinó es el "talón de Aquiles" dentro de la actividad turística. "Los servicios básicos cumplen satisfactoriamente su función y si hay necesidad de hacer algunos ajustes en forma conjunta", opinó.

En cuanto a las perspectivas para 1993, aseguró que logrará una mayor integración de los sectores turísticos, se difundirá y promocionará a la ciudad en torno al turismo.

De otro lado asintió que durante su gestión algunas limitaciones, aunque trató de hacer el seguimiento correspondiente de las tareas emprendidas por su

## Autoridades y pueblo potosino esperan respuesta de Lithco

**POTOSÍ, 29 (PRESENCIA).** Al cumplirse este fin de mes el plazo para que la Lithco de una respuesta concreta respecto a ejecutar o no el contrato suscrito con el gobierno para la explotación de los recursos evaporíticos del Salar de Uyuni, tanto las autoridades como la ciudadanía esperan la determinación que adopte esta empresa transnacional.

Mientras dirigentes cívicos, autoridades locales y departamentales, confían en que la Lithco ingrese a trabajar en el Salar, algunos parlamentarios y representantes de instituciones repre-

sentativas opinan de que está en riesgo el contrato que se suscribió en febrero de la presente gestión y que la negativa de la transnacional y las modificaciones podría significar la postergación de las aspiraciones de progreso para el distrito, centradas en la explotación del salar.

"Si la FMC Lithium División rechaza las modificaciones, nosotros en forma directa gestionaremos su incursión en el salar", dijeron hace poco dirigentes cívicos, mientras que por principio de clase los trabajadores no aceptan el ingreso de empresas extranjeras al país

para explotar los recursos naturales. Sin embargo la opinión es que se debe ser explotado racionalmente y que vez los recursos económicos que beneficien al distrito, no permitiendo que suceda lo que pasó con los recursos de los recursos minerales en los largos años de incertidumbre actual. La incapacidad y la inercia parecen estar al mismo nivel del país para que 1993 signifique el despegue económico del departamento

## MINISTERIO DE ENERGIA E HIDROCARBUROS DIRECCION NACIONAL DE ELECTRICIDAD

### "SOLICITUD DE CONCESION PARA EL APROVECHAMIENTO DE RECURSOS HIDRICOS"

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 25 y para fines del artículo 26 del Código de Electricidad, la Dirección Nacional de Electricidad, publica un extracto de la siguiente solicitud:

### SOLICITANTE: "EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A."

**OBJETO.** - Aprovechamiento de recursos hídricos en las cuencas de los ríos Misicuni, Viscachas y Putucuni en el departamento de Cochabamba, con el objeto de generar energía eléctrica en el Proyecto Múltiple Misicuni y transmitirla con carácter de servicio público.

**PLAZO.** - El plazo de concesión solicitado es de 40 años, conforme establece el artículo 43 del Código de Electricidad.

La Paz, 29 de diciembre de 1992

TENEMOS LOS  
MINUTOS CONTADOS...

un día más y estaremos en el año  
1993

Mañana 31 de diciembre

## PRESENCIA

le ofrecerá una Edición Especial:

"CRONOLOGIA - 1992"

con lo más saliente en materia noticiosa de Bolivia y el mundo.

COMPRE TEMPRANO SU EJEMPLAR

Departamento de Circulación



DIRECCION GENERAL DE  
IMPUESTOS INTERNOS

## INVITACION PUBLICA 015/92

SE INVITA A LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA ADQUISICION DE EQUIPOS DE COMPUTACION PARA LA "DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS", A SER INSTALADAS EN LAS OFICINAS DE LA PAZ, Y ADMINISTRACIONES REGIONALES DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA.

LAS ESPECIFICACIONES PODRAN SER RECOGIDAS EN LA DIRECCION AREA ADMINISTRATIVA, 5to. PISO (CALLE BALLIVIAN No. 1333).

EL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE LAS OFERTAS (QUE DEBERA SER ENTREGADO EN SOBRE CERRADO Y LACRADO), VENCE EL DIA MARTES 19 DE ENERO DE 1993 A HORAS 18:30 p.m., IMPOSTERGABLEMENTE.

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1992

Mañana en

## PRESENCIA JUVENIL

entre otros temas:

ASCENDER MADURANDO,  
MADURAR ASCIENDIENDO

Poster en las páginas centrales

¡1992! un año que se va

ARENKA PARA EL AÑO NUEVO  
COSAS Y CASOS DE PALITROQUE

DISCO - DEBATE

- Desiderata (Canción)

# puertA Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 30 de diciembre de 1992

## Convocatoria a dos certámenes sobre televisión

La Embajada de Suiza en Bolivia informó sobre dos convocatorias a concursos internacionales de televisión, mismos que se efectuarán en la ciudad de Ginebra del 31 de marzo al 3 de abril de 1993. El primero es sobre emisiones de televisión y el segundo sobre películas independientes.

La fecha tope para que los interesados se inscriban en los concursos es el lunes 11 de enero próximo, mientras que la recepción de videos vencerá el 25 del mismo mes.

Sobre las características de ambos certámenes (bases y requisitos), los interesados pueden averiguar en las oficinas del Ministerio de Informaciones (Av. Camacho 1485).

## Muestra colectiva de artistas de Bolivia y Alemania

"Omaké" se denomina la muestra colectiva que presentará el Museo Nacional de Arte para inaugurar las actividades del próximo año. Se trata de la exposición de obras de seis artistas entre bolivianos y alemanes.

Angélica Wedde, Keiko Gonzales, Kerstin Quandt, Ricardo Jordán, Heidrun Rueda y Schrat abrirán la muestra el 6 de enero a las 19:30, ofreciendo al público la oportunidad de apreciarlas hasta el 19 de enero.

El Museo Nacional de Arte, uno de los más importantes de país y por ello muy exigente en el momento de aceptar obras en exposición, está ubicado en la Plaza Murillo (en la esquina de las calles Comercio y Socabaya).



Lourdes Berrios -centro derecha-, representante departamental de los periodistas del área cultural en La Paz, aparece junto a los artistas y personas que apoyaron la concreción del Festival de Música y Canto de la Prensa, los que fueron distinguidos con diplomas de reconocimiento.

## Sindicato de la Prensa distinguió a artistas

La Comisión de Cultura del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz entregó diplomas de reconocimiento a los artistas que colaboraron en el Festival de Música y Canto de la Prensa realizado la anterior semana en el teatro al aire libre "Jaime Laredo".

En sencillo acto, los miembros de la Comisión pronunciaron palabras destacando en cada caso la



Juan Rocabado entrega el diploma a Rolando Encinas de Música de Maestros

dedicación de los artistas por recuperar la música boliviana en sus múltiples manifestaciones.

Los cantantes y músicos distinguidos fueron Kollamarca, Música de Maestros, Luisa Molina, Familia Valdivia, Nuevas Raíces y la Coral de la Normal Simón Bolívar. También fueron merecedores del reconocimiento, aunque no pudieron asistir al acto, José Alberto Gonzales y Taypi Kala.

Por otra parte, el agradecimiento se hizo extensivo a Carmelo Corzón de Producciones Cima que permanentemente apoya a los artistas considerando que "es una obligación", según dijo el empresario.

Por último, dos personas de radio Libertad se llevaron el aplauso y sendos diplomas por su respaldo: Jaime Rivero, director, y Humberto Chavarria, periodista.

## Para no dejar de ver la muestra de grafemas de Christian Valbert

Numeroso público se dio cita el lunes en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" para asistir a la inauguración de una atrayente muestra denominada "Grafemas", obra del francés Christian Valbert. Mucho público integrado principalmente por artistas bolivianos que elogiaron los trazos y composiciones, así como la singular forma de titularlas que tiene Valbert.

El encargado de dar la bienvenida al artista y público fue Homero Carvalho, oficial mayor de Cultura.

De inmediato, Néstor Taboada Terán comentó la creación que él denomina "Un arte oriental con disposición francesa", afirmando que la oferta del "artista, poeta y diplomático" es un "sortilegio de lo prodigioso con afán moderno...una estética de formas maravillosas en el que juega papel destacado la imaginación, como el viaje de Ulises con sus ingeniosidades y embrollitos". Añadió que "cada cuadro es un episodio, una saga, un momento, una búsqueda, una investigación, un hallazgo visto con óptica afectiva".

Por su parte, Valbert -quien vivió en el país

hace tiempo como agregado cultural de la Embajada de Francia- quiso referirse al porqué de su retorno y se comparó con el "Cóndor de los Andes" que vuelve al "nido de origen". Dijo que es un "retorno a las nieves del Illimani", pero de un "condorcito mareado de sorochi que es la peor vergüenza para este tipo de pajarraco". Al referirse a sus cuadros, afirmó que "así, medio liwi-liwi", acababa de poner "sus 25 huevos multicolores...para el gusto o la gastritis" del público.

El público que desee visitar la muestra debe saber que estará abierta hasta el 8 de enero. Como dice Taboada Terán, "ahí están los secretos escondidos...nombres de portugueses, africanas, francesas, alemanas, holandesas y bolivianas. La reina leprosa. El veneno en el rabo, Lady Hamilton y Yan o Yin II, compartiendo el destino estético al lado del Quipu, el Isipi, la Guagüita, el Chasqui, la Cueva e Inti Raymi, los elementos telúricos de la presencia boliviana. Las astucias del Grafema, el arte de Christian Valbert a través de vínculos y ensambles con tantos países de honda ternura".



El artista Christian Valbert junto a su obra titulada "Yin y Yan I" (escampa en El Salvador).

## Holanda espera recuperar obras maestras robadas por los nazis

Amsterdam, 29 de (EFE).- Holanda espera recuperar cerca de 500 dibujos de grandes maestros de la pintura que pertenecían a un museo de Rotterdam, fueron robados por los nazis durante la II Guerra Mundial y acabaron en Moscú, donde han estado ocultas los últimos 47 años.

El Gobierno holandés exigirá a las autoridades rusas la devolución de la colección de 491 dibujos, grabados y acuarelas de pintores como Tintoretto, Rembrandt, Rafael, Tiziano, Durero, Rubens, Cezanne o Toulouse-Lautrec "sin pagar un sólo céntimo", ya que las obras habían sido robadas, según publica hoy, martes, la prensa holandesa. La colección perteneció a un banquero alemán, Franz Koenig, con residencia en Haarlem, quien arruinado por el derrumbe bursátil de 1929 cedió sus piezas al museo de Boymans-Van Beuningen, de Rotterdam.

Durante la invasión nazi de Holanda, Hitler mandó trasladar la colección a un castillo de Dresde en 1941, de donde fue recuperada al final de la guerra como botín de guerra por los soldados del Ejército Rojo, que la llevaron a Moscú.

Desde entonces, las autoridades holandesas habían intentado seguir la pista a la colección, valorada en la actualidad en más de 100 millones de dólares, y durante 40 años sólo han conseguido recuperar 35 de las 526 piezas que formaban originalmente la colección.

Las autoridades de la antigua Unión Soviética devolvieron a Dresde, en 1958, 33 dibujos pertenecientes a la colección, que fueron recuperados por Holanda en 1987.

Otras dos obras fueron recuperadas a sendos particulares en 1953 y en 1988.

El resto aparecieron el pasado mes de noviembre, cuando el ministro de Cultura ruso, Eugeni Sidorov, admitió que la colección estaba en su poder, lo que había sido negado por las autoridades soviéticas durante toda la "guerra fría".

No obstante, de las 491 obras que faltaban de la colección, las autoridades rusas afirman poseer sólo 360 obras.

El resto se supone que han sido robadas por funcionarios corruptos durante la época soviética y vendidas a coleccionistas privados, por lo que serán muy difíciles de recuperar, afirman expertos en arte rusos.

El director del Departamento de Bellas Artes del ministerio de Cultura holandés, Robert De Haas, ha manifestado su esperanza de que las autoridades rusas restituyan la colección al museo de Rotterdam lo más rápidamente posible, una vez sean expuestas durante los primeros meses de 1993 en Moscú.

## Artesanía rural cierra actividad cultural en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 26 de (PRESENCIA).- La exposición de artesanía del campo que se realiza en la Casa de la Cultura "Raúl Otero Reiche" de esta ciudad constituye una inobjetable expresión del despertar que se manifiesta en las diferentes provincias cruceñas.

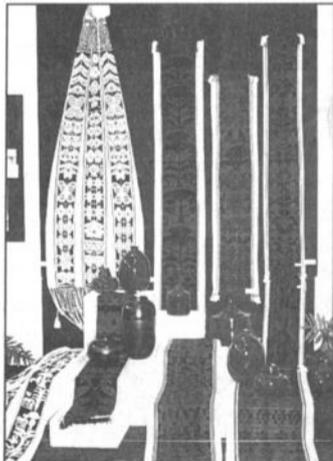
Con la muestra de casi 200 exponentes de la artesanía rural se cierra aquí la actividad cultural de 1992 que, en criterio de quienes manejan esta invaluable actividad, ha sido fructífera, sobre todo creativa aunque "aún queda mucho camino por recorrer".

Con los auspicios de la Asociación de Artesanos Cruceños del Campo (ARTECAMPO) y el apoyo del Centro de Investigación, Diseño Artesanal y Comercialización Cooperativa (CIDAC) la exposición ha despertado interés en la población. Gran parte de las piezas del muestrario ha sido adquirida y será entregada al concluir la exposición, afirmaron las encargadas.

ARTECAMPO es una asociación de comunidades de distintas provincias que está formada por asociaciones de tejedoras de hamacas de Urubichá (Guarayos), de tejedoras de palma del Ichilo, de artesanas chiquitanas de Lomerio, bordadoras de los tajibos, artesanos de Vallegrande, cultura Ayoreode pueblos del Izozog, ceramistas de Cotoca y otras agrupaciones.

Elba M. de Pérez, presidenta de ARTECAMPO afirma: "Ayoreas, chiquitanas, guarayas, izoceñas, vallegrandinas, cotoqueñas, todas mujeres campesinas, con los mismos problemas, las mismas esperanzas, han justado sus fuerzas para luchar unidas para recuperar nuestras culturas antiguas a través de la artesanía, para demostrar la creatividad del campesino y para defender los derechos, siempre olvidados de los artesanos del campo".

PRESENCIA conversó extensamente con las mujeres artesanas. Hay una decisión de seguir trabajando y creando; de mostrar que son capaces de lograr por medio de esta



Tapices tejidos por mujeres izoceñas cuyos pueblos se levantan a orillas del río Parapetí, provincia Cordillera, forman parte de la exposición que se presenta en la Casa de la Cultura de Santa Cruz (Foto PRESENCIA SANTA CRUZ).

Artesanía rural cierra actividad cultural en Santa Cruz

actividad algunos ingresos mientras se desperta la conciencia adormilada de la población "por las cosas nuestras".

ARTECAMPO representa a 500 familias de artesanos y promueve la difusión de las manualidades en cuanto evento cultural se manifieste en Santa Cruz. Por su parte las asociaciones, según Elba de Pérez, han respondido. El público está expresando sus buenos deseos y muchos recién están descubriendo la riqueza de la artesanía según expresiones registradas en el libro que está abierto para críticas en el salón principal.

Es incuestionable que hubo un notable avance en cuanto al significado de la artesanía rural. No sólo en la concepción artística en los diferentes objetos; también, en las técnicas empleadas. Los tejidos que muestran son de exquisita calidad. Las piezas de terracota donde también participa la extraordinaria escultora chilena Consuelo Saavedra, así como tejidos en palma, un detalle para la vista; bordados, confección de sombreros, variada muestra de fauna en tela una simbiosis de forma y color y, objetos netamente representativos de culturas aborígenes como la ayoreode. Todo esto está presente en la exposición.

A su vez CIDAC define su existencia en este razonamiento: Cuando usted compra un producto de ARTECAMPO, apoya un proyecto que permite a 500 mujeres campesinas y sus familias, capacitarse, producir y comercializar su artesanía en forma autogestoria. Un proyecto que posibilita conquistar el respeto a su historia colectiva y el reconocimiento individual a cada mujer que con amor, inteligencia, creatividad y muchas horas de trabajo, decifró símbolos para tejer un tapiz, amasó la arcilla para levantar una vasija y urdió sus penas y alegrías para tejer una hamaca. - (Edchara).

▼ Cronología de hechos culturales de agosto 92

▼ Comentarios bibliográficos

▼ Análisis cultural 1992: La pintura como lo más destacado en el país

Cronología 92

Cronología 92

Cronología 92

Cronología 92

Cronología 92

Cronología 92

# Agosto



Sabino Pinto, fotógrafo cochabambino, obtuvo el tercer lugar en el I Concurso Hispanoamericano de Fotografía "Diego de Lozada" realizado en España, con un trabajo de montaje logrado en Tivanacu. Pinto es ya un consagrado en el arte del registro de indígenas; el año pasado ganó el primer lugar del Concurso Municipal de Fotografía con una obra similar titulada "Madre luna" y en 1992, en octubre, se hizo acreedor al primer lugar de fotografía color en un certamen realizado en la ciudad de Cochabamba, esta vez por la fotografía del templo de Copacabana.

3.- Pedro Murillo gana el Concurso de Artesanía "Summa Lurata" con la obra en cerámica "Wari Wilca".

5.- Zulma Yugar recibe en Oruro el Escudo Nacional en Primer Grado, como reconocimiento a su labor.

6.- Estreno de la película "Batman vuelve" de Tim Burton.

9.- Sabino Pinto obtiene el tercer premio de Primer Concurso Hispanoamericano de Fotografía "Diego de Lozada" realizado en España.

11.- Inician el I Encuentro de narradores orales indígenas, a iniciativa del Instituto Goethe.

12.- Iván Guzmán de Rojas ingresa como miembro de número a la Academia de Ciencias.

13.- Denuncian robo de cuadros coloniales y joyas de la Iglesia de Copacabana, en el departamento de Oruro.

Estreno en el Cine La Paz de la película "El cocinero, el ladrón, su mujer y su amante" de Peter Greenaway.

17.- Se estrena en el Teatro Municipal la obra "Pinocho" para niños, con música, canciones, baile y actuaciones, bajo la dirección de María Eugenia Ruiz Hoz de Vila.

18.- Prefectura de La Paz distingue al cantante Raúl Shaw Moreno por su larga trayectoria.

20.- Javier Sanjinés presenta en la Academia de Ciencias el libro "Literatura contemporánea y grotesco social en Bolivia".

21.- Se desarrolla el Primer Encuentro de Trabajadores de la Cultura y los Medios de Comunicación.

24.- Se anuncia que Fernando Arteaga, director y creador de la obra de teatro "Pueblo blanco" mereció el Primer Premio en la revisión de lo mejor del ciclo "Martes de teatro".

25.- Inauguran la Sexta Reunión Anual de Etnología con la participación de investigadores bolivianos y latinoamericanos.

26.- "La Mucca" estrena en la Casa de la Cultura la obra de teatro "El Bebe" de Claude Broussoulux dirigida por Zenobia Azogue.



Narradores orales indígenas de Bolivia, andinos y amazónicos, se reunieron en un primer encuentro auspiciado por el Instituto Goethe, durante tres días a partir del 11 de agosto, en la Fundación San Gabriel.

# Internacional

12.- Murió el compositor de vanguardia John Cage (músico estadounidense).

13.- En Casa de las Américas de Cuba, se presenta el libro de Tomás Borge "Un grano de maíz".

14.- Se inaugura en Pekín el Segundo Festival de Arte y Folclore, donde BOLIVIA representará a Latinoamérica.

16.- Se inicia en Miami ciclo de cine latinoamericano en el que participa Bolivia.

18.- Muere John Sturges, director de cine estadounidense.

rector es unido...  
película...  
acción...  
Los siete...  
nifices)...  
23.-...  
Cabrera...  
jor lara...  
traje)...  
Almód...  
mejor)...  
por Ta...  
Lejanos)...  
fan en...  
val de...  
Granad...  
Brasil)...  
24.-...  
ce en Fr...  
Tierry...  
gres, co...  
rador de...  
seo Nac...  
de Etno...  
de Etno...  
historia y etnologías andi...



**CINE TEATRO MONJE CAMPERO**

**VIERNES 1.**

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DIGITAL (DOLBY DIGITAL) SENSURROUND

**GRAN ESTRENO**

**EL AMOR NUNCA MUERE**



**Dracula**

DE BRAM STOKER

UN FILM DE FRANCIS FORD COPPOLA

**HORARIO DE FUNCIONES**

Matinée	Hs.	15:30
Tanda	Hs.	19:00
Noche	Hs.	21:30

Nota.- Para comodidad de nuestro Público amigo, nuestra sala cuenta con CALEFACCION Y AIRE FRESCO.

En simultáneo con:

**CINE FLORIDA (Santa Cruz)**

# Libros

## BOLIVIA Y SU MUSICA

José René Moreno Kreidler

Volumen 1

Industrias Gráficas Editores

Santa Cruz-Bolivia

Taquiaris, chobenas y carnavales... Y el distante bombo de la Luna Llena, son los ancestros que manan del alma sentimental de José René. Y hoy, para empezar de nuevo la serenata al tiempo y al recuerdo, el maestro de las bellas inspiraciones, nos obsequia este fragmento de álbum. Cuarenta canciones escritas, igual que hilachas del sentimiento dejadas en el pentagrama del pueblo!

Con esas palabras presenta Aquiles Gómez Coca la obra compuesta de canciones, firmada por el compositor de música cruceño José René Moreno Kreidler. Una obra que brinda 42 creaciones que tienen los ritmos variados de todo el país: carnavales, taquiaris, chobenas y polcas del oriente; huayños, cuecas y el trista yaravi del occidente andino, valles y altiplano.

Las letras corresponden a poetas como Néstor Zambrana, Arturo Pinckert J., Hernando García Vespa, Antonio Landivar Serrate, Jaime Cusicanqui y Eduardo Maldonado R. Algunas también son composiciones en música y letra de Moreno y algunas sólo letra sobre música de Eliodoro Alba.

Los nombres de las canciones dicen mucho de su contenido. Baste citar como ejemplo "El agullillo", "Me voy pal burí", "El puggilla", "Esperanza de amor", "Pachamama", "El carretero" o "Reina del camino".

Al final de la obra figura un diccionario que explica el significado de términos dialectales utilizados en las canciones: loiro, joroti, jenes heru, chaqui, urucu y otros tantos que traducen la forma de designar familiarmente a la realidad que tienen los pueblos orientales.



## BOLIVIA: ECONOMIA Y SOCIEDAD 1982-1985

Jorge Lazarte y Mario Napo Pacheco

Cecla, La Paz 1992

"Bolivia: economía y sociedad 1982-1985" es un libro resultado de los estudios referidos al "Programa de Ajuste Estructural", del Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA) tomado como eje de su "Plan de Investigación 1990-1993". En estos estudios se analizan e identifican los elementos centrales del sistema económico, político y social en la aplicación del mencionado Programa.

El libro en cuestión, el segundo de la serie, es una investigación realizada por dos autores como Jorge Lazarte y Mario Napo Pacheco, y sostiene que las raíces del proceso de crisis de 1982 a 1985 se encuentran en la perniciosa combinación de los modelos político y económico que emergen en 1952. También sostiene que la crisis del Estado de 1982 representa la crisis y el desmoronamiento de los actores centrales del sistema político: las Fuerzas Armadas y la Central Obrera Boliviana, y conduce a la recomposición política y social que supone la separación política y social entre lo político y lo social.

La obra analiza también el impacto económico de la megainflación y grave recesión productiva del período 82-85 y se refiere a las causas estructurales de la crisis económica y el contexto externo adverso.

La exposición abarca 10 capítulos divididos en los partes. La primera de 1952 a 1980 es un examen del contenido y el desenvolvimiento de los modelos político y económico que corresponden a la materia 1952. La segunda de 1980 a 1985 prioriza el período de gobierno de la Unidad Democrática y Popular (UDP), analizando el marco del desarrollo económico previo a la restauración democrática, así como las demandas sociales existentes; luego se estudia los roles de la UDP y de los actores políticos y sociales frente a la crisis, realizándose un examen de la demanda social por estabilidad económica y la crisis de gobernabilidad.

Augusto Jordán Quiroga

**EL ESTADO**

Temas de Derecho Político

Editorial Arrol

Compañía Editora

**EL ESTADO**

Augusto Jordán Quiroga

Edit. Arrol. Cbba. 1992

Desde el punto de vista del Derecho Político, Augusto Jordán Quiroga analiza el tema de "El Estado" a lo largo de trece capítulos en los cuales se desglosa metódicamente conceptos fundamentales para aprehender el fenómeno estatal.

El lector encontrará en la obra elementos claramente descritos y que paulatinamente van ampliando la comprensión de la noción de Estado. Así, paulatinamente, van tratándose los temas referidos al Derecho Político, Sociedad y Estado, Territorio, Población, Poder, Soberanía, Origen y justificación del Estado, Fines del Estado, Formas del Estado, Formas de Gobierno, Régimen político, democracia, Régimen político, totalitarismo y Estado y Derecho. Como anexo se incluyen documentos universales como la Carta Magna del Rey Juan, Declaración de los derechos del hombre y del ciudadano de 1789 y otros afines al tema central.

**CRISIS URBANA Y CRISIS PROFESIONAL DEL ARQUITECTO**

Héctor López y Eduardo Rico

Universidad Mayor de San Simón

Cochabamba 1992

Resultado de un trabajo de Tesis de Grado universitaria es el libro publicado por los arquitectos Héctor López de la Vega y Eduardo Rico Fernández. A lo largo de tres grandes partes se analiza la "Crisis urbana y crisis profesional del arquitecto" en el contexto de la ciudad de Cochabamba. La primera parte habla sobre la naturaleza de la crisis profesional, la segunda sobre la segregación social, crisis urbana y crisis profesional, para finalizar en la tercera con las áreas de la ciudad no atendidas por el arquitecto.

Es un trabajo de investigación que incluye gráficos y datos estadísticos.

**CRISIS URBANA Y CRISIS PROFESIONAL DEL ARQUITECTO**

Héctor López de la Vega

Eduardo Rico Fernández

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMÓN

**Libros más vendidos desde el 21 al 26 de diciembre de 1992**

NACIONALES	Ardaya
1.- Fortalecer las comunidades Miguel Urioste Fernández de Córdova	6.- La mesa blanca Callaway Ina Rosing
2.- Iskanwaya: La ciudadela que sólo vivía de noche Hugo Boero Rojo	
3.- Raúl de la Quintana Condarco	
4.- Pasión por la palabra Ramiro Duchén Condarco	
5.- Política sin rostro: Mujeres en Bolivia Gloria	
EXTRANJEROS	
1.- Scarlett Alexandra Ripley	
2.- Los cadáveres exquisitos Patricia Highsmith	
3.- Los Assassins Tomás Gifford	
4.- Misterio Peter Straub	
5.- La Acacia Claude Simoa	

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

30 de diciembre



30 de diciembre, nacimiento de Andrés Bello (Prov. Larecaja de Arequipa), el intelectual de origen peruano, Vicente Pasos Kanki

VICENTE PASOS KANKI

Escritor, publicista, sociólogo y periodista. Nació el 30 de diciembre de 1779, en Ilabaya, provincia de Chuquisaca del departamento de La Paz (1). Falleció en Londres, Inglaterra, el 28 de marzo de 1845.

Su obra está compuesta, entre otras, por: Cartas sobre las lenguas indígenas de Sud América (1818); Compendio de la gramática de los Estados Unidos de América (1825); El Evangelio de San Lucas en Aymará y Español (traducción, 1834); Memorias Histórico-Políticas (1834); El Pacto y Ley Fundamental de la Confederación Perú-Boliviana (1837).

Vicente Pasos Kanki, cuyos padres fueron de origen indígena, realizó estudios profesionales en la Universidad del Perú, donde se graduó en Teología y Derecho. Luego pasó a estudiar en Chuquisaca, donde compartió experiencias con Bernardo Monteagudo y otros importantes intelectuales, alimentándose de esta forma de ideales libertarios. Murió en los sucesos del 25 de mayo de 1809 en Sucre, y en mayo de 1810 en Buenos Aires, Argentina. Vivió por varios años en Nueva York, Estados Unidos, y en países de Europa como España e Inglaterra, país este último, en donde se desempeñó como Cónsul General de Bolivia, designado por el gobierno de Santa Cruz.

Su actuación periodística está marcada en diferentes medios de comunicación. Según detalla el historiador Gabriel René Moreno en su libro "Historia del periodismo en Bolivia", de "La Gaceta de Buenos Aires", que circuló el año 1911.

En 1912 fundó "El Censor", periódico de corte liberal. También fundó "Crónica Argentina" y "Diario de Avisos" en 1851 en la Argentina. También creó "El Telégrafo de las Floridas", periódico del investigador Rodolfo Salamanca Lafuente. Pasos Kanki fue un escritor de primera fila de su tiempo. La vastedad de sus conocimientos, su sentido de las proporciones y su apudieron claridad a los temas que desarrollaba, hondura en el planteamiento, sencillez a su lenguaje, no despojado de toques de ironía y buen gusto". (3).

En su primer intento fue escribir en nuestro idioma nativo. - Pasos Kanki - pues que habiendo nacido entre nosotros, familia indígena, mamá la leche inocente de nuestras madres ella aprendió el lenguaje en que nuestros antepasados sabían en el antiguo Imperio Peruano. Los acentos de este original, tan sonoros para mí, no cesan de latir en mis oídos". (4).

Algunos autores indican que nació en Santa María de Arequipa de la misma provincia en La Paz, el 31 de octubre de 1779. Tampoco existe absoluta certeza del lugar de su muerte. Algunos Historiadores y Literarios, La Paz, Edit. Juventud, 1972-73.

Revista Literaria, La Paz, 11.07.1976, p.3  
Memorias Histórico-Políticas, La Paz, Edit. Biblioteca Nacional, 1939, prólogo, p. XXXIX.

# La pintura en el primer plano de las actividades culturales de 1992

Las Artes plásticas han sido, en general, lo más sobresaliente del año, frente a otras actividades culturales que se caracterizaron por altibajos que reflejaron un declinamiento alarmante.

Hubo en algún momento razones para aplaudir el teatro, para ponderar la música, para exaltar el cine o para admirar creaciones propias de artesanos experimentados, pero fueron casos aislados, situaciones que nacieron al empuje de grupos entusiastas o consecuencia de presencias internacionales.

Las artes plásticas en sus manifestaciones de pintura y escultura, básicamente estuvieron en buen nivel, a lo que debemos sumar el otro arte, el fotográfico, presente en muchas exposiciones.

De todo ese movimiento plástico, corresponde a la pintura el primer lugar: primero, porque los pintores se multiplicaron; segundo, porque aumentó el número de galerías; tercero, por la calidad de muchos de los expositores; cuarto, porque el público va comprendiendo más este arte.

Quizá no sea necesario detenerse en escuelas y técnicas pues muchas veces no es reflejo de lo acontecido. De todas formas, el surrealismo mantuvo su vigencia. Las artes figurativas llegaron a los jóvenes. El retrato no fue el más frecuente y entre una y otra forma de crear, la pintura estuvo a la vanguardia y de ella nos ocupamos hoy.

Para ubicarnos en el centro de la actividad pictórica, tenemos que partir de la galería EMUSA donde expusieron los altos valores de las artes plásticas y, en particular, pintores de renombre, muchos de ellos con repercusión internacional.

EMUSA abrió el año artístico con la muestra de dos jóvenes pintoras: Erika Ewel y Karine Boulanger, pasos seguros en una expresión artística por demás difícil.

La segunda muestra contó con las obras de Graciela Rodó Boulanger, que combinó óleo, grabado y bronce en una de las mejores exposiciones del año. Ahí no quedó el impulso de EMUSA para tomar la vanguardia en estas muestras quincenales, pues Fernando Rodríguez Casas mostró sus recientes creaciones que desde la tridimensionalidad de su arte cautivó a un público cada vez más exigente.

Ramiro Garavito y Fabricio Lara llegaron después y a ellos se sumaron esas jóvenes pintoras que continúan la búsqueda de la expresión artística: María La Placa y Cecilia Wilde, por distintos caminos, firmes en sus propósitos. Dos acuarelistas, Fernando Prada y Darío Antezana, expusieron sus obras que revelaron otros secretos del arte pictórico. Por allí también estuvo Angeles Fabbri.

Desde Santa Cruz llegaron cuatro artistas que resaltaron por su técnica y sentido estético: Hermínio Rodríguez, Heber Román, Lorgio Vaca y Marcelo Callaú. Entre óleos, acrílicos y esculturas se lograron muestras muy atractivas.

Entre los grandes pintores que estuvieron en esta galería figura Raúl Lara con óleo y témpera.

En otras salas la actividad tuvo puntos culminantes. Un ilustre visitante, Ponciano Cárdenas, expuso en Arte Único.

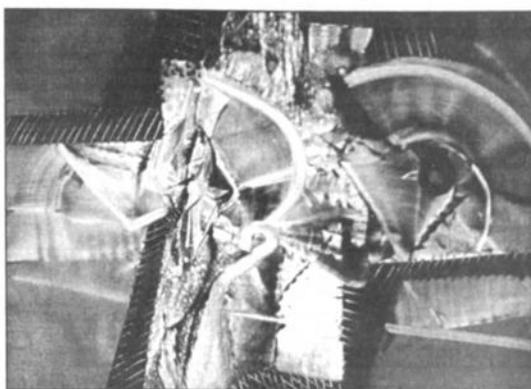
Algunos pintores extranjeros nos mostraron el arte actual en Argentina y Perú; de este último país llegó Borkas, una fina pintora que engalanó una sala de la Casa de la Cultura.

Otra galería que no descuidó el arte durante el año fue Espacio Portales. Allí estuvieron grandes creadores del pincel y también los que comienzan, en una suerte de oportunidades que no siempre se da en este tipo de centros culturales. Recordamos a Mafalda Córdova, Milguro Yapur Daza, Mauricio Bayro Corrochano, Jaime Callizaya, David Darío Antezana, Carlos Morales Karmo y Freddy Blanco. En las muestras colectivas hubo el asomo de nuevas generaciones que se interesan en este arte con posibilidades de corto y largo plazo.

En ese movimiento plástico, el salón "Cello Guzmán de Rojas" y las salas de la Casa de la Cultura tuvieron un año intenso. Los nombres pueden estar dentro de lo heterogéneo, lo que refleja, a su vez, técnicas diferentes, escuelas diversas y tendencias encontradas, pero lo afortunado de todo es que hay un movimiento constante para la plástica en La Paz.

Otras galerías surgieron durante el año: Arte Único en su nuevo local de San Jorge. Galería BHN y Las Artes en Sopocachi. Galería Nota en San Jorge. Magenta en pleno centro de la ciudad y otras más reducidas que periódicamente destinan su espacio para estas manifestaciones artísticas.

Por ahí anduvieron Luis Zilveti y su serie de "Incas y Conquistadores", Roxana Crespo, que está asentando su labor con gestos cromáticos interesantes, Gastón Ugalde con sus siempre renovadas y sorpresivas obras, para citar a tres.



Alfredo La Placa mantiene un alto nivel en la pintura nacional. El surrealismo continúa siendo su expresión artística.



Gil Inañá, artista mayor de los colores.



Angeles Fabbri en una variante de sus obras.

das y sorpresivas obras, para citar a tres.

Algo que también hay que destacar es el Museo Nacional de Arte y el Tambo Quirquincho. En el primer caso la directora Teresa de Aneiva ha logrado lo que por muchos años no se había podido realizar: abrir salas para exposiciones temporales. Expusieron varios artistas nacionales como Eji Stih, Gilka Wara Libermann, Juan Carlos Achata, Nicolai Smirnov (ruso de nacimiento y actualmente radicado en el país), muestra colectiva "Los beneméritos de la utopía", Gustavo Medeiros, Julio César Téllez. Se sumaron paneles sobre arte rupestre.

En otro campo de la plástica, el Museo Nacional de Arte contó con muestras fotográficas que alcanzaron muchos elogios: Joseph Bornhorst con "Iglesias del altiplano", Gastón Ugalde presentó una muestra sobre el pueblo chipaya, Sabino Pinto con fotografías sobre la "Ira de cóndores". También hubo una exposición de "Misiones Jesuitas en el oriente boliviano" y exposición fotográfica sobre la cultura Uru Muratos.

En el Tambo Quirquincho hubo muestra de cuadros coloniales, cuadros restaurados y series de obras clásicas de nuestra pintura.



Luis Zilveti expuso su serie "Incas y Conquistadores".

Algo que fue aplaudido en los últimos meses fue la reapertura de la galería de la Embajada Argentina, la misma que trajo sorpresas desde ese país permitiendo la confrontación de estilos y temáticas artísticas.

Mario D. Ríos Gastelá



Mafalda Córdova reapareció con una gran exposición.



Graciela Rodó Boulanger en la noche inaugural de la muestra de sus obras en Galería EMUSA. A la derecha su hermana Martha. A la izquierda Norah Claros.

## Arte y Cultura

"EL CUARTO VACANTE". Obra de teatro preparada por el grupo "Realidades", se presenta en distintas zonas de la ciudad con el auspicio de la Oficialía Mayor de Cultura. Dirige Hugo Pozo.

"GRAFEMAS". El artista francés Christian Valbert presenta una exposición en el salón "Arturo Borda" de la Casa de la Cultura hasta el 8 de enero.

"PROLOGO". Exposición de fotografías de Robert Brockmann y José Jorge Saavedra se presenta en galería Fundación BHN (Belisario Salinas 516).

ASTOR PIAZZOLLA. Una muestra de dibujos del artista Jorge Ugarte, en homenaje al desaparecido músico argentino Astor Piazzolla, se presenta en el salón de exposiciones del Departamento de Prensa y Asuntos Culturales de la Embajada de Argentina (Av. 16 de Julio 1486, 3er. piso).

AVESOL. Mauricio Bayro presenta "Bienvenidos a la mijiganga" (c.Gottia).

OMAKE. Del 6 al 19 de enero se presentará en el Museo Nacional de Arte (Comercio y Socabaya), la exposición colectiva de seis artistas bolivianos y alemanes. La inauguración será el día 6 a las 19:00 horas.



Ponciano Cárdenas, un gran pintor boliviano radicado en la República Argentina. La exposición de sus obras, en galería Arte Único, llevó mucho público. Su calidad mantiene jerarquía.

## Cines

Miércoles 30 de diciembre de 1992

CAMPERO 333  
Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00  
Noche Hs. 21.30: HOMBRES DE PUNTA

JULIO 099  
Hs. 15.30 Tanda  
Noche Hs. 21.30: EL GALO.

OSTO  
Hs. 15:45: CAZADOR DE LEOPARDO  
LAS Tanda Hs. 19:00  
21:30: UNA RUBIA EN EL CIELO y El Mundo al Revés

535  
Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00  
Noche Hs. 21.30: FIN DE SIEMPRE EN EL MUERTO.

660  
Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00  
Noche Hs. 21.15: MI POCO DE AMOR y El Mundo al Revés

TECA BOLIVIANA 346  
Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.00  
AVANZA y El Mundo al Revés

205  
Hs. 14:45 y Tanda Hs. 19.00  
CA DE VIENTO y SACA DE VIENTO

MENTAL ROBY 135  
Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00  
Noche Hs. 20:30 SEÑAL MORIR (mayores 18 años)

DESDE LAS 19:00 HORAS  
LAS TORTUGAS

NINJA I y LAS TORTUGAS NINJA II. Tanda LAS TORTUGAS NINJA II y GABRIELA (mayores 21 años)  
Noche GABRIELA (mayores 21 años).

LA PAZ Tel. 325533  
Matinée Hs 15:30 Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30: LA PANDILLA TRAVIESA y El Mundo al Instante.

MADRID Tel. 357174  
Matinée Hs 14:30: FREEJACK y BATMAN VUELVE Tanda Hs. 18:45: FREEJACK - BATMAN VUELVE y LAS BRUJAS.

IMPERIO Tel. 340451  
Matinée Hs. 14.30 Tanda Hs. 18.30: EN LA RUTA DE LOS ASE-SINOS y EL PROTECTOR II.

CENTER Tel. 324271  
Matinée Hs. 14:30 PRISIONEROS DE GUERRA III y LOS PEQUEÑOS KARATECAS Tanda Hs. 19:00 PRISIONERO DE GUERRA III - y DESNUDAS TRAS LAS REJAS (mayores 21 años)

LIBERTAD EL ALTO  
Matinée y Tanda: LOS DESPIADADOS y CONTACTO FINAL.

ROXY  
Matinée Hs. 15:00. Tanda Hs. 18:30 MIRA QUIEN HABLA TAMBIEN y SOLDADO UNIVERSAL. Noche Hs. 18:30 TENGO SIDA (mayores 21 años).

PLAZA  
Funciones continuadas desde Hs. 14:30 CRISTOBAL COLON y BLANCA NEVES y LOS 7 ENANOS.

# HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



evaristo



ágata



# MUNDO Instituciones



EL BANCO Big Beni emitió Bonos Bancarios Bursátiles obligatoriamente convertibles en acciones ordinarias del Banco, por un monto de \$US 4.000.000. Emisión que se hizo en acto realizado en la Bolsa de valores de Santa Cruz el pasado 23 de diciembre. Jorge Córdova, presidente del Big Beni dijo que para la entidad era una gran complacencia "aportar al desarrollo de nuestra región al constituirnos en el primer banco que emite sus bonos en nuestra Bolsa de Valores de Santa Cruz S.A., lo que se traduce en el fortalecimiento de la misma a fin de que en un futuro contemos con un mercado de valores acorde con los requerimientos de la región."



El representante del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Johann A. Schmalzle, ofreció un brindis a prensa asignada a esa fuente el pasado 23 de diciembre. En la fotografía, Schmalzle aparece rodeado por periodistas, camarógrafos y fotógrafos, entre otros Ramiro Cisneros, Ana María Fabri, Grisel Garza, Mónica Benítez, Susana Mangudo y Gloria Carrasco.

# servicios

## Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44;
- DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
- ESTACION CENTRAL, Tel. 373088 - 89;
- BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
- INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
- H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
- TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
- RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 373266 y 371236;
- TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
- SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101;
- INFORMES, Tel. 350211;
- HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
- TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
- ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233;
- MATERNIDAD, Tel. 314414;
- NEUROCIQUIRIA, Tel. 320728;
- PENSIONADO, Tel. 322823;
- BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
- RECLAMOS, Tel. 354357;
- BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
- HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
- ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
- RADIO PATRULLA, Tel. 110;
- AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810;
- SAMAPA, Tel. 311222;
- A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

## Farmacias de turno ( Tel.370087)

- ZONA CENTRAL:** AMERICA Almirante Grau 115 341969; INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 587 328767; VIRGEN DE REMEDIOS c. Ballivián 1446 341444; MERIDA A. República 711 320455; SANTO DOMINGO Av. Pando 140 322425; **ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO** PRIMA Av. Villazón 1958 354931; NUEVA LUNA Edif. Guadaquivir 358907; ANGELA c. Landaeeta 957 final 326577; JUSTO JUEZ Otero de la Vega 435 369194; **ZONA MIRAFLORES** SAN GERARDO Av. Saavedra 2160 323601; UNIVERSO Plaza Uyuni 1150 354979; VIRGEN DE URKUPIÑA Av. Illimani 713 341120; ESCOBAR Av. Tejada Sorzano 890 322677; **ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA:** ILLAMPU Av. Héroes del Pacifico 1489 358907; NTRA SEÑORA DE LA PAZ Av. Buenos Aires 1148 320455; TUMUSLA c. Tumusla 569 322425; **ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO** GIORGIO Av. Burgaleta 776 358907; SAN ANTONIO Esteban Arce y Calle 6 - V. San Antonio 333333; **ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES** BEJARANO Av. 14 de Septiembre esq. c. 13 787878; MARVAL Av. Michel 7433 Bajo Seguencoma 787878; **ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI** SAN MIGUEL Urbanización San Miguel 797979; TIAHUANACO Av. Ballivián N° 4 c. 28 - Cota Cota 797979; GLORIA Av. Gral. García Lanza esq. 16 - Achumani 797979; FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi 797979;

## CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

- HORIZONTAL**
- 1 Da a luz: esp. -
  - 5 Ondas marinas
  - 9 Finaliza
  - 14 Tres en memorándum
  - 15 Arequipa, Cuzco, etc.
  - 16 Actriz - Linley
  - 17 Lienzos sobre heridas
  - 19 Rey de Suecia
  - 20 Devastar, arruinar
  - 21 Venerables, santificados
  - 23 Higado, en Livermore
  - 25 De Neiva, Colombia
  - 26 Haga trinos
  - 28 Incluye, contiene
  - 30 Baña a Bonn, Alemania
  - 31 + 33 Horiz. - Actriz en "Cristóbal Colón"
  - 33 Lea 31 Horiz.
  - 37 Compositor Stravinski
  - 39 Un dibujo
  - 41 Talento
  - 42 Malísimo
  - 44 Hizo ruido
  - 46 Dos en siete
  - 47 Ordenar, decretar
  - 49 - Armendariz
- VERTICAL**
- 1 Lunar; mancha
  - 2 Capataces
  - 3 Vértices
  - 4 Tedio;
  - 5 Use el bisturi
  - 6 Los: francés
  - 7 En - de (en honor de)
  - 8 + 40 Vert. - Actriz en "El embajador"
  - 9 Almohadilla para alfileres
  - 10 Viajeros en el desierto
  - 11 Férti no
  - 12 Fantarrón; habladuro
  - 13 Pez marino
  - 18 Compuso "Botero";

**SOLUCION ANTERIOR**

A	J	M	E	R	N	E	T	A	E	R	I	C
R	O	A	N	A	N	I	D	E	B	E		
C	A	R	O	S	D	E	C	I	M	A	L	E
H	O	C	U	N	I	S	O	N	A	O	R	A
H	E	R	O	E	E	N	O	J	A	R		
P	L	A	G	A	R	C	L	A	I	R		
H	O	N	O	R	C	I	U	A	D	E	L	A
I	N	T	I	B	A	E	N	A	E	L	A	M
L	A	E	S	O	U	I	N	A	A	N	E	J
T	U	R	N	O	C	L	A	V	A	R		
R	A	F	A	E	L							
O	L	E	J	E	S	U	I	T	A	C	I	L
C	A	M	P	E	S	I	N	A	R	A	I	D
S	A	R	I	A		C	A	E	N	O	V	O
S	A	R	I	A		A	L	S	O	T	E	N

**Maurice -**

- 22 Escrib. colombiano - Arciniegas
- 24 Batracio
- 26 Viaje, en Sunset Strip
- 27 Gobierno
- 29 Embarcación del náufrago
- 32 Imágenes religiosas
- 34 Decimotercero
- 35 Liquido
- 36 Cerebro
- 38 Poetisa
- 40 Lea 8 Vert.
- 43 Caoba y pino
- 45 Expresa una opinión
- 48 Limpiar el puerto
- 50 Recuerdan
- 51 Probar el vino
- 52 Defunción
- 53 Actor Fernando -
- 55 Minimum o máximo, p.ej.
- 57 Ascendiente
- 59 Comediante Bob -
- 60 Beisbolista - Slaughter
- 63 Esposa del Sr.

## El tiempo (boletín meteorológico)

Día miércoles 30 de diciembre de 1992

**TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

	MAX	MIN
Cobija	34.0	21.0
Riberaalta	33.0	23.0
Rurrenabaque	33.0	23.0
Trinidad	34.0	24.0
S. I. de Velasco	29.0	22.0
Santa Cruz	28.0	23.0
Cochabamba	-	13.0
Sucre	22.5	11.5
Camiri	32.0	21.0
Potosí	-	2.5
Charaña	15.0	1.0
Oruro	17.0	5.0
Puerto Suárez	34.0	25.0
Tarija	28.0	16.0
Yacuiba	32.0	20.0
La Paz		
Zona Central	18.0	7.0
El Alto	14.0	4.0

## PRONOSTICO PARA HOY

**CIUDAD DE LA PAZ.** - Presentará cielo nuboso con precipitaciones aisladas durante el día y tormentas eléctricas en horas de la tarde, temperaturas sin cambio apreciable y vientos moderados de dirección variable.

**BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.** - Presentarán cielo nuboso con chubascos y tormentas eléctricas, temperaturas en descenso y vientos moderados del NOROESTE

**LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR.** - Presentarán cielo cubierto con tormentas eléctricas aisladas, temperaturas en descenso y vientos moderados del SUDESTE.

**TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

CIUDAD:	MINIMA:	7.0 °C
	MAXIMA:	18.0 °C
ALTO:	MINIMA:	4.0 °C
	MAXIMA:	14.0 °C

# Viajes

**LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.**  
La Paz, miércoles 30 de diciembre

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

**LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.**  
TUS PROPIAS ALAS

**Informaciones**  
Tel. 367275 - 367276

**Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros**

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Trans. Copacabana	Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupina	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Citme	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

**SALIDAS**

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:15, 21:00

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30, 16:00, 20:00

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00, 20:15

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00, 20:30

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30

A Liliagua: todos los días, a Hs. 19:30

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30

A Tarija: martes, jueves y sábado 17:00.

# El Alto estaría interesada en pagar la basura alteña

Starco, cuyas operaciones cuestionadas en La Paz, podría estar interesada en pagar la basura alteña, pero el alcalde Flavio Clavijo ayer que la compañía debería pagar esa labor con maquinaria pesada, que la compañía tiene dos volquetas, y que el interés en privatizar el servicio de recolección de basura y disposición final en rellenos sanitarios.

Anunció que podría licitarse esa adjudicación el próximo año, siempre que se suspendan o anulen los contratos suscritos por sus antecesores con nueve microempresas, que efectúan actualmente esa labor en dicha ciudad.

"Pero El Alto no dará las mismas facilidades que la comuna paceña, que prestó las maquinarias donadas por Japón a la Starco las usará", advirtió Clavijo al indicar que a pesar de tener maquinaria como La Paz, no la prestaría a una empresa para que la utilice en su propio beneficio.

### CONTRATOS

Explicó que el contrato suscrito por

nueve microempresas con la alcaldía, por diez años, durante la gestión de Mario Aparicio (1991), podría quedar anulado en una labor de limpieza efectiva, incluso en la parte central de la Ceja de El Alto.

A pesar de que la comuna alteña está prestando sus dos volquetas a las microempresas, con intervalo de un día, no se advierte limpieza en la ciudad, dijo Clavijo al señalar que "están fallando con el contrato" y el municipio alteño puede aplicar la Ley Orgánica de Municipalidades y anular ese convenio.

### MICROEMPRESAS

Las nueve microempresas que realizan la limpieza y recolección de basura en ese distrito presentaron ayer a las autoridades locales su personería jurídica, emitida por el gobierno central a través de la Resolución Suprema N° 211703.

Esa organización fue reconocida por el Ejecutivo con la razón social de Asociación de Micro Empresas de Recolección de Residuos Sólidos (AMERSEA) y representada por el señor Alberto Nogales.

La resolución reconoce la personalidad jurídica de AMERSEA con domicilio en la ciudad de La Paz y aprueba sus estatutos en sus III Títulos y XVIII Capítulos con 69 artículos, así como su Reglamento Interno. Hipólito Aguilar, presidente de AMERSEA, durante la presentación de la personería jurídica aseguró que las nueve microempresas recolectan 70 toneladas de basura al día. También informó que tiene 140 trabajadores que efectúan esta labor.

Entre tanto el director de Saneamiento Urbano, Rubén Blanco, dijo que la Alcaldía recoge 35 Tn. de desechos sólidos día, fuera de la labor efectuada por las microempresas. Sin embargo, las Naciones Unidas en 1988 aseguraba que en ese distrito se producía 120 toneladas de basura día.



La basura alteña podría ser privatizada en 1993.

# El Alto no ejecutó ninguna obra de magnitud en 1992, según la COR

El director de la Corporación Obrero Regional, la cual no ejecutó ninguna obra de magnitud en el presente año, dijo ayer que el año más difícil para pretender el municipio, aseguró ayer el principal dirigente de la corporación.

Se tiene preparado para su tercer aniversario, cumplido el pasado año, en un singular acto en el alcalde Flavio

Clavijo y los 13 concejales. Mendoza dijo que en ese acto, la COR demostrará a las autoridades locales que no hicieron ninguna obra de importancia en ese distrito durante 1992.

También asistirán al acto los dirigentes y bases de todas las organizaciones afiliadas, añadió.

Freddy Acho, también dirigente sindical, indicó que se está preparando un Informe anual de las principales movilizaciones sociales, que determinaron la atención del gobierno

central y las autoridades locales a múltiples reclamos alteños.

La COR protagonizó más de una marcha de protesta contra el Ejecutivo, para evitar la descentralización y privatización de la educación, también salió a las calles para impedir que el matadero municipal alteño sea alquilado por la alcaldía a una empresa privada y se deje en la calle a 4.000 matarifes.

En ambos casos, dijo Acho, la COR hizo respetar los intereses de las grandes mayorías.

# Pero exigen inmediata construcción de la vía Pasajeros y choferes dispuestos a pagar Bs1 de peaje al aeropuerto

Choferes de minibuses y taxis que prestan servicio al Aeropuerto de El Alto y pasajeros en tránsito están de acuerdo en pagar un boliviano para la construcción de un corto tramo entre el desvío de la autopista y el ingreso a la terminal aérea.

Propietarios de vehículos livianos particulares, que utilizan eventualmente ese predio, también manifestaron ayer a este diario su acuerdo pero al igual que los "taxistas", "minibuseros" y pasajeros dijeron que el alcalde de ese distrito, Flavio Clavijo, debe cobrar Bs 1 sólo hasta la conclusión de la vía de casi un kilómetro, avenida "Héroes del Kilómetro 7".

Este diario visitó ayer al aeropuerto internacional de El Alto para conversar sobre el nuevo pago impositivo, según el alcalde alteño "aporte voluntario", con los socios de la Cooperativa de Transporte y Turismo (CONTRANSTUR).

-propietarios de "minibuses" que prestan servicio desde la plaza Isabel la Católica de La Paz y la terminal aérea- y el Sindicato de Transporte "Aeropuerto 78", servicio de taxis.

Freddy Daza, socio de los primeros, dijo que "ya era hora de arreglar la avenida de ingreso al aeropuerto, pero que no sea una forma para sacar dinero al pueblo sino para hacer la obra".

Fernando Castañeta, su compañero, dijo que su organización en reiteradas veces pidió a la Alcaldía de El Alto y a AASANA la construcción de la avenida "Héroes del Kilómetro 7", pero las autoridades derivaron el asunto al Servicio Nacional de Caminos y éste a su vez a AASANA, y ésta de nuevo a la Alcaldía y así sucesivamente.

"Nadie se ha preocupado en muchos años en arreglar la presentación de Bolivia. Deben pensar que todos los mandatarios, grandes personalidades que visitan al presidente boliviano y el turismo, apenas pisan tierra boliviana tienen que ver basurales, via con baches y trancadera en la Ceja, en uno de los aeropuertos más importantes y que está en la sede de gobierno", comentó.

Por esas razones, ahora que la Alcaldía de El Alto asumió esa responsabilidad, se debe embellecer la vía y la presentación "del ingreso al país", agregó.

Por su parte José Pareja, a nombre del Sindicato de Transporte "Aeropuerto 78", manifestó



Esta vía será de cuatro carriles y mostrará una nueva imagen de la terminal aérea.

su desacuerdo por el cobro de un boliviano más, sobre varios otros aportes. Dijo que es un abuso contra la economía de sus compañeros, ya que al ser una organización numerosa, algunos "bajan a la ciudad" cuatro veces al día y tienen que ganar sólo para los "peajes".

Explicó que en cada ida y vuelta a la hoyada paceña gastan 5 bolivianos entre el peaje a la autopista y aeropuerto, y que ahora un boliviano más para el municipio alteño ya "es mucho gasto".

Después de algunos minutos y tras haber consultado con sus compañeros, advirtió que si entre AASANA La Paz y la Alcaldía El Alto suscriben el convenio, destinado al cobro de un boliviano para la construcción de la señalada vía, debe ser hasta la culminación de la obra.

Además, indicó que las tarifas de taxis entre el Aeropuerto y la hoyada paceña aumentarán en un boliviano, es decir, de ocho, que actualmente cobran, a nueve.

Por su parte, los conductores de vehículos que van al aeropuerto en forma eventual y pasajera, al manifestar su acuerdo en donar un boliviano, dijeron que ya era hora de que alguien se acuerde de arreglar la imagen del aeropuerto, desde su ingreso.

Los pasajeros en tránsito y que partían a Cochabamba dijeron que el dinero recaudado por la donación de todos los viajeros al interior y exterior de la república, debe ser "bien fiscalizado" e invertido en la obra proyectada por el alcalde.

Por su parte, Clavijo aclaró que la nueva vía de aproximadamente un kilómetro será de cuatro carriles, jardín en el centro, aceras por los costados con sus respectivas bermas.

Anunció que la vía estará concluida en "menos de tres meses", pues las obras empezarán cuando se suscriba el convenio con AASANA (8 de enero 1993), día en que también se iniciará el cobro de un boliviano.

El proyecto no necesita ser aprobado por el Concejo alteño manifestó al explicar que se instalará una caseta en el ingreso al aeropuerto, donde todos los vehículos pagarán dicha suma.

En cuanto a los pasajeros, éstos depositarán voluntariamente un boliviano donde hacen el pago de "pase a bordo" o derecho por el uso del aeropuerto, indicó.

Explicó que para los conductores de vehículos es obligatorio el depósito de un boliviano, pero para los pasajeros será voluntario, pues "otros pueden depositar más".

Entretanto, el director regional de AASANA, Gustavo Alipaz, manifestó que el convenio a firmarse el 8 de enero será sólo para que un funcionario de la comuna alteña efectúe el cobro de un boliviano en el ingreso al aeropuerto, a todo el que conduzca un vehículo y pretenda ingresar a la terminal aérea.

También informó que la comuna alteña podrá recaudar 20.000 bolivianos al mes por el cobro a vehículos y 27.000 por la donación de pasajeros nacionales e internacionales.

la muy  
erca.  
éngase en  
dia.  
e todo:  
ás se enamore!

**EL GUARDAESPALDAS**

TOUCHSTONE PICTURES PRESENTS  
A TOUCHSTONE PRODUCTION A ASSOCIATION WITH KASBY PICTURES A MICK JACKSON FILM KEVIN COSTNER WHITNEY HOUSTON "THE BODYGUARD"  
CAST: KEVIN COSTNER, WHITNEY HOUSTON, MICHAEL J. FOX, JEFFREY BRIDGEMAN, ANDREW DAVEN, ALAN SUDRABAT, LAWRENCE KASBYAN  
MUSIC BY LAWRENCE KASBYAN, JIM WILSON AND KEVIN COSTNER. PRODUCED BY MICK JACKSON

**WHOOPI**

Del Cabaret al Convento

**CAMBIO DE HABITO**

TOUCHSTONE PICTURES PRESENTS TOUCHSTONE PICTURES PARTNERS I A SCOTT RUDIN FILM EMILE ARDOLINO  
WHOOPI GOLDBERG "CAMBIO DE HABITO" MARCE SMITH HARVEY KETTEL & MARCO ISCOVICH MARIO ISCOVICH  
CAST: WHOOPI GOLDBERG, MARCE SMITH, HARVEY KETTEL, MARIO ISCOVICH, MARCO SHANNAN, RICHARD HALSEY A.C.E., JACKSON OBERVA  
MUSIC BY ADAM GREENBERG A.S.C. PRODUCED BY SCOTT RUDIN DIRECTED BY JOSEPH HOWARD EDITED BY TERRY SCHWARTZ EXECUTIVE PRODUCERS EMILE ARDOLINO

PRIMERO DEL  
ENERO  
EN EL:  
Cine  
de agosto

1º DE ENERO  
DIVERTIDO ESTRENO  
CINE 16 DE JULIO  
PARA TODO PUBLICO

# Ciudad de festividades

Por lo menos unas 15 eventos importantes, entre "entradas" folclóricas, efemérides cívicas y celebraciones religiosas tienen lugar en esta capital, a lo largo de cada año

Como todos los años, los paqueños consolidaron la celebración de por lo menos 15 grandes fiestas folclóricas, cívicas o religiosas. Pero en la aguda del bicentenario del nacimiento del Mariscal Andrés de Santa Cruz, fue un verdadero acontecimiento conmemorado especialmente en los últimos dos meses.

**Quince grandes fiestas?**  
El movible "Anata" está antes o después de la conmemoración del 23 de marzo, cuando los paqueños se dan cuenta que poco conocen el mar. No pasan tres meses y al Carnaval paqueño de los pepinos le sigue la millonaria "entrada" del Gran Poder que es imitada, aunque con más juventud y menos licor, por su par "universitaria". También llegan las fiestas julianas y el mes de la patria. A la vuelta de los días está octubre y la figura de don Alonso de Mendoza, fundador de la capital, hace 444 años.

...sin olvidar las "alasitas" del 24 de enero, la Semana Santa, el Día de la Madre en mayo, el Corpus Christi y las fogatas de San Juan en junio, el día de la Primavera en septiembre, Todos Santos en noviembre, la Navidad, y como en los próximos días, el Año Nuevo.

Así, de fiesta folclórica a efeméride cívica o celebración religiosa, los paqueños dan vueltas alrededor del año, en el que se suceden por lo menos esos quince eventos importantes.

**ALASITAS Y ANATA '93**  
Al mediodía del viernes 24 de enero, millares de personas se dieron cita en los portones de las principales Iglesias de la ciudad para lograr la bendición de sus miniaturas que fueron vendidas, "por última vez" en la avenida Tejada Sorzano de Miraflores, donde fue inaugurada la centenario feria de "Alasitas".

La fiesta del Ekeko, el pequeño dios andino de la abundancia, sirvió para renovar la creencia en que las miniaturas se convertirán en realidad algún día, pero también mostró la necesidad de que La Paz tenga un campo ferial exclusivamente dedicado a la "Alasitas", como prefieren denominarla los celosos conservadores de los aymarismos.

Cinco semanas después, pepinos y ch'utas, entre ellos el entonces novísimo alcalde Julio Mantilla, encabezaron las 100 comparsas que desde la tradicional zona de Churubamba se desbordaron por la ciudad el domingo 1 de marzo, dando comienzo al Anata (juego) carnavalesco de 1993, que duró toda una semana, con auspicio del Municipio.

El carnaval paqueño recobró su sentido de fiesta andina con la presencia de disfraces nativos, pero también se descentralizó con pequeñas "entradas" y "corsos" en los sectores capitalinos más importantes como el distrito Este, la zona sur, El Alto y la zona del Gran Poder.

"El ch'uta es el orgullo del mestizaje paqueño", dijo Mantilla mientras hacía dar una vuelta a su esposa Edith Gutiérrez, disfrazada también por la carneolinda, signada por las palabras aymarás "Cusisña, k'osña, co'mantasiñani, umantasiñani (alegrarse, bailar, abrazarse, emborracharse)", que parecieron reinar en la ciudad durante toda la primera semana de marzo.

**DEL MAR Y LA SEMANA SANTA**  
El recogimiento comenzó a aflorar el domingo 22 de marzo, cuando a 113 años de la guerra con Chile los bolivianos volvieron a sacar de la bañicilla menor de San Francisco las cenizas de don Eduardo Abaroa y los restos de la bandera que flameó en el Pacífico, para lucirlas por las calles y llevarlas hasta un pedestal donde se rendirían los acostumbrados honores.

El lunes 23, junto a los estudiantes de todo el país, los escolares paqueños acompañaron al presidente Jaime Paz en la conmemoración del ejemplo de Abaroa y su defensa del mar y el departamento del Litoral boliviano, aún caudivos. Después de la Cuaresma, la Semana Santa - la festividad más importante del catolicismo - comenzó el 12 de abril con el Domingo de Ramos y la bendición de palmas en todas las templos, en medio del recogimiento generalizado para recordar el amor, la muerte, la pasión y la resurrección de Jesucristo, con los que construyó su Iglesia.

El jueves 16, durante la misa de institución de la cena del Señor, el Arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sáinz pidió a los gobernantes y pueblo que se retornen a los valores éticos cristianos para luchar contra la corrupción y otros males sociales, al tiempo que lavó los pies de varios niños, repitiendo el acto de humildad que Cristo entregara a la



humanidad hace dos siglos.

El viernes, miles de capitalinos acompañaron las procesiones y la adoración de la Cruz. La noche del sábado 18, cientos de fieles acudieron a la bendición del fuego sagrado y el agua bautismal, en diferentes parroquias de la ciudad, especialmente en la Catedral.

La Semana Santa concluyó el domingo con el recogimiento por la Resurrección. "Nosotros somos para la vida, no para la muerte", dijo monseñor Sáinz.

**MAX, PADRINO DEL GRAN PODER**

Tras la efeméride del Día de la Madre y la calidez de las fogatas de San Juan, reducidas en intensidad ante la creciente campaña ecologista a quedar paralizada por otra festividad pagana religiosa: la "entrada" del Señor del Gran Poder, apadrinada por el empresario cervecero y jefe de UCS, Max Fernández, quien regaló 260 mil dólares para la celebración.

Quince mil danzantes repartidos en 50 conjuntos folclóricos y 100 bandas de música derrocharon para esa ocasión más de 10 millones de dólares, según cálculos realizados por este diario, con base en informes de organizadores, bailarines, músicos, vendedores y otros protagonistas de la fiesta, según los cuales los gastos de ensayos, vestimenta y disfraces, además de las cuotas para festejos y "prestos" demandan aproximadamente 5.000 bolivianos por cada una de las 7.500 parejas danzadoras, lo que suma 40 millones de bolivianos, equivalentes a 10 millones de dólares.

**16 DE JULIO, MAS ACTOS QUE OBRAS**

Después de la "verbena" del 15 de julio, precedida de la tradicional "marcha de teas", La Paz llegó al jueves 16 de julio para recordar con más actos protocolares que obras importantes el movimiento anticolonialista encabezado por Pedro Domingo Murillo en

1809, hace 183 años.

El programa de festejos abarcó decenas de ceremonias y festivales de música y canto en medio de las cuales fue entregada la obra más importante en los primeros seis meses de la nueva administración municipal: la plaza de los héroes. Otros trabajos fueron la primera fase del mercado Yungas, y la remodelación del teatro "al aire libre", además del asfaltado de la avenida Chacaltaya y obras menores.

Se depositaron también decenas de protocolos ofrendas florales en el monumento a Murillo y después del Te Deum celebrado por el arzobispo paqueño se realizó un desfile cívico-militar.

Uno de los actos centrales, la procesión de la Virgen del Carmen, patrona de la ciudad, recordó el momento en que, el 16 de julio de 1809, los revolucionarios independentistas aprovecharon para sublevarse.

**LA OTRA ENTRADA Y LAS FIESTAS PATRIAS**

El primero de agosto, cinco mil universitarios repartidos en 49 grupos representativos de las 51 carreras de la Universidad Mayor de San Andrés, hicieron gala de colorido y destreza en la ejecución de las principales danzas del folclore nacional durante la "V Entrada Universitaria".

Un despliegue de polleras, aguayos y uniformes impecables llenaron los ojos de los paqueños durante 15 horas por las calles céntricas, mientras cada carrera de la UMSA se esmeró más que en años anteriores para presentar la mejor coreografía, vestimenta y gracia en su intento por alcanzar los primeros puestos.

Una semana después siguieron los festejos patrios del 5 y 6 de agosto, en que se conmemora la fundación de la República. Prolongados desfiles de escolares, trabajadores, burocratas y militares terminaron bloqueando el centro paqueño como cualquier manifestación laboral o política. Por primera vez, las Fuerzas Armadas celebraron su día en El Alto, con un fuerte despliegue de armas y efectivos, que despertó la expectativa de la población.

A las fiestas de agosto, se sucedieron los aprestos juveniles para el 21 de septiembre, mes de la amistad, con gran derroche de obsequios y flores.

**REGALO PARA EL 20 DE OCTUBRE**

A falta de mejores presentes, el gobierno central anunció para el 444 aniversario de fundación de la ciudad, celebrado el martes 20 de octubre, la pronta entrega, ejecución y licitación de importantes obras camineras por valor de 341 millones de dólares en beneficio de la integración vial del departamento.

Entre ellas se mencionaron los tramos carreteros Patacamaya-Tambo Quemado, Río Seco-Desaguadero, Santa Bárbara-Cotapata, Quiquibey-Yucumo, para vinculación con el Beni y el reasfaltado del camino Oruro-La Paz. Además de los planes del gobierno central, la alcaldía anunció la ejecución de 200 obras menores, y el Ministerio de Salud una donación de 60 mil dólares a la sub unidad sanitaria de Cotahuma, uno de los barrios afectados por deslizamientos.

Entre los actos oficiales para conmemorar la ciudad fundada por el capitán español Alonso de Mendoza, se destacó la misa oficiada en el templo de Laja, donde inicialmente se creó La Paz.

# La Paz

PRESENCIA La Paz, Bolivia, miércoles 30 de diciembre

## Insólito accidente en lago Titicaca Se hundió flota en el estrecho de Tiquina: 8 pasajeros ahogados

Ocho personas, la mayoría jóvenes pertenecientes a una delegación de bachilleres de Challapata, Oruro, murieron ayer ahogadas en el estrecho de Tiquina, al hundirse en las aguas del Lago Titicaca una flota que ocupaban y que se dirigía a la localidad de Copacabana.

A tres días de finalizar un año con muchas tragedias, ayer en la localidad de San Pedro de Tiquina la flota Scania conducida por Eusebio Churra escapó al control del conductor durante el operativo para ascender a una barca que le ayudaría a cruzar el estrecho de Tiquina y, en un insólito accidente, atravesó el piso de la nave y se precipitó en las frías aguas del lago Titicaca, junto con 9 pasajeros que casualmente se encontraban a bordo, informó el profesor Fernando Villegas, miembro de la delegación estudiantil.

Los fallecidos pertenecen todos al colegio Ricardo Bellorin, de la población de Challapata, cuya representación se encontraba realizando un viaje de promoción apadrinado por el diputado orureño Jorge Barrientos.

La poca ayuda ofrecida por quienes se encontraban en las cercanías, imposibilitó el rescate de los desaparecidos en las aguas y tan sólo una de las 9 personas pudo ser rescatada con vida, en tanto que las otras murieron ahogadas casi en forma inmediata. Informaron los médicos que llegaron en auxilio de las víctimas.

La estudiante Francisca Calcina logró salvarse, según relatos de testigos desde el lugar del accidente, gracias a que oportunamente percibió el peligro y logró salir del vehículo.

Por norma de seguridad, los motorizados atraviesan el estrecho sin personas a bordo.

**EL HECHO**  
Según relató el profesor Villegas, que acompañó el transporte de los cadáveres de Tiquina a la morgue de la ciudad de La Paz, la delegación de la promoción '92 "Jorge Barrientos" partió a las 6 de la mañana de la ciudad de La Paz rumbo al santuario de la Virgen de Copacabana.

Cerca de las 9:00 de la mañana arribaron a la localidad de San Pedro de Tiquina, donde la delegación en pleno descendió para desayunar en el mercado de la población. Pasado el desayuno, un grupo de 9 personas retornó al vehículo al parecer a descansar y otros en busca de utensilios personales o máquinas fotográficas.

dijo el profesor. Los infortunados, se encontraban ya en cuando ésta partió para subir a la lancha, es presumiblemente por fallas mecánicas en el bus, el bus se precipitó sobre el barco que esperaba en la orilla y "se pasó de largo" por la borda para hundirse en las aguas del lago que en ese sector tiene una profundidad de 10 metros, informó Villegas.

El operativo de rescate de los cadáveres estuvo a cargo de 10 buzos especialistas de la Armada Boliviana acantonada en el otro extremo del estrecho de Tiquina, población que con ese lamentable suceso anota su nombre en el largo registro de tragedias ocurridas este año en La Paz.

Una unidad de radio de la Prefectura del Departamento de Chuquisaca, junto a un equipo de ayuda, se hizo presente en la zona del accidente, para transportar los cuerpos hasta la morgue de esta ciudad.

**FALLECIDOS**  
La unidad de radio de la Prefectura propuso una lista oficial de fallecidos, que es la siguiente: Martínez, director del colegio; Eusebio Churra, conductor del camión, y los estudiantes Rosa Montoya, Mari Vargas, José Luis Vial, Wilder Cruz, Santos Lázaro y Mary Mamaná. La delegación estaba compuesta por 24 personas, el hermano menor de una de las alumnas una profesora con su esposo y su hijo, un profesor con su pequeño hijo, el director del colegio y dos ayudantes, haciendo un total de 27 personas.



Sobrevivientes de la tragedia descansan a orillas del lago

### EDICTO

LA DOCTORA EMILIE ARDAYA GUTIERREZ JUZGÓ SEGUNDO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, "TRINIDAD"

POB EL PRESENTE: Cita, llama y emplaza a los propietarios nuevos propietarios de la finca de terreno de 500 hectáreas apadrinada que colinda con el fundo "San Andrés" sito en el Cantón San Pedro, Provincia Cercado del Departamento del Beni, para que comparezcan ante este despacho a las 10:00 hrs. del día 15 de octubre de 1992, en el Juzgado 2do. de Partidos en lo Civil de la Capital, "Trinidad", en la presentación de un proceso ordinario a instancia de la señora Blanca Roth, labradora de finca, para consecución de los derechos propietarios de la citada finca se transcribe una síntesis de los actuarios pertenecientes: (SEMANA DE FOLGAS TRES Y OCHO VUELTAS VOLUNTARIAS) RICARDO ROTH en representación de su señora madre BLANCA ROTH, FABRILIA DE ROLDAN mediante poder especial No. 1209/92 Doc. Desde el año 1980 a la fecha sus mandante viene ocupando de forma pacífica y continuada por más de 10 años una finca de terreno rústico con una superficie de 500 Hectáreas, que se encuentran colindantes al lado sur de la propiedad de la Sr. doña Concepción denominada "SAN JERÓNIMO" sito en el Cantón San Pedro, Provincia Cercado del Departamento del Beni, registrado en Derechos Reales bajo la Partida No. 249 del Libro registro de Derechos Reales del Departamento del Beni, inscrito en el Libro de Partidos del 19 de octubre de 1970, habiéndose constituido en dicha finca de terreno una pista de aterrizaje, una capital de 1000 mts. y subterráneo, dichas obras se hicieron con el consentimiento del ex-colonista y propietario Ernesto Roth, Labradora. Y teniendo conocimiento de que el Sr. Ernesto Roth Labradora ha fallecido en calidad de ventanero y emancipación su propiedad del resto de las 500 Hectáreas, a personas que desconocen el nombre, y con el fin de regularizar el derecho propietario sobre dicha finca de terreno demandando ante la autoridad de Usurpación, apoyado en los artículos 1195 y 1198 del Código Civil - Código DE PRESENTACIONES. - DECRETO DE FOLGAS CUATRO (SE-BENI) Bolivia. A 21 de octubre de 1992, en el despacho de este despacho ordinario en cuanto hubiere lugar en derecho. TRASLADO a los demandados y siendo éstos personas desconocidas, de conformidad a lo previsto en el artículo 124 del Procedimiento Civil, citemos por edictos, para que comparezcan ante este despacho, dentro del término de ley, a objeto de contestar a la demanda. - Se respaldó la personalidad del impetrante, a mérito del Poder Notarial No. 1209/92, suscrito a base 1, a quien se le ha conocido por precedentes. Al Otro - A lo dispuesto, debiendo presentarse a la autoridad de Usurpación, en el Juzgado de Circulación Nacional. - Al Otro - Señalado. - Fdo. Dra. Emilie Ardaya Gutiérrez, Juzg. 2do. de Partidos en lo Civil de la Capital, "Trinidad" - Beni - Bolivia. - Anta mi Fdo. Odira Mejía Zapata, Secretaria del Juzgado 2do. de Partidos en lo Civil de la Capital.

### AGRADECIMIENTO

La FUNDACION ASUR, a nombre de las comunidades campesinas donde desarrolla su trabajo, agradece FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO por el financiamiento otorgado para la construcción de talleres multifuncionales que se inscriben en un proyecto de diversificación de la producción textil.

Sucre, diciembre 28, 1992

### Fábrica Peruana

Confecciones en tejido de punto, algodón 100% tangüis y Pima. Ofrece sus productos al mercado Boliviano. Experiencia y calidad por 43 años exportando a Europa. Líneas Exclusivas, en primera y segunda. Desea contactarse con interesados. Dirección La Paz: Calle Santa Cruz 560. Tel. 325908. Fax 353934. En Arequipa-Perú Sres Franky & Ricky, c. San José N. 308, Tels. 54-245678 - 54-215172

La Paz, 28 de diciembre de 1992

## El bicentenario del Mcal. Santa Cruz

Finalmente, con un te deum en la catedral capitalina y sencillas ofrendas florales, los bolivianos, y particularmente los paqueños, rindieron homenaje al 30 de noviembre a la memoria de uno de los más grandes representantes de la bolivianidad, el mariscal Andrés de Santa Cruz y Calahumana, protector de la Confederación Peru Boliviana de los años 1836-1839 y uno de los fundadores de la República.

Santa Cruz, quizá el mayor militar y estadista de la historia boliviana nació en 1792 y murió en 1855. Para la recordación de los 200 años de su nacimiento fue invitado el presidente del Perú, Alberto Fujimori, quien no pudo cumplir su promesa de estar junto a los hijos del mariscal, el pasado 10 de diciembre. Su colega Jaime Paz tuvo que encabezar solo los actos protocolares, a los que asistieron también escuadras de cadetes de la Armada peruana y representantes del gobierno vecino.

El Mariscal de Zepita es "uno de los hijos de esta ciudad india y mestiza que se nutre con su ejemplo y vive bajo el amparo de su gloria inmortal", dijo el alcalde Julio Man-



tilla al destacar que el espíritu y la mente de Santa Cruz provinieron de su raíz aymara y quechua, que se remontan a las civilizaciones de Tiwanacu y el Cusco.

En Huariña, a orillas del lago Titicaca, donde según muchos historiadores nació el protector de Perú y Bolivia de padre español y madre indígena, se realizó otro significativo acto recordatorio.